

MARCHES AGRICOLES
AGRARMÄRKTE
MERCATI AGRICOLI
LANDBOUWMARKTEN

PRODUITS VEGETAUX - PFLANZLICHE PRODUKTE - PRODOTTI VEGETALI - PLANTAARDIGE PRODUKTEN

PRIX - PREISE - PREZZI - PRIJZEN

DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE, Division « Bilans, Etudes, Information »
GENERALDIREKTION LANDWIRTSCHAFT, Abteilung » Bilanzen, Studien, Information «
DIREZIONE GENERALE DELL'AGRICOLTURA, Divisione « Bilanci, studi, informazione »
DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW, afdeling « Balansen, Studies, Informatie »

23-27, avenue de la Joyeuse Entrée, Bruxelles 4

Tel. 3500 40

Telex 22 037 (Agricom)

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source
Nachdruck mit Quellenangabe gestattet
La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte
Het overnemen van gegevens is toegestaan mits bronvermelding
Reference to this publication is requested for reproduction of any data

Abréviations et signes employés	Zeichen und Abkürzungen		Abbreviazioni e segni convenzionali	Tekens en afkortingen
Pas de cotation ou fixation de prix	Keine Preisnotierung oder -festsetzung	-	Nessuna quotazione o fissazione di prezzo	Geen notering of prijsvaststelling
Informations non disponibles	Informationen nicht verfügbar	.	Informazioni non disponibili	Informaties niet beschikbaar
Moyenne	Durchschnitt	Ø	Medie	Gemiddelde
Unité monétaire	-	UM	Unità monetaria	-
-	Geldeinheit	GE	-	Geldeenheid
Unité de compte	-	UC	Unità di conto	-
-	Rechnungseinheit	RE	-	Rekeneenheid
Franc belge	Belgischer Franc	Fb	Francio belga	Belgische frank
Deutschmark	Deutsche Mark	DM	Marco tedesco	Duitse mark
Franc français	Französischer Franc	Ff	Francio francese	Fransie frank
Lira	Lira	Lit	Lira	Lire
Franc luxembourgeois	Luxemburger Franc	FLux	Francio lussemburghese	Luxemburgse frank
Florin	Gulden	Fl	Fiorino	Gulden
Céréales	Getreide	CER	Cereali	Granen
Blé tendre	Weichweizen	BLT	Grano tenero	Zachte tarwe
Seigle	Roggen	SEG	Segala	Rogge
Orge	Gerste	ORG	Orzo	Gerst
Avoine	Hafer	HAF	Avena	Haver
Maïs	Mais	MAI	Granoturco	Mais
Sarrasin	Buchweizen	BKW	Grano saraceno	Boekweit
Sorgho	Sorghum	SOR	Sorgo	Sorgho
Millet	Hirse	MIL	Miglio	Gierst
Alpiste	Kanariensaat	ALP	Scagliola	Kanariessaad
Blé dur	Hartweizen	DUR	Grano duro	Durum tarwe
Farine de blé tendre et de méteil	Mehl von Weizen und von Mengkorn	FEL	Farina di frumento e di frumento segalato	Meel van tarwe en van mengkoren
Farine de seigle	Mehl von Roggen	FRO	Farina di segala	Meel van rogge
Gruaux et semoules de blé tendre	Grobgriess und Feingriess von Weizen	GEL	Semole e semolini di frumento	Grutten, gries en griesmeel van zachte tarwe
Gruaux et semoules de blé dur	Grobgriess und Feingriess von Hartweizen	ODU	Semole e semolini di grano duro	Grutten, gries en griesmeel van durum tarwe
Riz	Reis	RIZ	Riso	Rijst
Riz paddy	Rohreis	PAD	Risone	Padierijst
Riz décortiqué	Geschälter Reis	DEC	Riso semigreggio	Oedopte rijst
Riz semi-blanchi à grains ronds	Rundkörnigem halbgeschliffenen Reis	DBR	Riso semilavorato a grani tondi	Rondkorrelige halfwitte rijst
Riz semi-blanchi à grains longs	Langkörnigem halbgeschliffenen Reis	DBL	Riso semilavorato a grani lunghi	Langkorrelige halfwitte rijst
Riz blanchi à grains ronds	Rundkörnigem vollständig geschliffenen Reis	CBR	Riso lavorato a grani tondi	Rondkorrelige volwitte rijst
Riz blanchi à grains longs	Langkörnigem vollständig geschliffenen Reis	CBL	Riso lavorato a grani lunghi	Langkorrelige volwitte rijst
Riz en brisures	Bruchreis	BRI	Rotture di riso	Breukrijst

<u>TABLE DES MATIERES</u>	<u>Page/Seite</u>	<u>INHALTSVERZEICHNIS</u>
Taux de change	4	Wechselkurse
Jours fériés	5	Feiertage
Remarque préliminaire	6	Vorbemerkung
I. Céréales		I. Getreide
A. Explications	7 - 20	A. Erläuterungen
B. Prix d'intervention - de marché		B. Interventions- Marktpreise
BLT	21 - 24	BLT
SEG	25 - 28	SEG
ORG	29 - 32	ORG
HAF)		HAF
MAI)	33 - 39	MAI
DUR)		DUR
C. Prix de seuil		C. Schwellenpreise
Prélèvements envers pays tiers		Abschöpfungen gegenüber Drittländern
BLT - SEG - ORG - HAF - MAI)		(BLT - SEG - ORG - HAF - MAI
BKW - SOR - MIL - ALP - DUR)	40 - 42	(BKW - SOR - MIL - ALP - DUR
FBL - FRO - GBL - GDU)		(FBL - FRO - GBL - GDU
D. Prix à l'importation (pas corrigés) CAF Antwerpen/ Rotterdam	43 - 45	D. Einfuhrpreise (unberichtigt) CIF Antwerpen/ Rotterdam
II. Ris		II. Reis
A. Explications	46 - 53	A. Erläuterungen
B. Prix indicatifs - d'intervention - de marché	54	B. Richt- Interventions- Marktpreise
C. Prix de seuil, Prélèvements envers pays tiers	55 - 56	C. Schwellenpreise, Abschöpfungen gegenüber Drittländern
III. Matières grasses		III. Fette
- Huile d'olive :		- Olivenöl :
A. Explications	57 - 68	A. Erläuterungen
B. Prix indicatif à la production		B. Erzeugerpreis - Markt- richtpreis - Interventions- preis - Schwellenpreis
- Prix indicatif de marché	69	
- Prix d'intervention		
- Prix de seuil		
C. Prélèvements à l'importation dans la CEE	70 - 71	C. Abschöpfungen bei Einfuhr in die EWG
D. Prix de marché (Huile d'olive et huile de graines)	72 - 73	D. Marktpreise (Olivenöl und Saatöl)

<u>INDICE</u>	<u>Pagina/Bladzijde</u>	<u>INHOUDSOPGAVE</u>
Tassi di cambio	4	Wisselkoersen
Giorni festivi	5	Feestdagen
Nota preliminare	6	Opmerking vooraf
I. <u>Cereali</u>		I. <u>Granen</u>
A. Spiegazione	7 - 20	A. Toelichting
B. Prezzi d'intervento - di mercato		B. Interventie - marktprijzen
BLT	21 - 24	BLT
SEG	25 - 28	SEG
ORG	29 - 32	ORG
HAF)		HAF
MAI)	33 - 39	MAI
DUR)		DUR
C. Prezzi d'entrata		C. Drempelprijzen
Prelievi verso paesi terzi		Heffingen tegenover derde landen
BLT - SEG - ORG - HAF - MAI)		BLT - SEG - ORG - HAF - MAI
BKW - SOR - MIL - ALP - DUR)	40 - 42	BKW - SOR - MIL - ALP - DUR
FBL - FRO - GBL - GDU)		FBL - FRO - GBL - GDU
D. Prezzi all'importazione (non corretti) CIF Antwerpen/ Rotterdam	43 - 45	D. Invoerprijzen (niet gecorrigeerd) CIF Antwerpen/Rotterdam
II. <u>Riso</u>		II. <u>Rijst</u>
A. Spiegazione	46 - 53	A. Toelichting
B. Prezzi indicativi - d'intervento - di mercato	54	B. Richt- Interventie- Marktprijzen
C. Prezzi d'entrata, Prelievi verso paesi terzi	55 - 56	C. Drempelprijzen, Heffingen tegenover derde landen
III. <u>Grassi</u>		III. <u>Oliën en vetten</u>
- Olio d'oliva :		- Olijfolie :
A. Spiegazione	57 - 68	A. Toelichting
B. Prezzo indicativo alla produzione - Prezzo indicativo di mercato - Prezzo d'intervento - Prezzo d'entrata	69	B. Produktierichtprijs - Marktrichtprijs - Interventieprijis - Drempelprijs
C. Prelievi all'importazione nella CEE	70 - 71	C. Heffingen bij invoer in de EEG
D. Prezzi di mercato (Olio d'oliva e olio di semi)	72 - 73	D. Marktprijzen (Olijfolie en zaadolie)

JOURS FERIES DANS LES PAYS DE LA CEE - FEIERTAGE IN DEN LÄNDERN DER EWG
GIORNI FESTIVI NEI PAESI DELLA CEE - FEESTDAGEN IN DE LANDE VAN DE EEG

1968

Mois Monat Mese Maand	d.	BELGIE/ BELGI- QUE	DEUTSCH- LAND (BR)	FRANCE	ITALIA	LUXEM- BOURG	NEDER- LAND	COMMIS- SION				
JAN	1	X	X	X	X	X	X	X	Jour de l'an	Neujahr	Capodanno	Nieuwjaarsdag
	6				X				Fête de l'Epiphanie	Heilige Drei Könige	Epifania di N.S.	Driekoningen
FEB	26					X			Lundi de Carnaval	Rosenmontag	Lunedì di Carnevale	Maandag van Karneval
MAR	19				X				St. Joseph	St. Joseph	S. Giuseppe	St.-Jozef
APR	12		X				X	X	Vendredi Saint	Karfreitag	Venerdì Santo	Goede Vrijdag
	15	X	X	X	X	X	X	X	Lundi de Pâques	Ostermontag	Lunedì dell'Angelo	Paasmaandag
	25				X				Anniversaire de la libération	Jahrestag der Befreiung	Anniversario della Liberazione	Verjaardag van de bevrijding
MAI	30						X		Anniversaire de la Reine	Geburtstag der Königin	Genetliaco della Regina	Koninginnedag
	1	X	X	X	X	X		X	Fête du travail	Maifeiertag	Festa del lavoro	Dag van de Arbeid
	9							X	Anniversaire de la déclaration Robert Schumann (1950)	Jahrestag der Erklärung von Robert Schumann (1950)	Anniversario della dichiarazione di Robert Schumann (1950)	Verjaardag van de verklaring van Robert Schumann (1950)
JUN	23	X	X	X	X	X	X	X	Ascension	Christi Himmelfahrt	Ascensione	Hemelvaartsdag
	2				X				Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	3	X	X	X		X	X	X	Lundi de Pentecôte	Pfingstmontag	Lunedì della Pentecoste	Pinkstermaandag
	13		X		X				Fête-Dieu	Fronleichnam	Corpus Domini	Sacramentedag
	17		X						Jour de l'unité allemande	Tag der Deutschen Einheit	Giorno dell'Unità tedesca	Dag van de Duitse Eenheid
JUL	23					X 1)			Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	29				X				St. Pierre et Paul	Peter und Paul	St. Pietro e Paolo	Hh. Petrus en Paulus
	14			X					Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	21	X						X	Fête nationale (belge)	Nationalfeiertag (Belgien)	Festa nazionale (Belga)	Nationale Feestdag (België)
AUG	15	X		X	X	X		X	Assomption	Maria Himmelfahrt	Assunzione di M.V.	Maria-ten-Hemelopneming
NOV	1	X		X	X	X		X	Toussaint	Allerheiligen	Ognissanti	Allerheiligen
	2	X						X	Trépassés	Allerseelen	Comemorazione dei Defunti	Allerseelen
	4				X				L'unité nationale	Tag der Nationalen Einheit	Unità nazionale	Nationale Eenheid
DEC	11	X		X					Armistice 1914-1918	Waffenstillstand 1914-1918	Armistizio 1914-1918	Wapenstilstand 1914-1918
	15	X							Fête de la Dynastie	Fest der Dynastie	Festa della Dinastia	Feest van de Dynastie
	20		X							Buss- und Betttag		
	8				X				L'Immaculée Conception	Maria Empfängnis	Immacolata Concezione	Maria Onbevleete Ontvangenis
	24							X		Weiligabend	Vigilia di Natale	
DEC	25	X	X	X	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	Natale di N.S.	Kerstmis
	26	X	X		X	X	X	X	Noël	Weihnachten	S. Stefano	Kerstmis
	31							X	Sylvestre (après-midi)	Silvester (Nachmittag)	S. Silvestre (pomeriggio)	Oudejaarsdag (namiddag)

- 1) - Le 23 juin 1968 étant un dimanche, il sera fixé ultérieurement un jour de congé compensatoire
- Da der 23. Juni 1968 auf einen Sonntag fällt, wird dafür zum Ausgleich an einem späteren Termin ein arbeitsfreier Tag gewährt
- Essendo il 23 giugno 1968 un domenica, un giorno di vacanza compensativo sarà fissato ulteriormente
- Daar 23 juni 1968 op een zondag valt, zal ter compensatie op een later tijdstip een extra vrije dag worden gegeven.

TREX DE CHANGE **WECHSELKURSE** **TASSI DI CAMBIO** **WISSELKOURSEN**
 (Révisés et complétés en date du 15.1.1968) (Überprüft und vervollständigt am 17.1.1968) (Riveduti e completati il 15.1.1968) (Herzien en aangevuld per 15.1.1968)

(Règl./Verord. No. 129 - J O /AB/GU/PB No. 106 d.d. 30.10.1962)

Pays Land (1) Paese	Unités Einheiten Unità Eenheden	Fb/Flux	DM	Ff	Lit	Fl	UC/RE (2)	£	Dkr	Nkr	Skr	Mar	US	Ptas	NZ \$	Austr \$	Can \$	US \$
Belgique/België Luxembourg (22.9.1948)	100 Francs (Fb/Flux)=	100,000	8,0000	9,8741	1250,00	7,2400	2,00000	0,83333	15,0000	14,8857	10,3464	8,3999	52,000	140,000	1,78571	1,78571	2,16216	2,00000
Deutschland(BR) (6.3.1961)	100 Deutsche Mark (DM)	1250,000	100,0000	123,4265	15625,00	90,5000	25,0000	10,41668	187,5000	178,5715	129,3303	104,9093	650,000	1750,000	22,32143	22,32143	27,02700	25,0000
France (1.1.1960)	100 Francs (Ff)	1012,750	81,0200	100,0000	12659,38	73,3231	20,2550	8,43959	151,9125	144,6786	104,7834	85,0704	526,630	1417,850	18,08482	18,08482	21,89728	20,2550
Italia (30.3.1960)	100 Lire (Lit)	8,000	0,6400	0,7899	100,00	0,5792	0,160000	0,06667	1,2000	1,1429	0,8277	0,6720	4,160	11,200	0,14286	0,14286	0,17297	0,160000
Nederland (7.3.1961)	100 Gulden(Fl)	1381,215	110,4972	136,3828	17265,19	100,0000	27,6243	11,51013	207,1823	197,3165	142,9063	116,0212	718,232	1933,701	24,66455	24,66455	29,86408	27,6243
CEE/EWG/EEG	100 UC/RE (2)	5000,00	400,000	493,706	62500,0	362,000	100,000	41,6667	750,000	714,286	517,321	419,997	2600,00	7000,00	89,2857	89,2857	108,108	100,000
United Kingdom Great Britain (18.11.1967)	100 Pounds (£) Sterling	12000,000	960,0000	1184,8944	150000,00	868,8000	240,000	100,00000	1800,0000	1714,2864	1241,5704	1007,9928	6240,000	16800,000	214,28568	214,28568	259,45920	240,000
Dänmark (21.11.1967)	100 Kroner (Dkr)	666,665	53,3332	65,8273	8333,31	48,2665	13,3333	5,55555	100,0000	95,2379	68,9760	55,9995	346,666	933,331	11,90473	11,90473	14,41436	13,3333
Norge (18.9.1949)	100 Kroner (Nkr)	700,000	56,0000	69,1188	8750,00	50,6800	14,0000	5,83333	105,0000	100,0000	72,4249	58,8000	364,000	980,000	12,50000	12,50000	15,13512	14,0000
Sverige (9.11.1951)	100 Kronor (Skr)	966,520	77,3216	95,4353	12081,50	69,9760	19,3304	8,05434	144,9780	138,0743	100,0000	81,1871	502,590	1353,128	17,25928	17,25928	20,89771	19,3304
Suomi (12.10.1967)	100 Markkas (Mar)	1190,485	95,2389	117,5499	14881,06	86,1911	23,8097	9,92072	178,5728	170,0694	123,1726	100,0000	619,052	1666,679	21,25866	21,25866	25,74019	23,8097
Österreich (4.5.1953)	100 Schillings (ÖS)	192,308	15,3846	18,9887	2403,84	13,9231	3,84615	1,60256	28,8461	27,4725	19,8969	16,1537	100,000	269,231	3,43406	3,43406	4,15800	3,84615
España (20.11.1967)	100 Pesetas (Ptas)	71,429	5,7443	7,0529	892,86	5,1714	1,42857	0,59524	10,7143	10,2041	7,3903	6,0000	37,143	100,000	1,27551	1,27551	1,54440	1,42857
New Zealand (21.11.1967)	100 Dollars (NZ \$)	5600,000	448,0000	552,9507	70000,00	405,4400	112,000	46,66670	840,0000	800,0003	579,3995	470,3966	2912,000	7840,000	100,00000	100,00000	121,08096	112,000
Australia (14.7.1966)	100 Dollars (Austr \$)	5600,000	448,0000	552,9507	70000,00	405,4400	112,000	46,66670	840,0000	800,0003	579,3995	470,3966	2912,000	7840,000	100,00000	100,00000	121,08096	112,000
Canada (2.5.1962)	100 Dollars (Can \$)	4625,000	370,0000	456,6781	57812,50	334,8500	92,5000	38,54170	693,7500	660,7146	478,5219	388,4092	2405,000	6475,000	82,58927	82,58927	100,00000	92,5000
U.S.A. (18.12.1946)	100 Dollars (US \$)	5000,00	400,000	493,706	62500,0	362,000	100,000	41,6667	750,000	714,286	517,321	410,007	2600,00	7000,00	89,2857	89,2857	108,108	100,000

(1) Entre parenthèses : La date de mise en vigueur de la parité en cours
 In Klammern : Das Datum des Inkrafttretens der jetzt gültigen Parität
 Tra parentesi : La data della messa in vigore della parità in corso
 Tussen haakjes : De datum waarop de huidige pariteit van kracht is geworden

(2) UC/RE : Unité de compte
 Rechnungseinheit
 Unità di conto
 Rekeneneheid

REMARQUE PRELIMINAIRE

Toutes les données, reprises dans cette publication (prix, prélèvements, e.a.) peuvent être considérées comme définitives, sous réserve toutefois des fautes d'impression éventuelles ou des modifications, apportées ultérieurement aux données, qui ont servi de base pour le calcul des moyennes.

VORBEMERKUNG

Alle in diesem Heft aufgenommenen Angaben (Preise, Abschöpfungen) können als endgültig angesehen werden, jedoch unter dem Vorbehalt eventueller Druckfehler und etwaigen nachträglichen Änderungen derjenigen Angaben, die zur Berechnung von Durchschnitten gedient haben.

NOTA PRELIMINARE

Tutti i dati ripresi in questa pubblicazione (prezzi, prelievi ed altri) possono essere considerati come definitivi, con riserva tuttavia ad eventuali errori di stampa o ad ulteriori modifiche apportate ai dati che sono serviti da base per il calcolo delle medie.

OPMERKING VOORAF

Alle in deze publicatie opgenomen gegevens (prijzen, heffingen, e.d.) kunnen als definitief worden beschouwd, onder voorbehoud echter van eventuele drukfouten en van wijzigingen die achteraf werden aangebracht in de grondgegevens, die als basis dienden voor de berekening van gemiddelden.

C E R E A L E S

EXPLICATIONS CONCERNANT LES PRIX DES CEREALES CONTENUS DANS CETTE PUBLICATION (PRIX FIXES ET PRIX DE MARCHE)

INTRODUCTION

Dans l'article 13 du règlement no. 19/1962 portant établissement graduel d'une organisation commune des marchés dans le secteur des céréales (Journal officiel du 20. 4. 1962 - 5ème année no. 30) est stipulé qu'au fur et à mesure du rapprochement des prix des céréales, des mesures devraient être prises pour aboutir à un système de prix unique pour la Communauté au stade du marché unique à savoir:

- a) un prix indicatif de base valable pour toute la Communauté;
- b) un prix de seuil unique;
- c) un mode de détermination unique des prix d'intervention;
- d) un lieu de passage en frontière, unique pour la Communauté, servant de base pour la détermination du prix CAF des produits en provenance des pays tiers.

Ce marché unique dans le secteur des céréales est réglé par le règlement no. 120/67/CEE du 13 juin 1967, portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales (Journal officiel du 19 juin 1967 - 10^e année no. 117).

Le 1^{er} juillet 1967 le marché unique des céréales est entré en vigueur.

I. PRIX FIXES

A. Nature des prix

Basé sur le règlement no. 120/67/CEE articles 2, 4, 5 et 6 il est fixé chaque année, pour la Communauté, des prix indicatifs et d'intervention, un prix minimum garanti et des prix de seuil.

Prix indicatifs, prix d'intervention, prix minimum garanti

Il est fixé chaque année, pour la Communauté, avant le 1^{er} août pour la campagne de commercialisation débutant l'année suivante, simultanément:

- un prix indicatif pour le blé tendre, le blé dur, l'orge, le maïs et le seigle;
- un prix d'intervention de base pour le blé tendre, le blé dur, l'orge, le seigle et éventuellement le maïs;
- un prix minimum garanti pour le blé dur.

Prix de seuil

Ceux-ci sont fixés pour la Communauté pour:

- a) le blé tendre, le blé dur, l'orge, le maïs et le seigle de façon que, sur le marché de Duisbourg, le prix de vente du produit importé se situe, compte tenu des différences de qualité, au niveau du prix indicatif;

- b) avoine, sarrasin, graines de sorgho et dari, millet et alpeste de façon que le prix des céréales visées au sub. a) qui sont concurrentes de ces produits atteigne sur le marché de Duisbourg le niveau du prix indicatif;
- c) farine de froment ou d'épautre, farine de méteil, farine de seigle, gruaux et semoules de blé tendre, gruaux et semoules de blé dur.

Les prix de seuil sont calculés pour Rotterdam.

B. Qualité type

Les prix indicatifs, les prix d'intervention, le prix minimum garanti et les prix de seuil mentionnés sub. A sont fixés pour des qualités types.

Le règlement 129/67/CEE détermine pour la campagne de commercialisation 1967/68 les qualités type pour le blé tendre, le seigle, l'orge, le maïs et le blé dur.

Les qualités types pour les autres céréales ainsi que pour certaines catégories de farines, gruaux et semoules sont déterminées par le règlement 130/67/CEE.

C. Lieux auxquels les prix fixés se réfèrent

a) Prix indicatif et prix d'intervention de base

Le prix indicatif et le prix d'intervention de base sont fixés pour Duisbourg au stade du commerce de gros, marchandise rendue magasin non déchargée.

b) Prix minimum garanti pour le blé dur

Le prix minimum garanti pour le blé dur est fixé pour le centre de commercialisation de la zone la plus excédentaire au même stade et aux mêmes conditions que le prix indicatif.

c) Les prix d'intervention dérivés fixés pour les autres centres de commercialisation de la Communauté que Duisbourg pour le blé tendre, le blé dur, l'orge, le maïs et le seigle sont valables pour les mêmes qualités type, dans le même stade et sous les mêmes conditions que pour les prix d'intervention de base.

II. PRIX DE MARCHE (PRODUIT NATIONAL) 1967/68

Certains prix de marché indiqués pour chaque pays de la CEE ne sont pas automatiquement comparables en raison de divergences dans les conditions de livraison, les stades commerciaux et les qualités.

A. Lieux (bourses) ou régions auxquels se rapportent les prix de marché 1967/68

Voir annexe 2.



B. Stade commercial et conditions de livraison

Belgique : Prix départ négoce, en vrac ou en sacs, brut pour net, chargé sur le moyen de transport - impôts non compris.

R.F. d'Allemagne : Prix de vente, commerce de gros (en vrac)
(Würzburg prix d'achat commerce de gros (en vrac)).

France : Prix départ organisme stockeur, franco moyen de transport, en vrac ou en sacs
(sacs de l'acheteur) impôts non compris

Italie :

1. **Blé tendre** : **Naples** : franco-camion arrivé, en vrac, impôts non compris
Bologna: par wagons ou camions complets, marchandise chargée
sur véhicule départ, sacs acheteurs, impôts exclus.

2. **Seigle** : **Bologna** : franco arrivé, en vrac, impôts non compris

3. **Orge** : **Foggia** : en vrac, à la production, impôts non compris

4. **Avoine** : **Foggia** : en vrac, à la production, impôts non compris

5. **Maïs** : **Bologna** : franco arrivé, en vrac, impôts non compris

6. **Blé dur** : **Gènes** : Prix moyen pour quatre origines à savoir :

- | | |
|--------------|---|
| a) Sicile | } en sacs, franco-wagon départ, impôts non compris |
| b) Sardaigne | |
| c) Maremme | - en sacs, sacs acheteur, franco-wagon départ, impôts non compris |
| d) Calabre | - en sacs, sacs acheteur, franco-wagon arrivé, impôts non compris |

Catania : franco wagon départ zone de production, marchandise nue, impôts exclus.

Luxembourg : Prix d'achat du négoce agricole, rendu moulin

orge	} produits importés
avoine	

Pays-Bas : Prix de gros de la marchandise embarquée en vrac à bord de péniches (boordvrij gestort)

C. Qualité (produit national)

Belgique : Standard de qualité CEE

<u>R.F. d'Allemagne</u> : Blé	} Standard de qualité allemand
Seigle	
Orge	} Qualité moyenne des quantités négociées
Avoine	

France : Blé : (I. Prix pour les qualités commercialisées
(II. Prix ramenés au standard de qualité CEE compte tenu uniquement du poids spécifique)

: Autres céréales : Qualité moyenne des quantités négociées

Italie : Blé : Naples : Buono mercantile 78 kg/hl
Bologna: Buono mercantile 79 kg/hl

Seigle : Nazionale

Orge : Orzo nazionale vestito 56 kg/hl

Avoine : Nazionale 42 kg/hl

Maïs : comune

Blé dur : Sicile : 78/80 kg/hl

Maremme : 81/82 kg/hl

Calabre : 81/82 kg/hl

Sardaigne : 83/84 kg/hl

Catania : 78/81 kg/hl

Luxembourg : Standard de qualité CEE

Pays-Bas : Standard de qualité CEE

G E T R E I D E

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN IN DIESEM HEFT ENTHALTENEN PREISEN (FESTGESETZTE PREISE UND MARKTPREISE)

EINLEITUNG

Im Artikel 13 der Verordnung Nr. 19/1962 über die schrittweise Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Getreide (Amtsblatt vom 20. 4. 1962 - 5. Jahrgang Nr. 30) ist festgelegt, dass im Zuge der Annäherung der Getreidepreise Massnahmen ergriffen werden sollen, um in der Endphase des gemeinsamen Marktes zu einem einheitlichen Preissystem zu gelangen. Dabei handelt es sich um:

- a) einen Grundrichtpreis für die gesamte Gemeinschaft;
- b) einen einheitlichen Schwellenpreis;
- c) ein einheitliches Verfahren zur Bestimmung der Interventionspreise;
- d) einen einzigen Grenzübergangsort, der für die Gemeinschaft als Grundlage für die Bestimmung des cif-Preises der aus dritten Ländern stammenden Erzeugnisse dient.

Dieser einheitliche Getreidemarkt ist durch die Verordnung Nr. 120/67/EWG vom 13. Juni 1967 über die gemeinsame Marktorganisation für Getreide (Amtsblatt vom 19. Juni 1967 - 10. Jahrgang Nr. 117) geregelt.

Am 1. Juli 1967 ist der gemeinsame Getreidemarkt Wirklichkeit geworden.

I. FESTGESETZTE PREISE

A. Art der Preise

Laut Verordnung Nr. 120/67/EWG Absatz 2, 4, 5 und 6 werden jährlich für die Gemeinschaft Richtpreise, Interventionspreise, ein Mindestgarantiepreis und Schwellenpreise festgesetzt.

Richtpreise, Interventionspreise und Mindestgarantiepreise

Jährlich werden für die Gemeinschaft vor dem 1. August für das ein Jahr später beginnende Wirtschaftsjahr gleichzeitig festgesetzt:

- ein Richtpreis für Weichweizen, Hartweizen, Gerste, Mais und Roggen;
- ein Grundinterventionspreis für Weichweizen, Hartweizen, Gerste, Roggen und eventuell für Mais;
- ein Mindestgarantiepreis für Hartweizen.

Schwellenpreise

Diese werden für die Gemeinschaft festgesetzt für:

- a) Weichweizen, Hartweizen, Gerste und Roggen, so, dass der Verkaufspreis des eingeführten Erzeugnisses auf dem Markt in Duisburg, unter Berücksichtigung der Qualitätsunterschiede, dem Richtpreis entspricht;

- b) Hafer, Buchweizen, Sorghum, Dari, Hirse und Kanariensaat, so, dass die Preise für die unter a) genannten Getreidearten, die mit diesen Erzeugnissen in Wettbewerb stehen, die Höhe des Richtpreises auf dem Markt in Duisburg erreichen;
- c) Mehl von Weizen oder Spelz, Mehl von Mengkorn, Mehl von Roggen, Grobgriess und Feingriess von Weizen (Weichweizen und Hartweizen).

Die Schwellenpreise werden für Rotterdam berechnet.

B. Standardqualität

Die Richtpreise, die Interventionspreise, der Mindestgarantiepreis und die Schwellenpreise (A) werden für die Standardqualitäten festgesetzt.

Die Verordnung Nr. 129/67/EWG bestimmt für das Wirtschaftsjahr 1967/68 die Standardqualitäten für Weichweizen, Roggen, Gerste, Mais und Hartweizen.

Die Standardqualitäten für die übrigen Getreidearten sowie für einige Mehle, Grob- und Feingriess werden durch die Verordnung Nr. 130/67/EWG bestimmt.

C. Orte, auf die sich die festgesetzten Preise beziehen

a) Richtpreis und Grundinterventionspreis

Der Grundrichtpreis und der Grundinterventionspreis sind festgesetzt für Duisburg auf der Grosshandelsstufe bei freier Anlieferung an das Lager, nicht abgeladen.

b) Mindestgarantiepreis für Hartweizen

Der Mindestgarantiepreis für Hartweizen ist festgesetzt für den Handelsplatz der Zone mit dem grössten Überschuss auf der gleichen Stufe und zu den gleichen Bedingungen wie der Richtpreis.

- c) Die abgeleiteten Interventionspreise für die Handelsplätze der Gemeinschaft, mit Ausnahme des Handelsplatzes Duisburg für Weichweizen, Hartweizen, Gerste, Mais und Roggen, sind für die gleiche Standardqualität, auf der gleichen Stufe und zu den gleichen Bedingungen wie die Grundinterventionspreise festgesetzt.

II. MARKTPREISE (INLANDSERZEUGNIS) 1967/68

Die für die EWG Mitgliedstaaten aufgeführten Marktpreise sind nicht ohne weiteres vergleichbar, da ihnen zum Teil unterschiedliche Lieferbedingungen, Handelsstufen und Qualitäten zugrunde liegen.

A. Orte (Börse) oder Gebiete, auf die sich die Marktpreise beziehen 1967/68

Siehe Anhang 2

B. Handelsstufe und Lieferungsbedingungen

- Belgien :** Grosshandelsabgabepreis, lose oder in Säcken, brutto für netto, verladen auf Transportmittel, ohne Steuern.
- Deutschland (BR):** Grosshandelsabgabepreis (lose)
(Würzburg Grosshandelseinstandspreis (lose))
- Frankreich :** Preis ab Lager, franko Transportmittel, lose oder in Säcken (Säcke zu Lasten des Käufers) ohne Steuern.
- Italien :**
1. **Weichweizen :** **Neapel :** frei Bestimmungsort, Lastwagen, lose, ohne Steuern
Bologna: auf Eisenbahnwagen oder Lastkraftwagen, Ware abgeladen auf Fahrzeug, Säcke zu Lasten des Käufers, ohne Steuern.
2. **Roggen :** **Bologna :** frei Bestimmungsort, lose, ohne Steuern
3. **Gerste :** **Foggia :** ab Erzeuger, lose ohne Steuern
4. **Hafer :** **Foggia :** ab Erzeuger, lose ohne Steuern
5. **Mais :** **Bologna :** frei Bestimmungsort, lose, ohne Steuern
6. **Hartweizen:** **Genua :** Durchschnittspreis für Erzeugnisse aus 4 Herkunftsgebieten :
a. Sizilien)
b. Sardinien) frei Versandbahnhof, verladen, in Säcken, ohne Steuern
c. Maremmen : frei Versandbahnhof, verladen, Säcke zu Lasten des Käufers, ohne Steuern
d. Kalabrien : frei Bestimmungsbahnhof, Säcke zu Lasten des Käufers, ohne Steuern
- Catania:** frei Waggon ab Produktionszone, ohne Verpackung, ohne Steuern.
- Luxemburg :** Ankaufspreis des Landhandels frei Mühle
Gerste)
Hafer) eingeführtes Produkt
- Niederlande :** Grosshandelsabgabepreis der lose auf Lastkähnen verladenen Ware (boordvrij gestort)

C. Qualität (Inlandserzeugnis)

- Belgien :** EWG-Standardqualität
- Deutschland (BR):** Weizen) deutsche Standardqualität
Roggen)
Gerste) Durchschnittsqualität der gesamten Absatzmenge
Hafer)
- Frankreich :** Weizen I. Preise der vermarkteten Qualitäten
II. Umgerechnet auf EWG-Standardqualität jedoch unter Berücksichtigung des Hektolitergewichtes
Andere Getreidesorten : Durchschnittsqualität der gesamten Absatzmenge
- Italien :** Weizen : Neapel : Buono mercantile 78 kg/hl
Bologna: Buono mercantile 79 kg/hl
Roggen : Nazionale
Gerste : Orzo nazionale vestito 56 kg/hl
Hafer : Nazionale 42 kg/hl
Mais : comune
Hartweizen: Sizilien : 78/80 kg/hl
Maremmen : 81/82 kg/hl
Kalabrien : 81/82 kg/hl
Sardinien : 83/84 kg/hl
Catania : 78/81 kg/hl
- Luxemburg :** EWG-Standardqualität
- Niederlande :** EWG-Standardqualität

C E R E A L I

SPIEGAZIONE RELATIVA AI PREZZI DEI CEREALI CHE FIGURANO NELLA PRESENTE PUBBLICAZIONE (PREZZI FISSATI E PREZZI DI MERCATO)

INTRODUZIONE

Nell'articolo 13 del regolamento n. 19/1962 relativo alla graduale attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (Gazzetta Ufficiale del 20.4.1962 - 5° anno n. 30) è stabilito che, in funzione del ravvicinamento dei prezzi dei cereali, delle disposizioni dovranno essere prese per giungere ad un sistema di prezzo unico per la Comunità nella fase del mercato unico, a prevedere :

- a) un prezzo indicativo di base valevole per tutta la Comunità;
- b) un prezzo di entrata unico;
- c) un metodo unico di determinazione dei prezzi d'intervento;
- d) un luogo di transito di frontiera unico per la Comunità, cui riferirsi per la determinazione del prezzo Cif dei prodotti provenienti dai paesi terzi.

Questo mercato unico è disciplinato dal regolamento n. 120/1967/CEE del 13 giugno 1967 relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (Gazzetta Ufficiale del 19 giugno 1967 - 10° anno n. 117).

Il mercato unico dei cereali è entrato in vigore il 1° luglio 1967.

I. PREZZI FISSATI

A. Natura dei prezzi

Sulla base del regolamento n. 120/67/CEE - articoli 2, 4, 5 e 6 vengono fissati per la Comunità, ogni anno, dei prezzi indicativi e d'intervento, un prezzo minimo garantito e dei prezzi di entrata.

Prezzi indicativi, prezzi d'intervento, prezzo minimo garantito (regolamento 128/67/CEE-art 1)

Anteriormente al 1° agosto di ogni anno vengono simultaneamente fissati per la Comunità, per la campagna di commercializzazione che inizia l'anno successivo :

- un prezzo indicativo per il grano tenero, il grano duro, l'orzo, il granturco e la segala;
- un prezzo d'intervento di base per il grano tenero, il grano duro, l'orzo, la segala ed eventualmente il granturco;
- un prezzo minimo garantito per il grano duro.

Prezzi di entrata

I prezzi di entrata sono fissati dalla Comunità per :

- a) il grano tenero, il grano duro, l'orzo, il granturco e la segala in modo che, sul mercato di Duisburg, il prezzo di vendita del prodotto importato, tenuto conto delle differenze di qualità, raggiunga il livello del prezzo indicativo;

- b) l'avena, il grano saraceno, il sorgo e la durra, il miglio e la scagliola in modo che il prezzo dei cereali di cui al punto a) che sono loro concorrenti raggiunga sul mercato di Duisburg il livello del prezzo indicativo;
- c) la farina di frumento o di spelta, la farina di frumento segalato, la farina di segala, le semole e i semolini di frumento (grano tenero e grano duro).

I prezzi di entrata sono calcolati per Rotterdam.

B. Qualità tipo

I prezzi indicativi, i prezzi di intervento, il prezzo minimo garantito ed i prezzi di entrata menzionati alla voce A sono fissati per delle qualità tipo.

Il regolamento 129/67/CEE fissa per la campagna di commercializzazione 1967/68 le qualità tipo del grano tenero, della segala, l'orzo, il granturco e il grano duro.

Le qualità tipo per gli altri cereali come per alcune categorie di farine, semole e semolini sono fissate dal regolamento 130/67/CEE.

C. Luoghi ai quali si riferiscono i prezzi fissati

a) Prezzi indicativi e prezzi di intervento di base

Il prezzo indicativo e il prezzo d'intervento di base sono fissati per Duisburg nella fase del commercio all'ingrosso, merce resa al magazzino, non scaricata.

b) Prezzo minimo garantito per il grano duro

Il prezzo minimo garantito per il grano duro è fissato per il centro di commercializzazione della zona più eccedentaria nella stessa fase e alle medesime condizioni previste per il prezzo indicativo.

- c) I prezzi d'intervento derivati fissati per gli altri centri di commercializzazione della Comunità diversi da Duisburg per il grano tenero, il grano duro, l'orzo, il granturco e la segala sono validi per le stesse qualità tipo, nella stessa fase e alle medesime condizioni previste per i prezzi d'intervento di base.

II. PREZZI DI MERCATO (PRODOTTO NAZIONALE) 1967/68

Alcuni prezzi di mercato indicati per ciascun paese della CEE non sono automaticamente comparabili a causa delle divergenze nelle condizioni di consegna, nelle fasi commerciali e nelle qualità.

A. Piazze (borse) o regioni cui si riferiscono i prezzi di mercato 1967/68

Vedere Allegato 2

B. Fase commerciale e condizioni di consegna

Belgio : prezzo di vendita commercio all'ingrosso, merce nuda o in sacchi, lordo per netto, su mezzo di trasporto, imposte escluse.

R.F. di Germania : prezzo di vendita commercio all'ingrosso (merce nuda) (Würzburg-prezzo d'acquisto commercio all'ingrosso (merce nuda)).

Francia : prezzo al magazzino, franco mezzo di trasporto, merce nuda o in sacchi (del compratore), imposta esclusa

Italia :

1. Grano tenero : Napoli : franco camion arrivo, merce nuda, imposte escluse
Bologna: per vagone o autotreni completi merce posta su veicolo partenza tele compratore imposte escluse.

2. Segala : Bologna : franco arrivo, merce nuda, imposte escluse

3. Orzo : Foggia : alla produzione, merce nuda, imposte escluse

4. Avena : Foggia : alla produzione, merce nuda, imposte escluse

5. Mais : Bologna : franco arrivo, merce nuda, imposte escluse

6. Grano duro : Genova : prezzo medio per quattro origini :

- a) Sicilia
- b) Sardegna
- c) Maremma - franco vagone partenza, tele compratore, imposte escluse
- d) Calabria - franco vagone arrivo, tele compratore, imposte escluse

Catania: franco vagone partenza zona produzione, merce nuda, imposte escluse

Lussemburgo : prezzo d'acquisto commercio agricolo, resa molino
orzo } prodotti importati
avena }

Paesi Bassi : prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, a bordo (Boordvrij gestort)

C. Qualità (prodotto nazionale)

Belgio : qualità tipo CEE

R.F. di Germania : Grano { qualità tipo tedesca
Segala }
Orzo { qualità media delle quantità negoziate
Avena }

Francia : grano : qualità tipo CEE (I. prezzo dei prodotti commercializzati
(II. prezzo convertito nella qualità tipo francese tenuto conto esclusivamente del peso specifico

altri cereali : qualità media delle quantità negoziate

Italia : grano : Napoli : Piono mercantile 78 kg/hl
tenero : Bologna: Buono mercantile 79 kg/hl

segala: Nazionale

orzo : Orzo nazionale vestito 56 kg/hl

avena : Nazionale 42 kg/hl

mais : comune

grano duro : Sicilia : 78/80 kg/hl

Maremma : 81/82 kg/hl

Calabria : 81/82 kg/hl

Sardegna : 83/84 kg/hl

Catania : 78/81 kg/hl

Lussemburgo : qualità tipo CEE

Paesi Bassi : qualità tipo CEE

G R A N E N

TOELICHTING OP DE IN DEZE PUBLICATIE VOORKOMENDE PRIJZEN (VASTGESTELDE PRIJZEN, MARKTPRIJZEN)

INLEIDING

In artikel 13 van verordening nr. 19/1962 houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (Publicatieblad dd. 20.4.1962 - 5e jaargang nr. 30) werd bepaald dat naarmate de graanprijzen nader tot elkaar zouden zijn gebracht, bepalingen dienden te worden vastgesteld om te komen tot één prijsstelsel voor de Gemeenschap in het eindstadium van de gemeenschappelijke markt t.w. :

- a) één voor de gehele Gemeenschap geldende basisrichtprijs
- b) één enkele drempelprijs
- c) één enkele werkprijs voor de vaststelling van de interventieprijzen
- d) één enkele plaats van grensoverschrijding voor de Gemeenschap, als grondslag dienend voor de vaststelling van de c.i.f.prijs van de uit derde landen afkomstige produkten.

Deze gemeenschappelijke graanmarkt wordt geregeld in verordening nr. 120/67/EEG van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (Publicatieblad dd. 19 juni 1967, 10 e jaargang, n°117).

Op 1 juli 1967 trad de gemeenschappelijke graanmarkt in werking.

I. VASTGESTELDE PRIJZEN

A. Aard van de prijzen

Gebaseerd op de verordening nr. 120/67/EEG artikelen 2, 4, 5 en 6 worden jaarlijks voor de Gemeenschap richtprijzen, interventieprijzen, een gegarandeerde minimumprijs en drempelprijzen vastgesteld.

Richtprijzen, interventieprijzen, gegarandeerde minimumprijs

Voor de Gemeenschap worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het verkoopseizoen dat het volgend jaar aanvangt, gelijktijdig vastgesteld :

- een richtprijs voor zachte tarwe, durum tarwe, gerst, maïs en rogge ;
- een basisinterventieprijs voor zachte tarwe, durum tarwe, gerst, rogge en eventueel maïs ;
- een gegarandeerde minimumprijs voor durum tarwe.

Drempelprijzen

Deze worden voor de Gemeenschap vastgesteld voor :

- a) zachte tarwe, durum tarwe, gerst, maïs en rogge en wel op zodanige wijze dat de verkoopprijs van het ingevoerde produkt op de markt van Duisburg, rekening houdende met de kwaliteitsverschillen op het niveau van de richtprijs komt te liggen ;

- b) haver, boekweit, gierst (pluimgierst, trosgierst), sorgho of doerra, millet en kanariezaad en wel op zodanige wijze dat de onder a) genoemde granen, die met deze produkten in concurrentie staan op de markt van Duisburg het niveau van de richtprijs bereiken ;
- c) meel van tarwe of spelt, meel van mengkoren, meel van rogge, grutten, gries en griesmeel van zachte tarwe, grutten, gries en griesmeel van durum tarwe.

De drempelprijzen worden berekend voor Rotterdam.

B. Standaardkwaliteit

De onder A genoemde richtprijzen, interventieprijzen, gegarandeerde minimumprijs en drempelprijzen worden vastgesteld voor bepaalde standaardkwaliteiten.

Verordening nr. 129/67/EEG bevat voor het verkoopseizoen 1967/68 de standaardkwaliteiten voor zachte tarwe, rogge, gerst, maïs en durum tarwe. De standaardkwaliteiten voor de andere graansoorten en bepaalde soorten meel, grutten, gries en griesmeel zijn vermeld in verordening nr. 130/67/EEG.

C. Plaatsen waarop de vastgestelde prijzen betrekking hebben

a) Richtprijs en basisinterventieprijs

De richtprijs en de basisinterventieprijs worden vastgesteld voor Duisburg in het stadium van de groothandel, geleverd franco-magazijn zonder lossing.

b) Gegarandeerde minimumprijs voor durum tarwe

Deze wordt voor het commercialisatiecentrum van het gebied met het grootste overschot vastgesteld in hetzelfde stadium en onder dezelfde voorwaarden als de richtprijs.

- c) Van de basisinterventieprijs afgeleide interventieprijzen voor de andere commercialisatiecentra van de Gemeenschap dan Duisburg vastgesteld voor zachte tarwe, durum tarwe, gerst, maïs en rogge en gelden voor dezelfde standaardkwaliteit, in hetzelfde stadium en onder dezelfde voorwaarden als vastgesteld voor de basisinterventieprijs.

II. MARKTPRIJZEN (BINNENLANDS PRODUKT) 1967/68

Gedeeltelijk zijn de voor de verschillende landen van de EEG vermelde marktprijzen, als gevolg van verschillen in leveringsvoorwaarden, handelsstadia en kwaliteiten, zonder meer niet vergelijkbaar.

A. Plaatsen (beurzen) of streken waarop de marktprijzen betrekking hebben 1967/68

Zie bijlage 2.

B. Handelstadium en leveringsvoorwaarden

- België : Verkoopprijs groothandel, los of gezakt, bruto voor netto, geleverd op transportmiddel, excl. belastingen.
- Duitsland (BR) : Verkoopprijs groothandel (los)
(Würzburg; aankooprijs groothandel (los))
- Frankrijk : Prijs af opslagplaats, franco vervoermiddel, los of gezakt (zakken van de koper) exclusief belasting.
- Italië :
1. Zachte tarwe : Napels : Los, franco plaats van bestemming, vrachtwagen - excl. belasting.
Bologna: per wagon of vrachtwagen geladen voor vertrek (volledig geladen), zakken van koper, excl. belastingen
2. Rogge : Bologna : Los, franco plaats van bestemming, excl. belastingen
3. Gerst : Foggia : Los, af producent, excl. belastingen
4. Haver : Foggia : Los, af producent, excl. belastingen
5. Mais : Bologna : Los, franco plaats van bestemming, excl. belastingen
6. Harde tarwe : Genoa : Gemiddelde prijs 4 herkomsten t.w.
a. Sicilië)
b. Sardinië) Franco wagon, zakken van verkoper, excl. belastingen
c. Maremma : Franco wagon, zakken van koper, excl. belastingen
d. Calabria ; Franco station van bestemming, gezakt (kopers zakken), excl. belastingen
- Catania : franco wagon vertrek productie-gebied, los, excl. belastingen
- Luxemburg : Inkooprijs agrarische handel, geleverd molen
Gerst)
Haver) geïmporteerde produkten
- Nederland : Groothandelsverkoopprijs, boordvrij gestort

C. Kwaliteit (inlands produkt)

- België : EEG-Standaardkwaliteit
- Duitsland (BR) : Tarwe) Duitse standaardkwaliteit
Rogge)
Gerst) Gemiddelde kwaliteit van de verhandelde hoeveelheden
Haver)
- Frankrijk : Tarwe (I. Prijzen van de verhandelde kwaliteiten
(II. Omgerekend op EEG-Standaardkwaliteit, waarbij echter slechts met het hlgewicht werd rekening gehouden.
Andere granen : gemiddelde kwaliteit van de verhandelde hoeveelheden.
- Italië : Tarwe : Napels : Buono mercantile 78 kg/hl
Bologna: Buono mercantile 79 kg/hl
- Rogge : Nazionale
Gerst : Orzo Nazionale vestito 56 kg/hl
Haver : Nazionale 42 kg/hl
Mais : comune
- Harde tarwe : Sicilia : 78/80 kg/hl
Maremma : 81/82 kg/hl
Calabria : 81/82 kg/hl
Sardegna : 83/84 kg/hl
Catania : 78/81 kg/hl
- Luxemburg : EEG-Standaardkwaliteit
- Nederland : EEG-Standaardkwaliteit

ANNEXE 1, ANHANG 1, ALLEGATO 1, BIJLAGE 1

Lieux avec les prix d'intervention dérivés (A) les plus hauts et (B) les plus bas
 Orte mit den höchsten (A) und niedrigsten (B) abgeleiteten Interventionspreisen
 Luoghi con i prezzi d'intervento derivati (A) i più alti ed (B) i più bassi
 Plaatsen met (A) de hoogste en (B) de laagste afgeleide interventieprijsen

Pays - Produits Land - Produkte Paese - Prodotti Land - Produkten	A	B	Pays - Produits Land - Produkte Paese - Prodotti Land - Produkten	A	B
<u>BELGIQUE/BELGIE</u>			<u>ITALIA</u>		
BLT	Antwerpen	Liège	BLT	Napoli	Bologna
SEG		Antwerpen	SEG		-
ORG	Antwerpen	Liège	ORG		Foggia
MAI	-	-	MAI		Bologna
DUR	-	-	DUR	Genova	Palermo
<u>DEUTSCHLAND (BR)</u>			<u>LUXEMBOURG</u>		
BLT	Duisburg	Aulendorf	BLT	}	Mersch
SEG	Duisburg	Aulendorf	SEG		-
ORG	Duisburg	Schwabach	ORG		-
MAI	-	-	MAI		-
DUR	-	-	DUR		-
<u>FRANCE</u>			<u>NEDERLAND</u>		
BLT	Marseille	Tours	BLT	}	Rotterdam
SEG		Orléans	SEG		-
ORG	Marseille	Châteauroux	ORG		-
MAI	-	-	MAI		-
DUR	Marseille	Toulouse	DUR		-

Lieux, bourses ou régions sur lesquels portent les prix de marché
 Orte, Börsen oder Gebiete auf die sich die Marktpreise beziehen
 Piazze, borse o regioni cui si riferiscono i prezzi di mercato
 Plaatsen, beurzen of streken waarop de marktprijzen betrekking hebben
 1967/68

Produits Produkte Prodotti Produkten	BELGIE/BELGIQUE	DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE	
		A	B	A	B
BLT	Moyenne arithmétique des cotations sur les 3 bourses de céréales :	Duisburg	Würzburg	Dép. Basses-Alpes	Dép. Loir et Cher
SEG	Arithmetisches Mittel der Notierungen auf den 3 Getreidebörsen :			Dép. Loiret	
ORG	Media calcolata delle quotazioni delle tre borse cerealicole :			Dép. Basses-Alpes	Dép. Indre
HAF	Rekenkundig gemiddelde van de noteringen op de 3 graanbeurzen :			Dép. Somme	
	Bruxelles Kortrijk, Liège	Hannover			
MAI	Mais d'importation - Einfuhrmais - Mais d'importazione - Importmais USA YC III Calculé sur la base des prix CAF Antwerpen - Errechnet auf Grundlage des cif-Preises Antwerpen - Calcolato sulla base del prezzo cif Antwerpen - Berekend op basis van de prijs cif Antwerpen	Mais d'importation - Einfuhrmais - Mais d'importazione - Importmais USA Yellow Corn III Duisburg		Dép. Landes	
DUR	-	-		Dép. Bouches-du Rhône	Dép. Aude

Produits Produkte Prodotti Produkten	ITALIA		LUXEMBOURG	NEDERLAND
	A	B		
BLT	Napoli	Bologna	Ø Luxembourg	Rotterdam
SEG	Bologna		Ø Luxembourg	Rotterdam
ORG	Foggia		Ø Luxembourg	Rotterdam
HAF	Foggia		Ø Luxembourg	Rotterdam
MAI	Bologna		Mais d'importation Einfuhrmais Mais d'importazione Importmais USA YC III Ø Luxembourg	Mais d'importation Einfuhrmais Mais d'importazione Importmais USA YC III Rotterdam
DUR	Genova	Catania	-	-

- A. Lieux avec les prix d'intervention dérivés les plus hauts - Orte mit den höchsten abgeleiteten Interventionspreisen - Luoghi con i prezzi d'intervento derivati i più alti - Plaatsen met de hoogste afgeleide interventieprijsen.
- B. Lieux avec les prix d'intervention dérivés les plus bas - Orte mit den niedrigsten abgeleiteten Interventionspreisen - Luoghi con i prezzi d'intervento derivati i più bassi - Plaatsen met de laagste afgeleide interventieprijsen.

PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONSPREISE
PREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTIEPRIJZEN

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

CEREALES
GETREIDE
CEREALI
GRANEN

100 kg

PAYS PAESE LAND	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving		1 9 6 7						1 9 6 8						JUL/67 JUL/68 Arith	
			JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	§
	Blé tendre	Weichweizen	Grano tenero						Zachte tarwe							
BELGIQUE / BELGIE	Prix d'intervention dérivés les plus hauts / Hoogste afgeleide interventieprijsen	Fb	487,8	487,8	492,6	497,3	502,1	506,8	511,6	516,3	521,1	525,8	530,6	487,8	487,8	504,3
	Prix d'intervention dérivés les plus bas / Laagste afgeleide interventieprijsen	Fb	486,3	486,3	491,1	495,8	500,6	505,3	510,1	514,8	519,6	524,3	529,1	486,3	486,3	502,8
	Prix de marché / Marktprijsen Bruxelles - Kortrijk - Liège (C)	Fb	507,8	473,3	487,9	491,8	496,6	501,2	505,4	510,2	515,1	519,2	523,3	523,3	523,3	506,0
DEUTSCHLAND (BR)	Grundinterventionspreise	DM	3950	39,50	39,88	40,26	40,64	41,02	41,40	41,78	42,16	42,54	42,92	39,50	39,50	40,82
	Marktpreise - Duisburg (A)	DM	-	40,35	40,75	41,08	41,58	41,75	41,40	41,89	42,40	42,70	43,00	-	-	41,69
	Niedrigste abgeleitete Interventionspreise	DM	37,84	37,84	38,22	38,60	38,98	39,36	39,74	40,12	40,50	40,88	41,26	37,97	37,97	39,18
	Marktpreise - Würzburg (B)	DM	-	39,15	39,45	40,34	41,15	-	41,53	41,25	41,50	41,75	42,25	42,25	-	41,06
FRANCE	Prix d'intervention dérivés les plus hauts	FF	48,75	48,75	49,22	49,69	50,16	50,63	51,10	51,57	52,04	52,51	52,98	48,75	48,75	50,38
	Prix de marché I) Basses Alpes (A)	FF	-	-	-	50,43	50,88	-	52,35	51,29	-	-	-	-	51,24	
	Prix de marché II)	FF	-	-	-	49,23	49,68	-	51,15	50,09	-	-	-	-	50,04	
	Prix d'intervention dérivés les plus bas	FF	45,35	45,35	45,82	46,29	46,76	47,23	47,70	48,17	48,64	49,11	49,58	45,37	45,37	46,98
	Prix de marché I) Loire-et-Cher (B)	FF	49,37	48,74	48,50	48,68	48,91	49,43	49,48	49,64	50,19	50,63	50,81	51,71	51,31	49,80
	Prix de marché II)	FF	49,37	47,73	47,39	47,48	47,71	48,23	48,28	48,44	48,99	49,43	49,61	50,51	50,11	48,71
ITALIA	Prezzi d'intervento derivati i più alti	Lit	6.172	6.172	6.231	6.290	6.349	6.408	6.467	6.526	6.585	6.644	6.703	6.172	6.172	6.376
	Prezzi di mercato - Napoli (A)	Lit	-	-	-	-	6950	7017	7226	7225	7.200	7.194	7.088	6.821	6.435	7.017
	Prezzi d'intervento derivati i più bassi	Lit	5.942	5.942	6.001	6.060	6.119	6.178	6.237	6.296	6.355	6.414	6.473	5.824	5.824	6.128
	Prezzi di mercato - Bologna (B)	Lit	6.488	6.517	6.525	6.625	6.819	6.825	6.825	6738	6.755	6.750	6.780	7.000	6.263	6.689
LUXEMBOURG	Prix d'intervention dérivés les plus bas	Flux	468,6	468,6	473,4	478,1	482,9	487,6	492,4	497,1	501,9	506,6	511,4	479,8	479,8	486,8
	Prix de marché - § pays (C)	Flux	494,6	494,6	499,4	504,1	508,9	513,6	518,4	523,1	527,9	532,6	537,4	505,8	505,8	512,8
NEDERLAND	Laagste afgeleide interventieprijsen	Fl	35,52	35,52	35,86	36,20	36,54	36,88	37,22	37,56	37,90	38,24	38,58	35,52	35,52	36,70
	Marktprijsen - Rotterdam (C)	Fl	35,79	35,68	35,70	36,10	36,40	36,75	37,58	37,85	37,93	38,19	-	-	35,22	36,65

1) Prix corrigés - Berichtigte Preise - Prezzi corretti - Gecorrigeerde rijzen

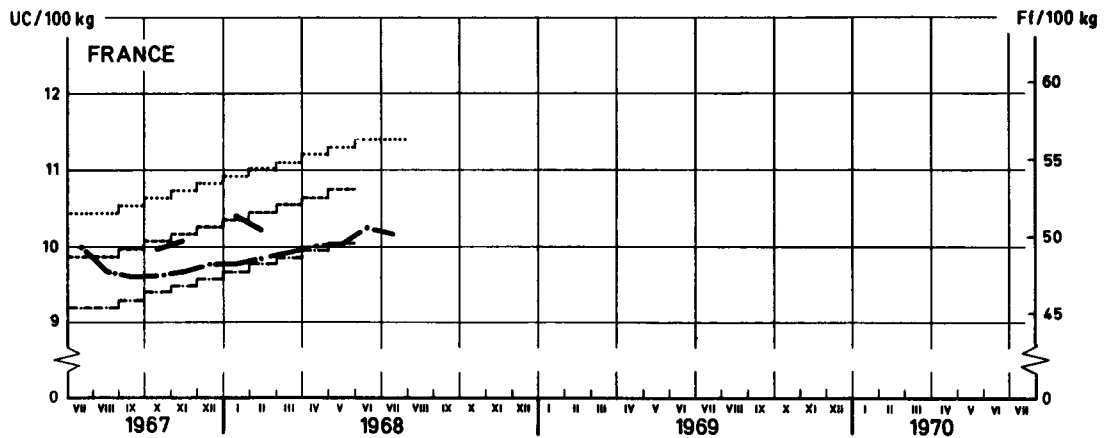
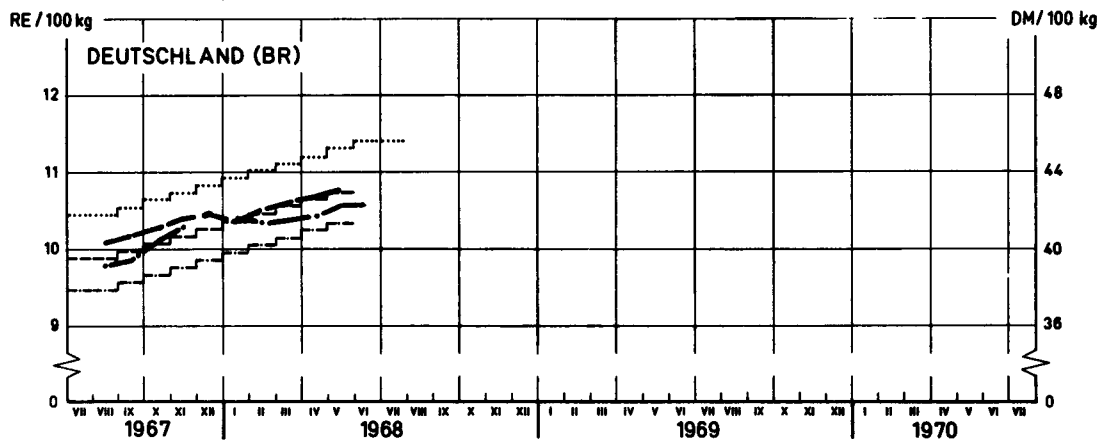
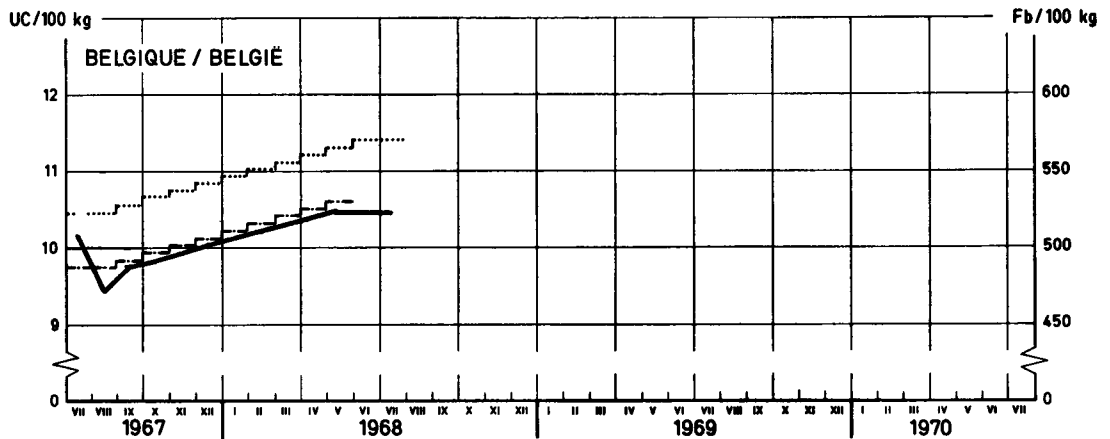
PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONSPREISE
PREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTIEPRIJZEN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

CEREALES
GETREIDE
CEREALI
GRANEN

PAYS PAESE LAND	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving	1 9 6 8												
		MAI			JUN			JUL						
		12-18	19-25	26 -1	2 - 8	9-15	16-22	23-29	30-6	7-13	14-20	21-27	28 -3	
	Blé tendre	Weichweizen	Grano tenero						Zachte tarwe					
BELGIQUE / BELGIË	Prix d'interv. dérivés les plus hauts/ Hoogste afgeleide interventieprijsen	Fb	530,6			487,8			487,8					
	Prix d'interv. dérivés les plus bas/ Laagste afgeleide interventieprijsen	Fb	529,1			486,3			486,3					
	Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles - Kortrijk - Liège (C)	Fb	539,0	539,0	539,0	-	539,0	539,0	539,0	539,0	-	-	-	-
DEUTSCHLAND (BR)	Grundinterventionspreise	DM	42,92			39,50			39,50					
	Marktpreise - Duisburg (A)	DM	43,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Niedrigste abgeleitete Interventions- preise	DM	41,26			37,97			37,97					
	Marktpreise - Würzburg (B)	DM	42,25	42,25	42,25	42,25	42,25	42,25	-	-	-	-	-	
FRANCE	Prix d'interv. dérivés les plus hauts	Ff	52,98			48,75			48,75					
	Prix de marché I)) Basse-Alpes (A)	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Prix de marché II)	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Prix d'interv. dérivés les plus bas	Ff	49,58			45,37			45,37					
	Prix de marché I)) Loire-et-Cher (B)	Ff	-	-	-	51,47	51,77	51,77	51,77	52,02	52,02	52,02	52,02	46,50
	Prix de marché II)	Ff	-	-	-	50,27	50,57	50,57	50,57	50,82	50,82	50,82	50,82	45,30
ITALIA	Prezzi d'interv. derivati i più alti	Lit	6.703			6.172			6.172					
	Prezzi di mercato - Napoli (A)	Lit	7.075	7.075	7.138	-	6.700	6.625	6.475	6.425	6.425	6.425	6.425	
	Prezzi d'interv. derivati i più bassi	Lit	6.473			5.824			5.824					
	Prezzi di mercato - Bologna (B)	Lit	6.750	6.750	6.900	7.000	-	-	-	6.300	6.250	6.250	6.250	
LUXEMBOURG	Prix d'interv. dérivés les plus bas	Flux	511,4			479,8			479,8					
	Prix de marché - Ø pays (C)	Flux	537,4	537,4	532,7	505,8	505,8	505,8	505,8	505,8	505,8	505,8	505,8	
NEDERLAND	Laagste afgeleide interventieprijsen	Fl	38,58			38,52			35,52					
	Marktprijzen - Rotterdam (C)	Fl	-	-	-	-	-	-	-	-	35,40	35,15		

Prix du blé tendre Weichweizenpreise Prezzi del grano tenero Prijzen van zachte tarwe

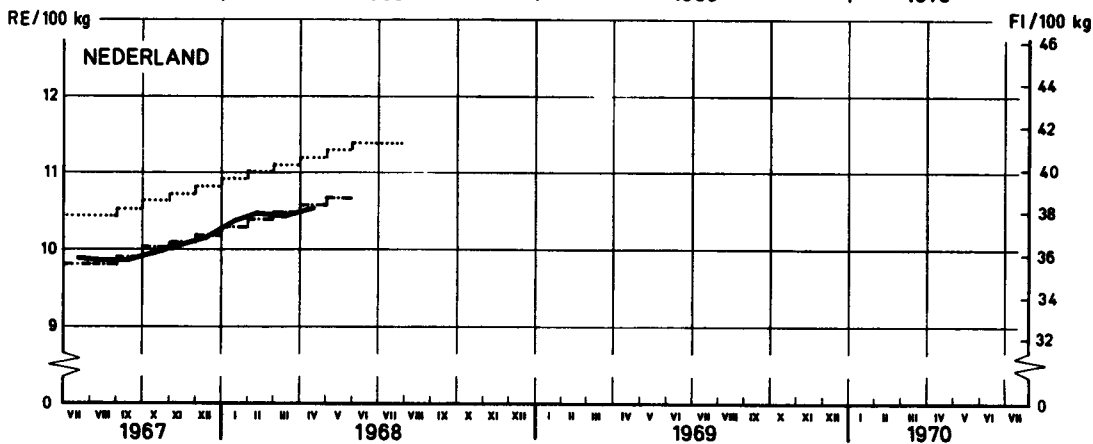
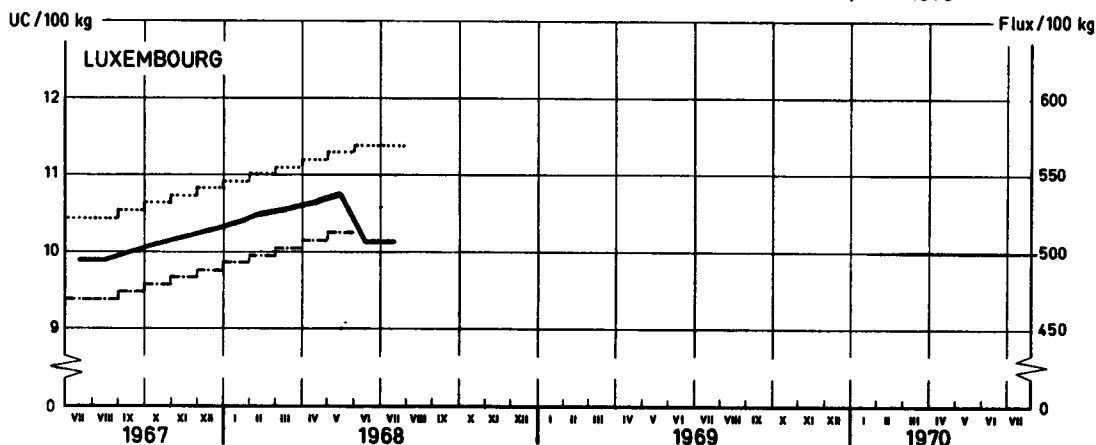
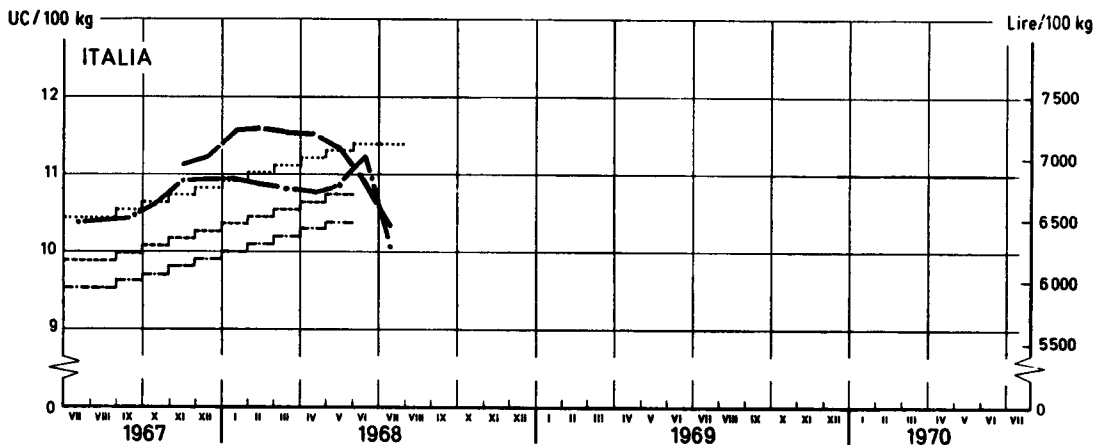


.....	Prix de seuil / Schwellenpreise / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
-----	Prix d'intervention de base / Grundinterventionspreis / Prezzo d'intervento di base / Basisinterventieprijs
-----	PRIX D'INTERVENTION DÉRIVÉS / ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE / PREZZI D'INTERVENTO DERIVATI / AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN
-----	... les plus hauts / höchste ... / ... i più alti / hoogste ...
-----	... les plus bas / niedrigste ... / ... i più bassi / laagste ...
-----	Prix de marché A / Marktpreise A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
-----	Prix de marché B / Marktpreise B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
-----	Prix de marché C / Marktpreise C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

Source : tableau précédent / Quelle : voranstehende Tabelle / Fonte : tabella precedente / Bron : voorafgaande tabel

EWG - GD VI - F 1 - 6801 12

Prix du blé tendre Weichweizenpreise Prezzi del grano tenero Prijzen van zachte tarwe



..... Prix de seuil / Schwellenpreise / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 PRIX D'INTERVENTION DÉRIVÉS / ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE / PREZZI D'INTERVENTO DERIVATI / AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN
 --- ... les plus hauts / höchste... / ... i più alti / hoogste ...
 - - - ... les plus bas / niedrigste ... / ... i più bassi / laagste ...
 ——— Prix de marché A / Marktpreise A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
 - - - - - Prix de marché B / Marktpreise B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
 ———— Prix de marché C / Marktpreise C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

Source: tableau précédent / Quelle: voranstehende Tabelle / Fonte: tabella precedente / Bron: voorafgaande tabel

EWG-GD VI-F 1-6801.13

PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONSPREISE
PREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTIEPRIJZEN

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

CEREALES
GETREIDE
CEREALI
GRANEN

100 kg

PAYS PAESE LAND	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving		1 9 6 7						1 9 6 8						JUL/67 JUL/68 Arith g	
			JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	
	Seigle	Roggen	Segala						Rogge							
BELGIQUE / BELGIE	Prix d'intervention dérivés les plus bas / Laagste afgeleide interventieprijsen	Fb	434,4	434,4	438,7	442,9	447,2	451,4	455,7	459,9	464,2	468,4	472,7	451,9	451,9	451,8
	Prix de marché / Marktprijzen g Bruxelles - Kortrijk - Idège (C)	Fb	402,9	412,6	427,9	439,3	446,6	452,1	461,2	461,2	461,2	461,2	-	-	-	440,6
DEUTSCHLAND (BR)	Grundinterventionspreise	DM	35,00	35,00	35,34	35,68	36,02	36,36	36,70	37,04	37,38	37,72	38,06	36,40	36,40	36,39
	Marktpreise - Duisburg (A)	DM	36,00	36,00	36,35	36,86	37,10	37,40	36,70	37,14	37,50	37,90	39,10	39,50	-	37,30
	Miedrigste afgeleitete Interventionspreise	DM	33,34	33,34	33,68	34,02	34,36	34,70	35,04	35,38	35,72	36,06	36,40	34,87	34,87	34,75
	Marktpreise - Würzburg (B)	DM	-	37,90	37,90	38,34	38,90	-	39,25	39,25	39,34	39,65	39,65	39,65	-	38,98
FRANCE	Prix d'intervention dérivés les plus bas	Ff	39,30	39,30	39,72	40,14	40,56	40,98	41,40	41,82	42,24	42,66	43,08	40,00	40,00	40,86
	Prix de marché - Dep. Loiret (C)	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ITALIA	Prezzi d'intervento derivati i più bassi	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Prezzi di mercato - Bologna (C)	Lit	5.784	5.583	5.470	5.325	5.350	5.625	5.650	5.675	5.770	5.850	5.850	-	5.400	5.611
LUXEMBOURG	Prix d'intervention dérivés les plus bas	Flux	412,3	412,3	416,6	420,8	425,1	429,3	433,6	437,8	442,1	446,3	450,6	441,0	441,0	431,4
	Prix de marché - g pays (C)	Flux	438,3	438,3	442,6	446,8	451,1	455,3	459,6	463,8	468,1	472,3	476,6	467,0	467,0	457,4
NEDERLAND	Laagste afgeleide interventieprijsen	Fl	31,45	31,45	31,76	32,07	32,38	32,69	33,00	33,31	33,62	33,93	34,24	32,71	32,71	32,72
	Marktprijzen - Rotterdam (C)	Fl	31,08	30,80	31,07	31,69	32,42	32,51	33,50	33,94	34,44	34,59	-	-	32,17	32,56

1) Prix corrigés - Berichtigte Preise - Prezzi corretti - Gecorrigeerde prijzen

PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONSPREISE
PREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTIEPRIJZEN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

CEREALES
GETREIDE
CEREALI
GRANEN
100 kg

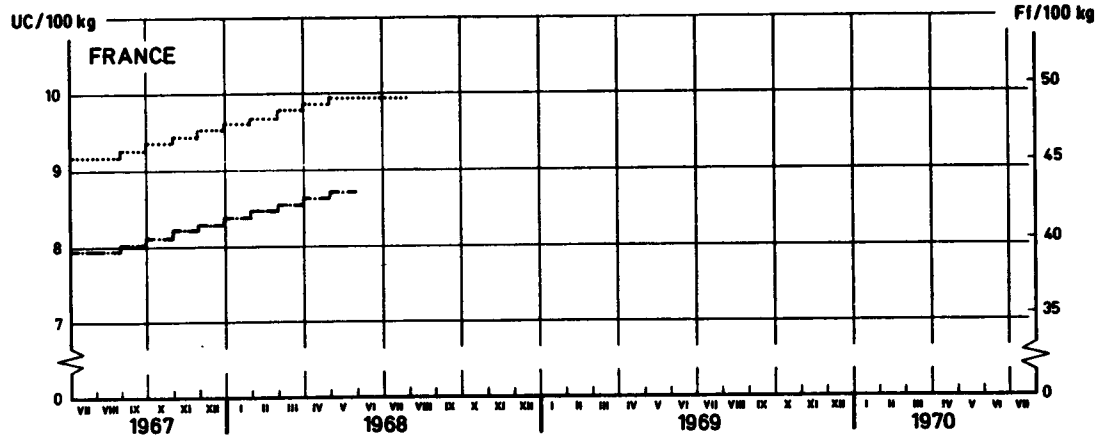
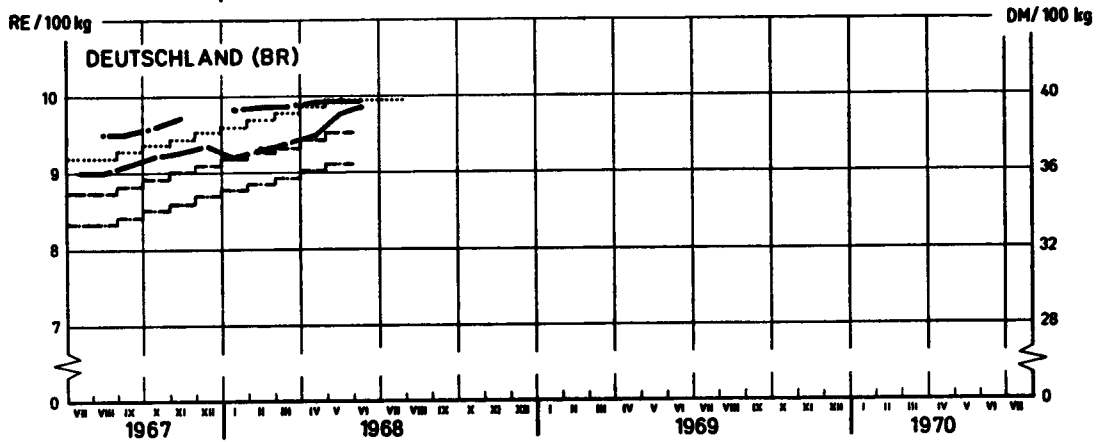
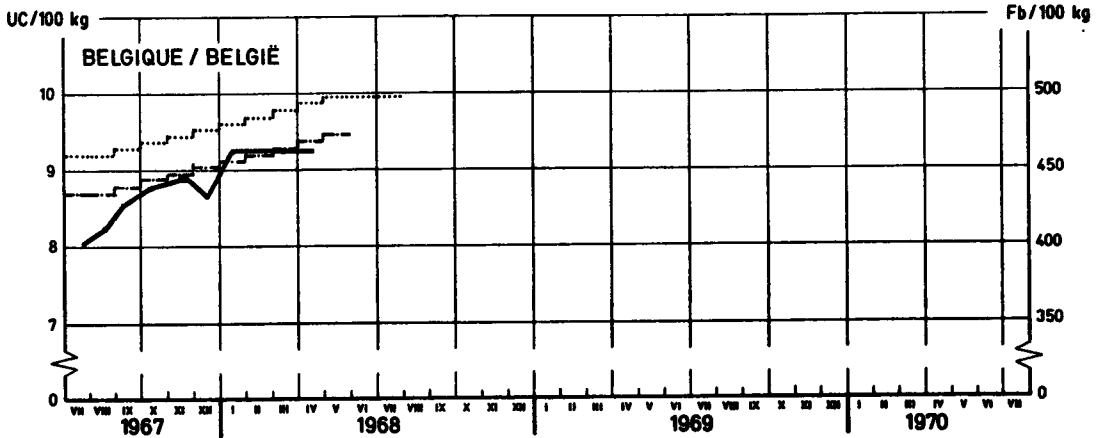
PAYS PAESE LAND	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving	1 9 6 8												
		MAI				JUN				JUL				
		12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-29	30-6	7-13	14-20	21-27	28-3	
	Seigle Roggen Segala Rogge													
BELGIQUE / BELGIË	Prix d'interv. dérivés les plus bas/ Laagste afgeleide interventieprijsen	Fb	472,7				451,9				451,9			
	Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles - Kortrijk - Liège (C)	Fb	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DEUTSCHLAND (BR)	Grundinterventionspreise	DM	38,06				36,40				36,40			
	Marktpreise - Duisburg (A)	DM	39,10	-	-	-	39,50	-	-	-	-	-	-	-
	Niedrigste abgeleitete Interventions- preise	DM	36,40				34,87				34,87			
	Marktpreise - Würzburg (B)	DM	39,65	39,65	39,65	39,65	39,65	39,65	39,65	-	-	-	-	-
FRANCE	Prix d'interv. dérivés les plus bas	Ff	43,08				40,00				40,00			
	Prix de marché - Dép. Loiret (C)	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ITALIA	Prezzi d'intervento derivati i più bassi	Lit	-				-				-			
	Prezzi di mercato - Bologna (C)	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5.450	5.350	5.350
LUXEMBOURG	Prix d'interv. dérivés les plus bas	Flux	450,6				441,0				441,0			
	Prix de marché - Ø pays (C)	Flux	476,6	476,6	475,2	467,0	467,0	467,0	467,0	467,0	467,0	467,0	467,0	
NEDERLAND	Laagste afgeleide interventieprijsen	Fl	34,24				32,71				32,71			
	Marktprijzen - Rotterdam (C)	Fl	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32,00	32,25

Prix du seigle

Roggenpreise

Prezzi della segala

Roggeprijzen

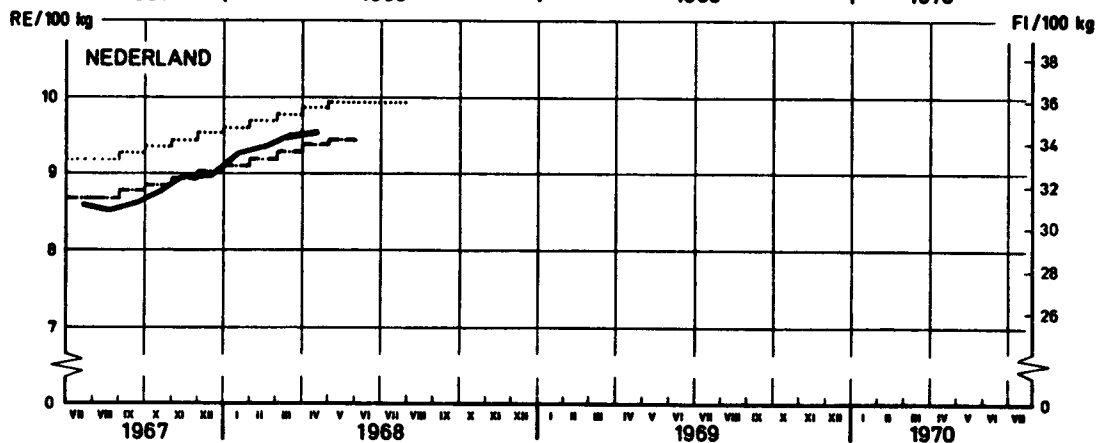
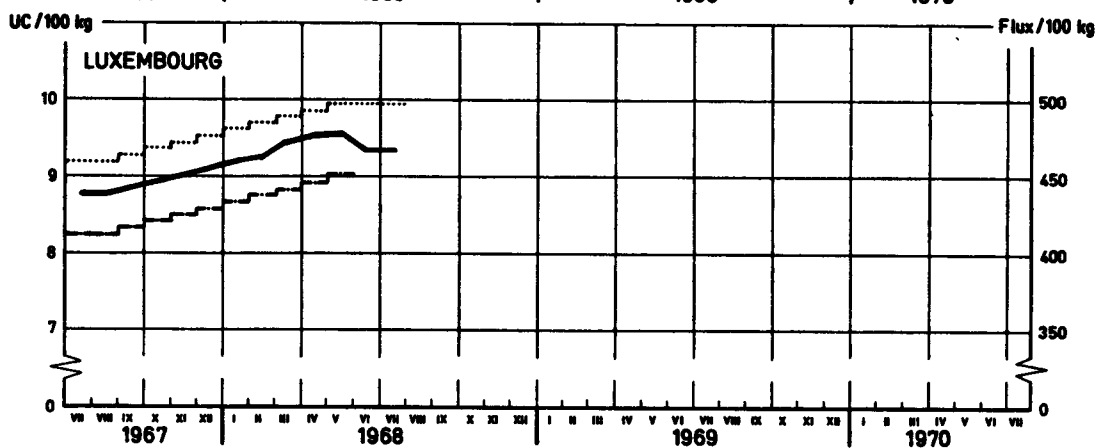
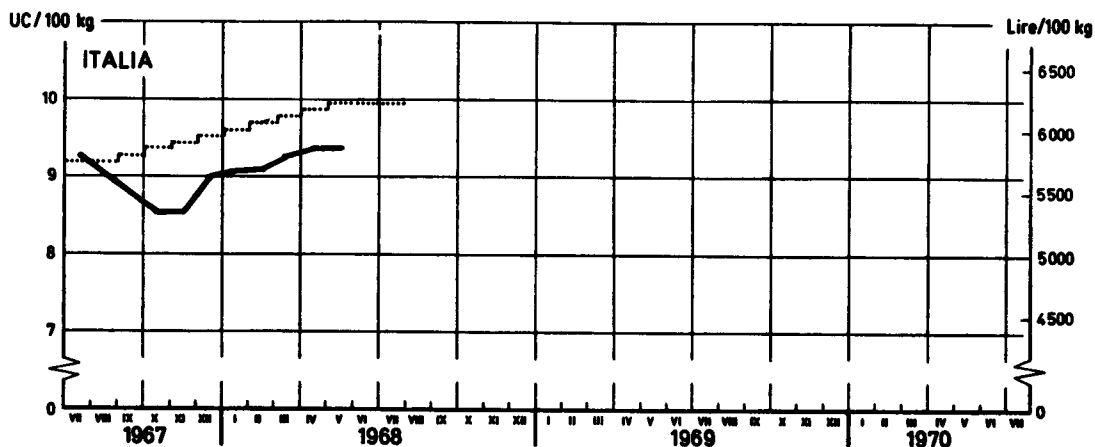


..... Prix de seuil / Schwellenpreise / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 - - - - - Prix d'intervention de base / Grundinterventionspreis / Prezzo d'intervento di base / Basisinterventieprijs
 PRIX D'INTERVENTION DÉRIVÉS / ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE / PREZZI D'INTERVENTO DERIVATI / AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN
 - - - - - ... les plus hauts / höchste ... / ... i più alti / hoogste ...
 - - - - - ... les plus bas / niedrigste ... / ... i più bassi / laagste ...
 - - - - - Prix de marché A / Marktpreise A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
 - - - - - Prix de marché B / Marktpreise B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
 - - - - - Prix de marché C / Marktpreise C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

Source: tableau précédent / Quelle: voranstehende Tabelle / Fonte: tabella precedente / Bron: voorafgaande tabel

EWG-60 VI-F1-6801.14

Prix du seigle Roggenpreise Prezzi della segala Roggeprijzen



..... Prix de seuil / Schwellenpreise / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 PRIX D'INTERVENTION DÉRIVÉS / ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE / PREZZI D'INTERVENTO DERIVATI / AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN
 --- ... les plus hauts / höchste... / ... i più alti / hoogste ...
 --- ... les plus bas / niedrigste ... / ... i più bassi / laagste ...
 ——— Prix de marché A / Marktpreise A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
 ——— Prix de marché B / Marktpreise B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
 ——— Prix de marché C / Marktpreise C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

Source: tableau précédent / Quelle: voranstehende Tabelle / Fonte: tabella precedente / Bron: voorafgaande tabel

EWG-GD VI - F 1-6801.15

PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONSPREISE
PREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTIEPRIJZEN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

CEREALES
GETREIDE
CEREALI
GRANEN

100 kg

PAYS PAESE LAND	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving	1 9 6 7						1 9 6 8						JUL/67 JUL/68		
		JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	Arith g	
	Orge	Gerste		Orzo						Gerst						
BELGIQUE / BELGIE	Prix d'intervention dérivés les plus hauts / Hoogste afgeleide interventieprijsen	Fb	419,1	419,1	419,1	422,8	426,6	430,3	434,1	437,8	441,6	445,3	449,1	433,9	433,9	431,7
	Prix d'intervention dérivés les plus bas / Laagste afgeleide interventieprijsen	Fb	417,6	417,6	417,6	421,3	425,1	428,8	432,6	436,3	440,1	443,8	447,6	432,4	432,4	430,2
	Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles - Kortrijk - Liège (C)	Fb	396,5	398,6	420,1	425,0	435,4	444,4	446,3	442,8	442,7	442,1	442,7	442,1	426,9	431,2
DEUTSCHLAND (BR)	Grundinterventionspreise	DM	34,00	34,00	34,00	34,30	34,60	34,90	35,20	35,50	35,80	36,10	36,40	35,19	35,19	35,01
	Marktpreise - Duisburg (A)	DM	34,50	35,00	35,08	35,70	36,25	-	-	37,15	38,75	37,15	37,70	-	35,10	36,24
	Niedrigste abgeleitete Interventionspreise	DM	32,55	32,55	32,55	32,85	33,15	33,45	33,75	34,05	34,35	34,65	34,95	33,65	33,65	33,55
	Marktpreise - Würzburg (B)	DM	33,58	33,00	31,35	31,50	31,69	-	34,08	34,18	34,48	34,65	34,65	34,65	34,40	33,52
FRANCE	Prix d'intervention dérivés les plus hauts	Ff	41,97	41,97	41,97	42,34	42,71	43,08	43,45	43,82	44,19	44,56	44,93	43,08	43,08	43,17
	Prix de marché - Basses Alpes (A)	Ff	-	-	-	42,90	43,29	42,72	45,50	44,00	-	-	-	-	-	43,68
	Prix d'intervention dérivés les plus bas	Ff	37,94	37,94	37,94	38,31	38,68	39,05	39,42	39,79	40,16	40,53	40,90	39,13	39,13	39,15
	Prix de marché - Dép. Indre (B)	Ff	39,73	39,17	39,15	39,72	40,30	40,76	41,08	41,14	41,32	41,51	41,76	42,89	39,75	40,64
ITALIA	Prezzi d'intervento derivati i più bassi	Lit	5.203	5.203	5.203	5.250	5.297	5.344	5.391	5.438	5.485	5.532	5.579	5.453	5.453	5.372
	Prezzi di mercato - Foggia (C)	Lit	4.675	5.013	5.175	5.200	5.375	5.500	5.500	-	-	-	-	5.550	5.788	5.308
LUXEMBOURG	Prix d'intervention dérivés les plus bas	Flux	423,3	423,3	423,3	427,0	430,8	434,5	438,3	442,0	445,8	449,5	453,3	424,9	424,9	433,9
	Prix de marché - Ø pays (C)	Flux	480,0	460,0	460,0	450,0	450,0	450,0	470,0	470,0	480,0	480,0	480,0	480,0	480,0	468,5
NEDERLAND	Laagste afgeleide interventieprijsen	Fl	30,55	30,55	30,55	30,82	31,09	31,36	31,63	31,90	32,17	32,44	32,71	31,62	31,62	31,46
	Marktprijzen - Rotterdam (C)	Fl	30,65	30,65	31,20	31,46	32,48	32,53	33,27	33,10	33,29	33,44	-	-	31,63	32,15

1) Prix corrigés - Berichtigte Preise - Prezzi corretti - Ge Corrigeerde prijzen

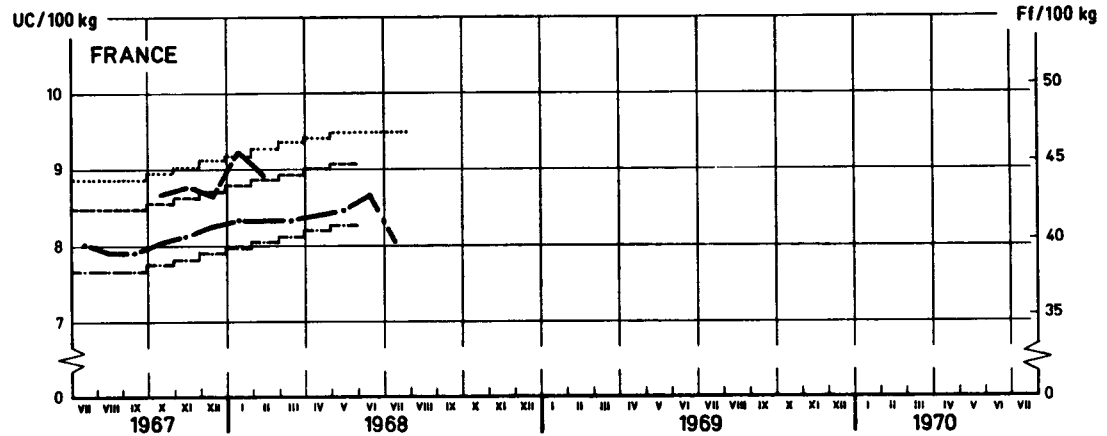
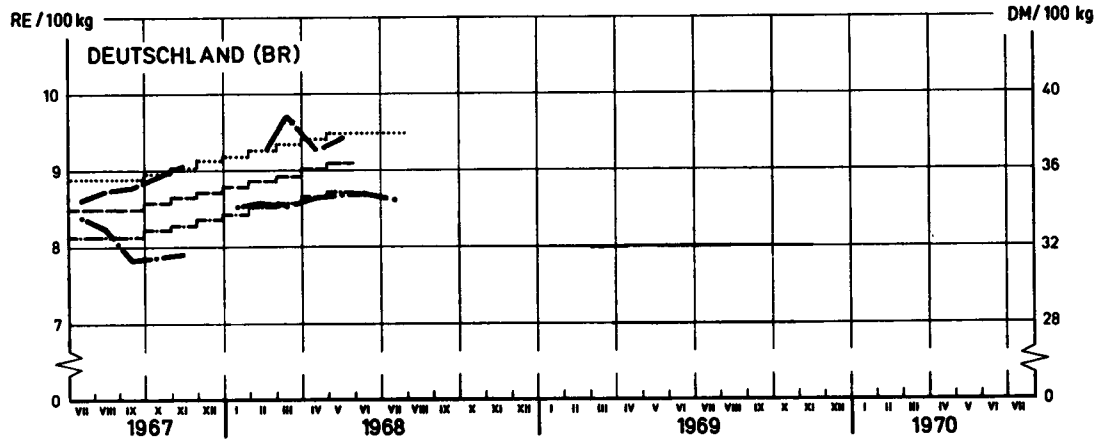
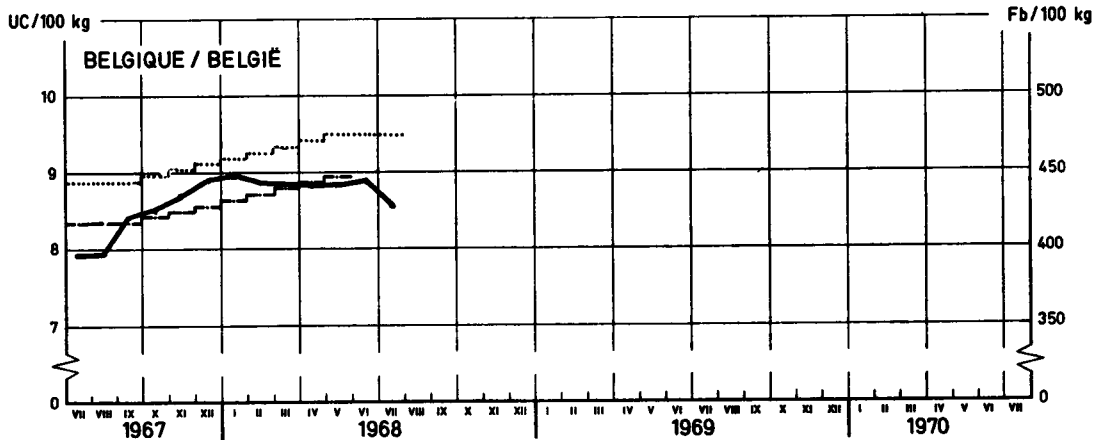
PRIX D'INTERVENTION
 INTERVENTIONSPREISE
 PREZZI D'INTERVENTO
 INTERVENTIEPRIJZEN

PRIX DE MARCHÉ
 MARKTPREISE
 PREZZI DI MERCATO
 MARKTPRIJZEN

CEREALES
 GETREIDE
 CERALI
 GRANEN
 100 kg

PAYS PAESE LAND	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving		1 9 6 8												
			MAI				JUN				JUL				
			12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-29	30-6	7-13	14-20	21-27	28-3	
Orge	Gerste	Orzo	Gerst												
BELGIQUE / BELGIE	Prix d'interv. dérivés les plus hauts/ Hoogste afgeleide interventieprijsen	Fb	449,1				433,9				433,9				
	Prix d'interv. dérivés les plus bas/ Laagste afgeleide interventieprijsen	Fb	447,6				432,4				432,4				
	Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles - Kortrijk - Liège (C)	Fb	465,0	463,0	467,5	465,0	465,0	461,7	465,0	465,0	460,0	452,5	435,0	431,7	
DEUTSCHLAND (BR)	Grundinterventionspreise	DM	36,40				35,19				35,19				
	Marktpreise - Duisburg (A)	DM	37,65	-	37,75	-	-	-	-	-	35,10	-	35,10	-	
	Niedrigste abgeleitete Interventions- preise	DM	34,95				33,65				33,65				
	Marktpreise - Würzburg (B)	DM	34,65	34,65	34,65	34,65	34,65	34,65	-	-	-	34,40	34,40	34,40	
FRANCE	Prix d'interv. dérivés les plus hauts	Ff	44,93				43,08				43,08				
	Prix de marché - Basses-Alpes (A)	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	Prix d'interv. dérivés les plus bas	Ff	40,90				39,13				39,13				
	Prix de marché - Dép. Indre (B)	Ff	-	-	-	-	-	42,89	42,89	-	-	-	39,75	-	
ITALIA	Prezzi d'intervento derivati i più bassi	Lit	5.579				5.453				5.453				
	Prezzi di mercato - Foggia (C)	Lit	-	-	-	-	-	5.550	5.550	5.550	5.850	5.850	5.900	6.000	
LUXEMBOURG	Prix d'interv. dérivés les plus bas	Flux	453,3				424,9				424,9				
	Prix de marché - Ø pays (C)	Flux	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
NEDERLAND	Laagste afgeleide interventieprijsen	Fl	32,71				31,62				31,62				
	Marktprijzen - Rotterdam (C)	Fl	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31,90	31,60		

Prix de l'orge Gerstenpreise Prezzi dell'orzo Gerstprijzen

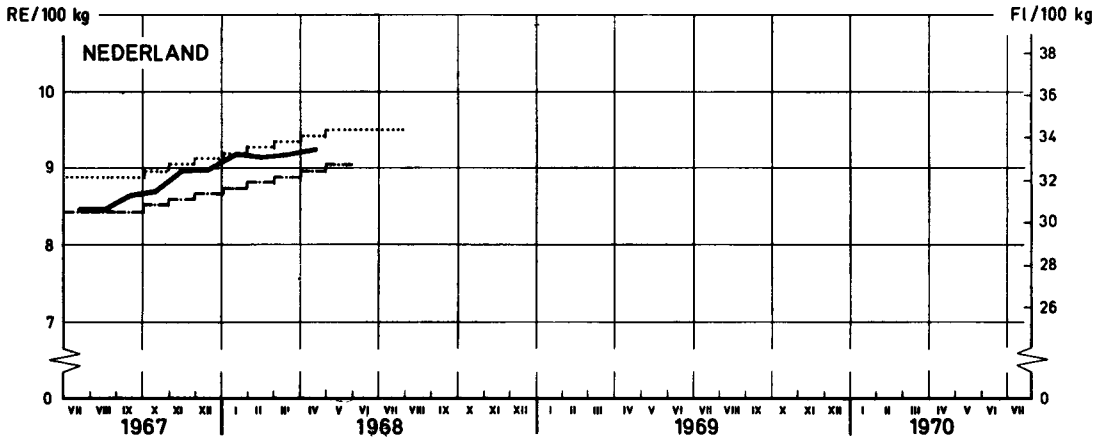
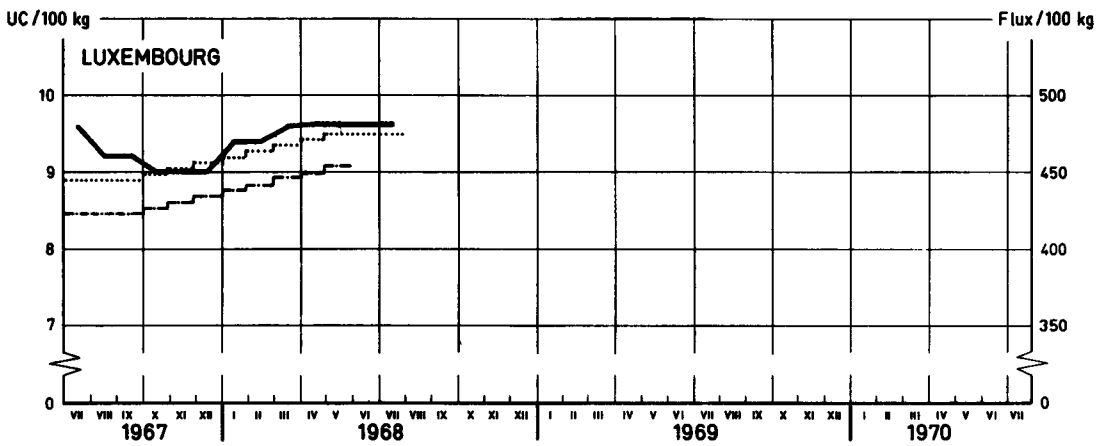
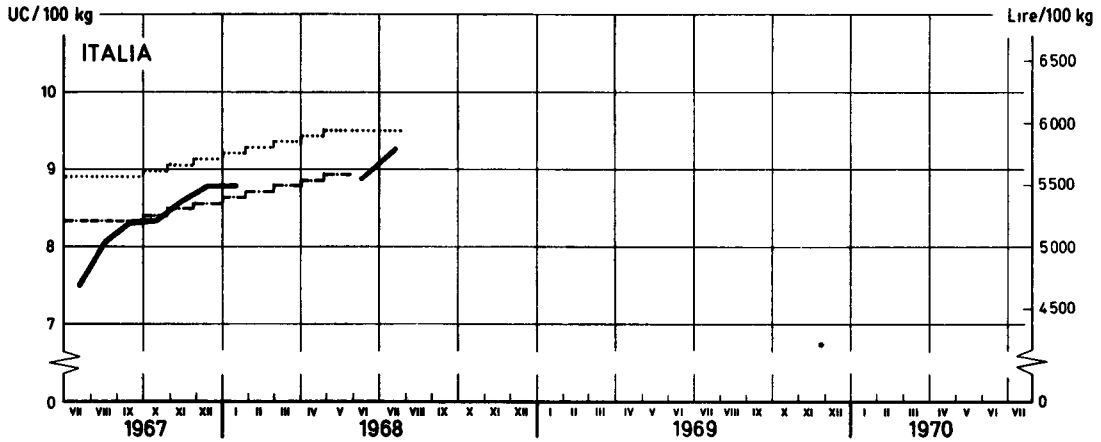


..... Prix de seuil / Schwellenpreise / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 - - - - - Prix d'intervention de base / Grundinterventionspreis / Prezzo d'intervento di base / Basisinterventieprijs
 PRIX D'INTERVENTION DÉRIVÉS / ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE / PREZZI D'INTERVENTO DERIVATI / AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN
 - . - . - les plus hauts / höchste ... / ... i più alti / hoogste ...
 - - - - - ... les plus bas / niedrigste ... / ... i più bassi / laagste ...
 — — — — — Prix de marché A / Marktpreise A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
 - . - . - . Prix de marché B / Marktpreise B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
 — — — — — Prix de marché C / Marktpreise C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

Source tableau précédent / Quelle voranstehende Tabelle / Fonte tabella precedente / Bron voorafgaande tabel

EWG - GD VI - F 1 - 6801 16

Prix de l'orge Gerstenpreise Prezzi dell'orzo Gerstprijzen



..... Prix de seuil / Schwellenpreise / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 PRIX D'INTERVENTION DÉRIVÉS / ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE / PREZZI D'INTERVENTO DERIVATI / AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN
 ... les plus hauts / höchste... / ... i più alti / hoogste ...
 ... les plus bas / niedrigste ... / ... i più bassi / laagste ...
 ———— Prix de marché A / Marktpreise A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
 ———— Prix de marché B / Marktpreise B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
 ———— Prix de marché C / Marktpreise C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

Source : tableau précédent / Quelle : voranstehende Tabelle / Fonte : tabella precedente / Bron : voorafgaande tabel

EWG - GD VI - F 1 - 6801.17

PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONSPREISE
PREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTIEPRIJZEN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

CEREALES
GETREIDE
CEREALI
GRANEN

PAYS PAESE LAND	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving		1967						1968						100 kg	
			JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	JUL/67
																Arith
			Avoine			Hafer			Avena			Haver				
BELGIQUE/BELGIE	Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles - Kortrijk - Liège (C)	Fb	-	365,6	383,0	390,1	398,0	405,0	406,6	403,6	406,4	411,9	415,2	412,8	414,3	401,0
DEUTSCHLAND(BR)	Marktpreise - Hannover (C)	DM	38,25	31,00	31,31	32,13	33,12	33,35	33,48	34,00	34,19	34,60	34,93	34,73	34,23	33,81
FRANCE	Prix de marché - dép. Somme (C)	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ITALIA	Prezzi di mercato - Foggia (C)	Lit	4.325	4.525	4.475	4.525	4.840	5.163	5.100	5.440	5.363	5.500	5.840	6.000	5.633	5.156
LUXEMBOURG	Prix de marché - Ø pays (C)	Flux	460,0	440,0	440,0	430,0	430,0	435,0	450,0	450,0	460,0	460,0	460,0	460,0	460,0	448,8
NEDERLAND	Marktprijzen - Rotterdam (C)	Fl	28,38	28,08	27,88	28,39	29,57	29,56	30,40	31,10	31,68	32,00	32,10	-	28,77	29,83
			Maïs			Maie			Granoturco			Maïs				
BELGIQUE/BELGIE	Prix de marché / Marktprijzen	Fb	478,6	476,4	474,5	479,1	484,5	488,5	492,5	494,1	500,0	501,0	507,1	506,0	504,7	491,3
DEUTSCHLAND(BR)	Marktpreise	DM	37,78	37,75	38,19	38,05	38,44	38,83	38,40	38,40	38,40	38,65	39,70	39,40	39,50	38,58
FRANCE	Prix d'intervention	Ff	38,02	38,02	38,02	38,02	38,48	38,48	38,94	39,40	39,86	40,32	40,78	40,78	40,78	39,22
	Prix de marché - dép. Landes (C)	Ff	41,70	42,31	42,08	41,15	41,96	42,22	43,53	-	44,35	44,76	43,92	43,64	43,82	42,95
ITALIA	Prezzi d'intervento	Lit	4.813	4.813	4.813	4.813	4.871	4.871	4.929	4.987	5.045	5.103	5.161	5.161	5.161	4.965
	Prezzi di mercato - Bologna (C)	Lit	-	-	5.388	5.532	5.600	5.675	5.725	5.681	5.685	5.775	5.775	-	-	5.649
LUXEMBOURG	Prix de marché	Flux	505,0	510,0	505,0	495,0	520,0	520,0	500,0	470,0	500,0	515,0	520,0	520,0	520,0	507,7
NEDERLAND	Marktprijzen	Fl	32,56	32,37	32,40	32,44	33,10	33,21	33,30	33,62	33,86	34,16	34,89	35,10	35,31	33,56
			Blé dur			Hartweizen			Grano duro			Durum tarwe				
BELGIQUE/BELGIE	Prix de marché / Marktprijzen	Fb	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
DEUTSCHLAND(BR)	Marktpreise	DM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
FRANCE	Prix d'intervention dérivés les plus hauts	Ff	58,01	58,01	58,53	59,05	59,57	60,09	60,61	61,13	61,65	62,17	62,69	58,01	58,01	59,81
	Prix de marché - dép. Bouches du Rhone (A)	Ff	-	60,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	60,00
	Prix d'intervention dérivés les plus bas	Ff	56,66	56,66	57,18	57,70	58,22	58,74	59,26	59,78	60,30	60,82	61,34	55,35	55,35	58,26
	Prix de marché - dép. Aude (B)	Ff	62,75	59,26	61,23	61,44	61,65	60,42	62,03	61,32	62,27	62,22	62,68	62,68	62,18	61,77
ITALIA	Prezzi d'intervento derivati i più alti	Lit	7.344	7.344	7.410	7.476	7.542	7.608	7.674	7.740	7.806	7.872	7.938	7.344	7.344	7.572
	Prezzi di mercato - Genova (A)	Lit	7.969	7.775	7.650	7.803	7.788	8.225	8.075	8.409	8.575	8.575	8.600	8.492	8.187	8.163
	Prezzi d'intervento derivati i più bassi	Lit	6.890	6.890	7.956	7.022	7.068	7.154	7.220	7.266	7.352	7.418	7.484	6.890	6.890	7.118
	Prezzi di mercato - Catania (B)	Lit	6.613	6.475	6.430	6.350	6.578	7.272	7.324	7.420	7.538	7.525	7.620	7.300	6.863	7.024
LUXEMBOURG	Prix de marché	Flux	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
NEDERLAND	Marktprijzen	Fl	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

1) Prix corrigés = Berichtsparte Preise = prezzi corretti = gecorrigeerde prijzen

PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONSPREISE
PREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTIEPRIJZEN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

CEREALES
GETREIDE
CEREALI
GRANEN

100 kg

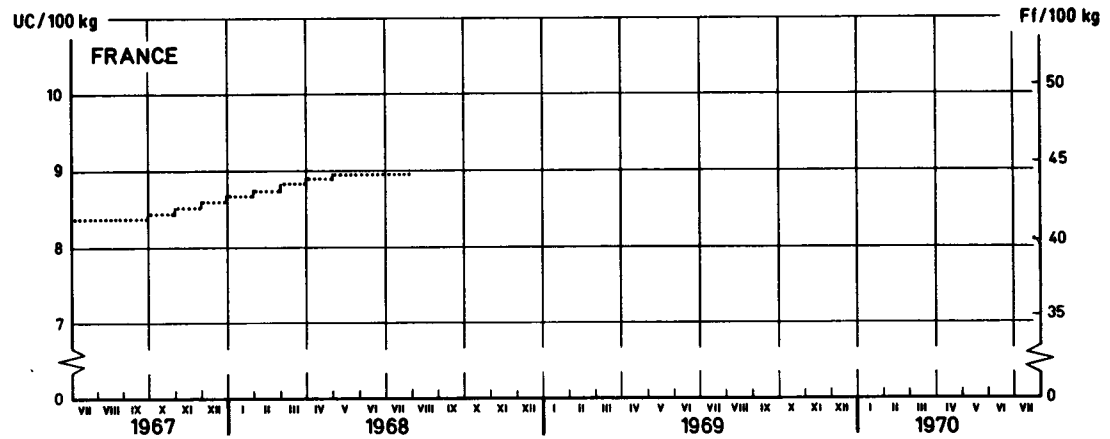
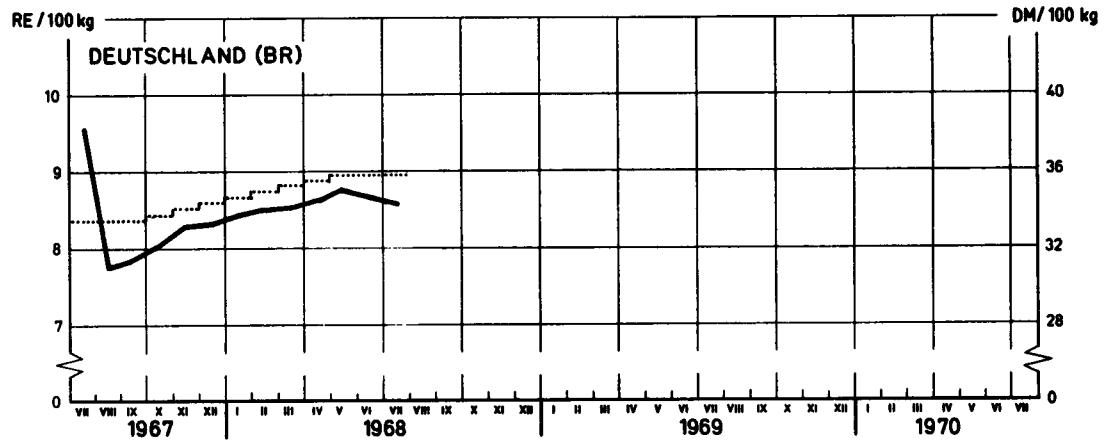
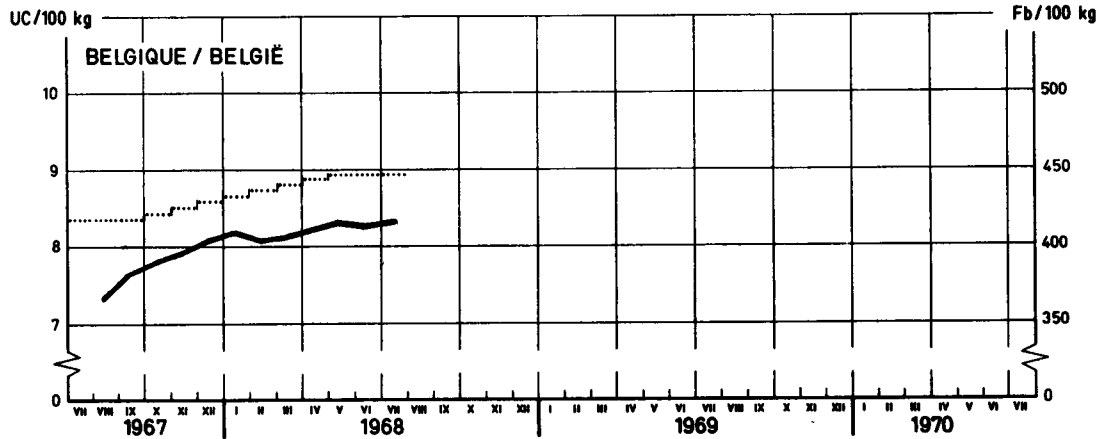
PAYS PAÏSE LAND	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving		1 9 6 8												
			MAI			JUN				JUL.					
			12-18	19-25	26-1	2-8	9- 15	16-22	23-29	30 -6	7 -13	14-20	21-27	28 -3	
	Avoine	Hafer													
BELGIQUE/BELGIE	Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles - Kortrijk - Liège (C)	Fb	435,0	435,0	438,3	435,0	435,0	432,5	432,5	435,0	435,0	435,0	435,0	435,0	
DEUTSCHLAND(ER)	Marktpreise - Hannover (C)	DM	34,90	34,90	35,00	-	34,90	34,65	34,65	34,65	34,25	34,00	34,00	31,25	
FRANCE	Prix de marché - Dép. Somme (C)	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ITALIA	Prezzi di mercato - Foggia (C)	Lit	5.900	6.000	6.000	6.000	-	-	-	-	5.500	5.700	5.700	5.800	
LUXEMBOURG	Prix de marché - Ø pays (C)	Flux	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
NEDERLAND	Marktprijzen - Rotterdam (C)	Fl	32,00	32,50	-	-	-	-	-	-	-	28,90	28,80		
	Maïs	Maiz													
BELGIQUE/BELGIE	Prix de marché / Marktprijzen	Fb	507,1	505,0	506,5	504,9	507,6	507,0	505,2	505,1	506,0	505,8	504,1	501,6	
DEUTSCHLAND(ER)	Marktpreise	DM	39,65	-	39,75	-	39,40	-	-	-	39,50	-	39,50	-	
FRANCE	Prix d'intervention	Ff	40,78			40,78			40,78						
	Prix de marché - Dép. Landes (C)	Ff	-	-	-	43,52	43,89	43,52	-	-	43,72	43,92	-	-	
ITALIA	Prezzi d'intervento	Lit	5.161			5.161			5.161						
	Prezzi di mercato - Bologna (C)	Lit	5.775	5.775	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
LUXEMBOURG	Prix de marché	Flux	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
NEDERLAND	Marktprijzen	Fl	34,90	35,20	35,35	35,35	34,85	34,85	35,35	35,40	35,30	35,30	35,25		
	Blé dur	Hartweizen													
BELGIQUE/BELGIE	Prix de marché / Marktprijzen	Fb	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
DEUTSCHLAND(ER)	Marktpreise	DM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
FRANCE	Prix d'interv. dérivés les plus hauts	Ff	62,69			58,01			58,01						
	Prix de marché - Dép. Bouches-du-Rhône (A)	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Prix d'interv. dérivés les plus bas	Ff	61,34			55,35			55,35						
	Prix de marché - Dép. Aude (B)	Ff	-	-	-	62,68	62,68	62,68	62,68	62,68	60,75	62,68	62,68	-	
ITALIA	Prezzi d'intervento derivati i più alti	Lit	7.938			7.344			7.344						
	Prezzi di mercato - Genova (A)	Lit	-	8.525	8.575	8.575	8.575	8.500	8.400	7.988	8.088	8.050	8.500	8.675	
	Prezzi d'intervento derivati i più bassi	Lit	7.484			6.890			6.890						
	Prezzi di mercato - Catania (B)	Lit	7.625	7.675	7.675	7.650	7.425	7.425	6.700	6.688	6.813	6.850	7.100	7.188	
LUXEMBOURG	Prix de marché	Flux	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
NEDERLAND	Marktprijzen	Fl	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

Prix de l'avoine

Haferpreise

Prezzi dell'avena

Haverprijzen

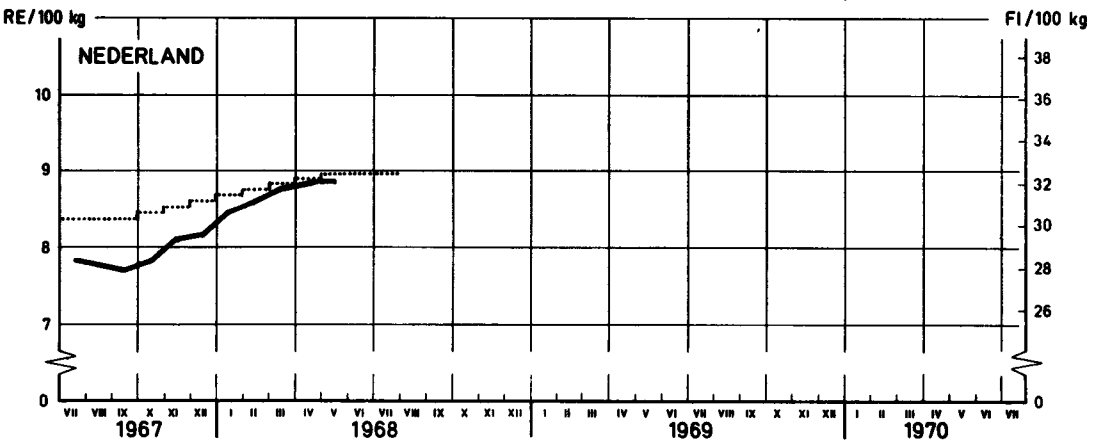
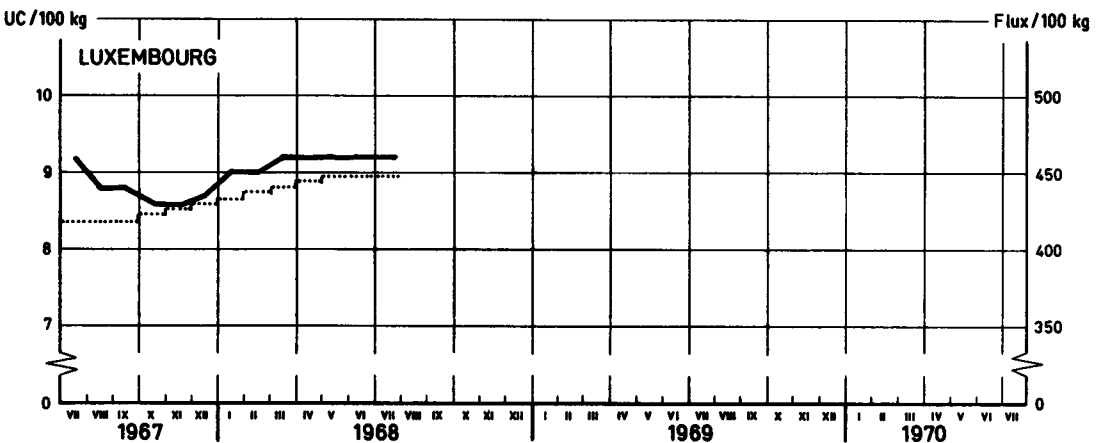
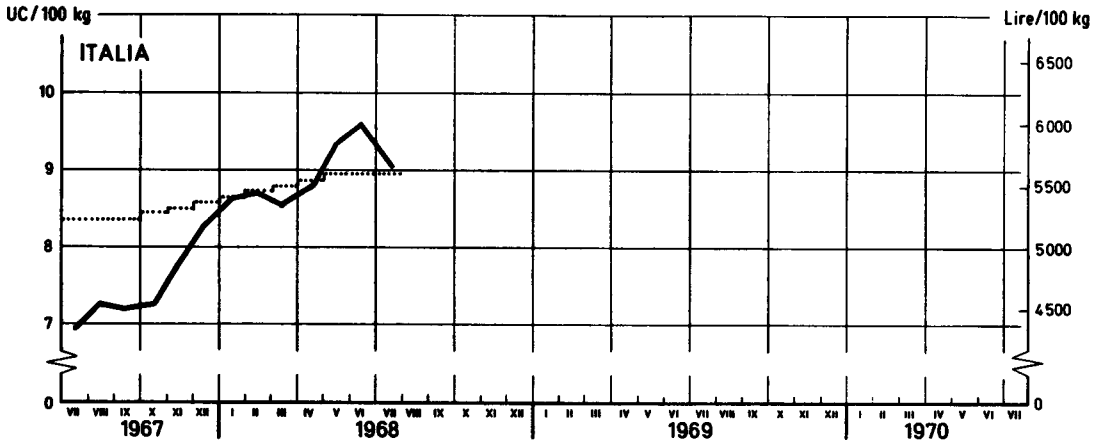


..... Prix de seuil / Schwellenpreise / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
— Prix de marché / Marktpreise / Prezzi di mercato / Marktprijzen

Source : tableau précédent / Quelle : voranstehende Tabelle / Fonte : tabella precedente / Bron : voorafgaande tabel

EWG - GD VI - F 1 - 6801.18

Prix de l'avoine **Haferpreise** **Prezzi dell'avena** **Haverprijzen**

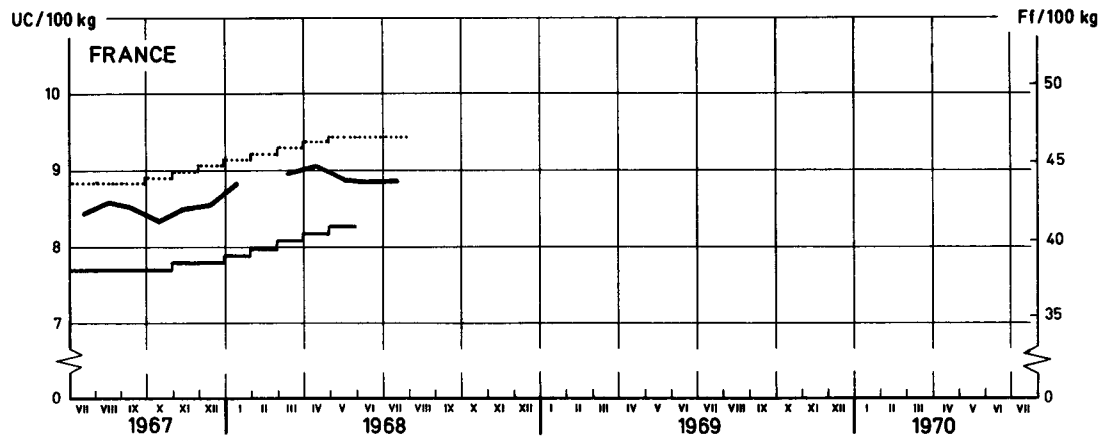
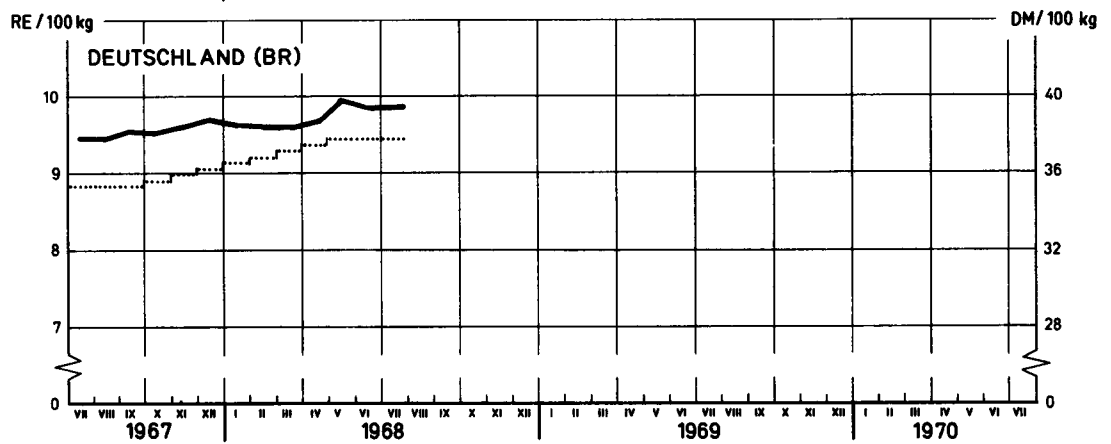
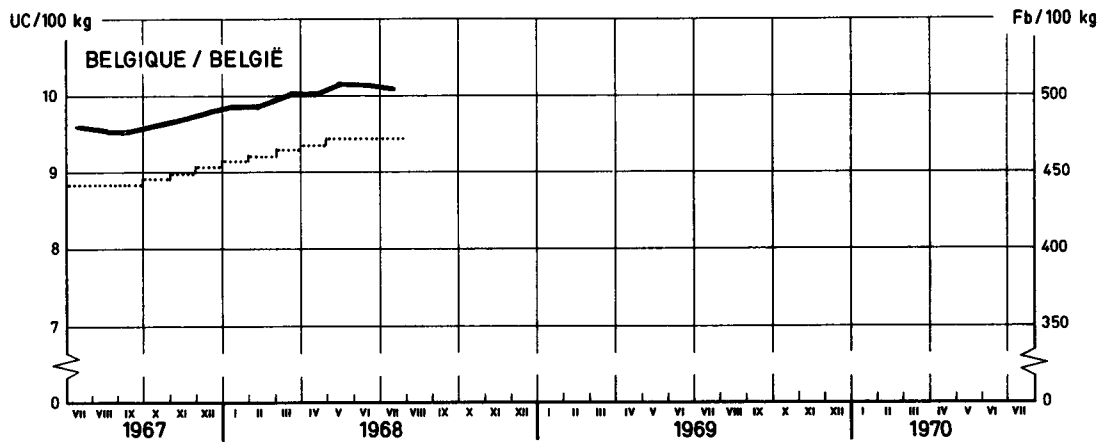


..... Prix de seuil / Schwellenpreise / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 ———— Prix de marché / Marktpreise / Prezzi di mercato / Marktprijzen

Source: tableau précédent / Quelle voranstehende Tabelle / Fonte tabella precedente / Bron: vooraafgaande tabel

EWG - GD VI - F 1 - 6801.19

Prix du maïs Maispreise Prezzi del granturco Maïsprijzen

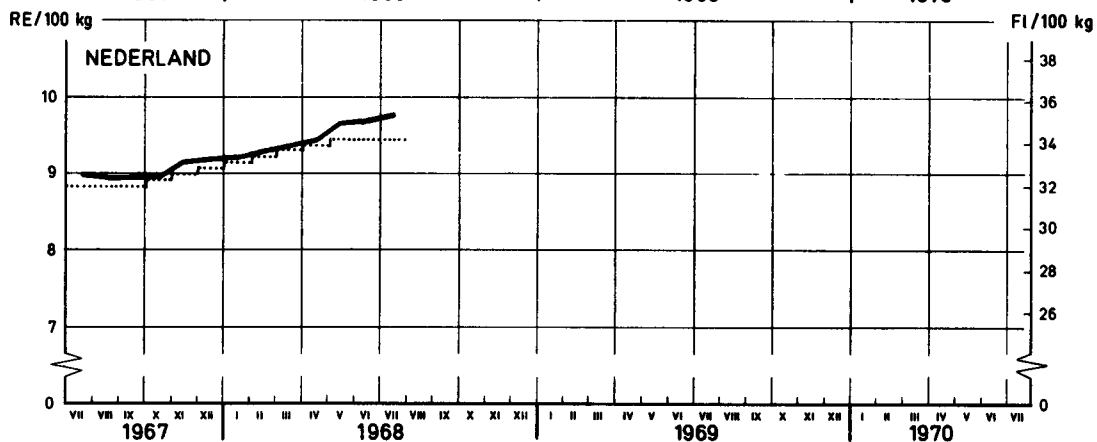
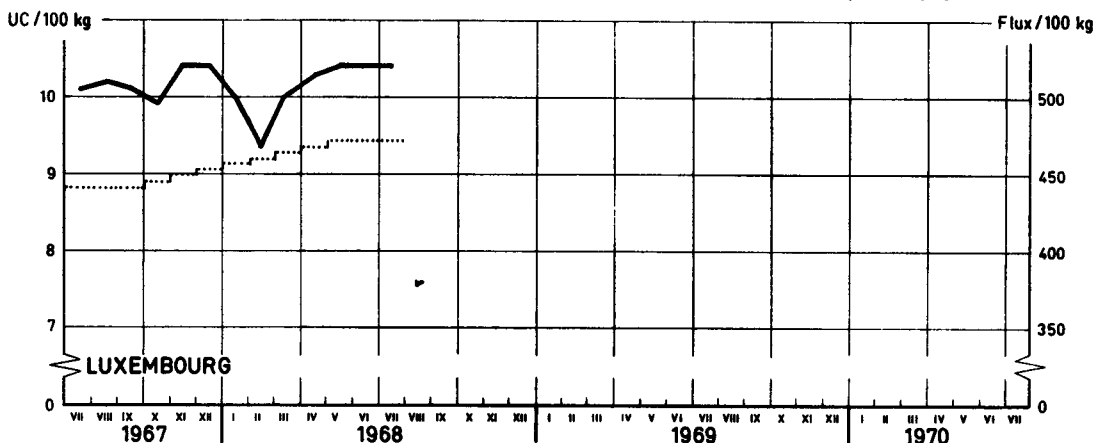
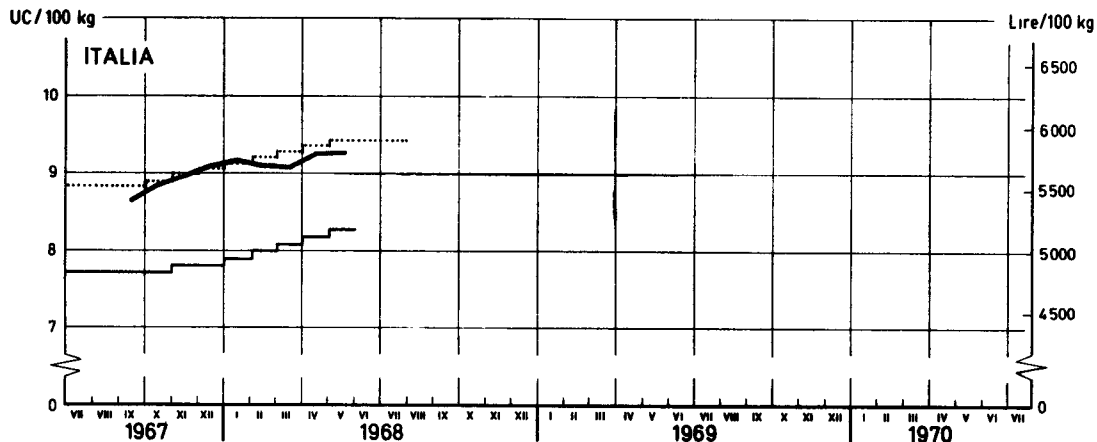


..... Prix de seuil / Schwellenpreise / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 ———— Prix d'intervention / Interventionspreise / Prezzi d'intervento / Interventieprijsen
 ———— Prix de marché / Marktpreise / Prezzi di mercato / Marktprijzen

Source tableau précédent / Quelle voranstehende Tabelle / Fonte tabella precedente / Bron voorafgaande tabel

EWG - GD VI - F 1 - 680120

Prix du maïs Maispreise Prezzi del granturco Maïsprijzen

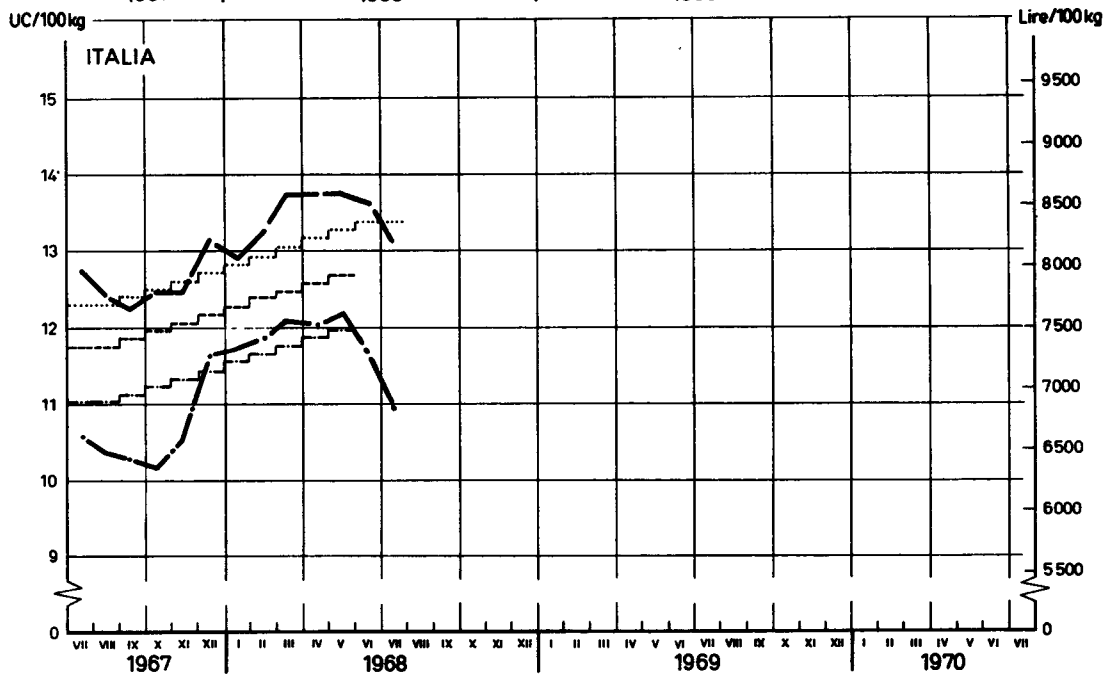
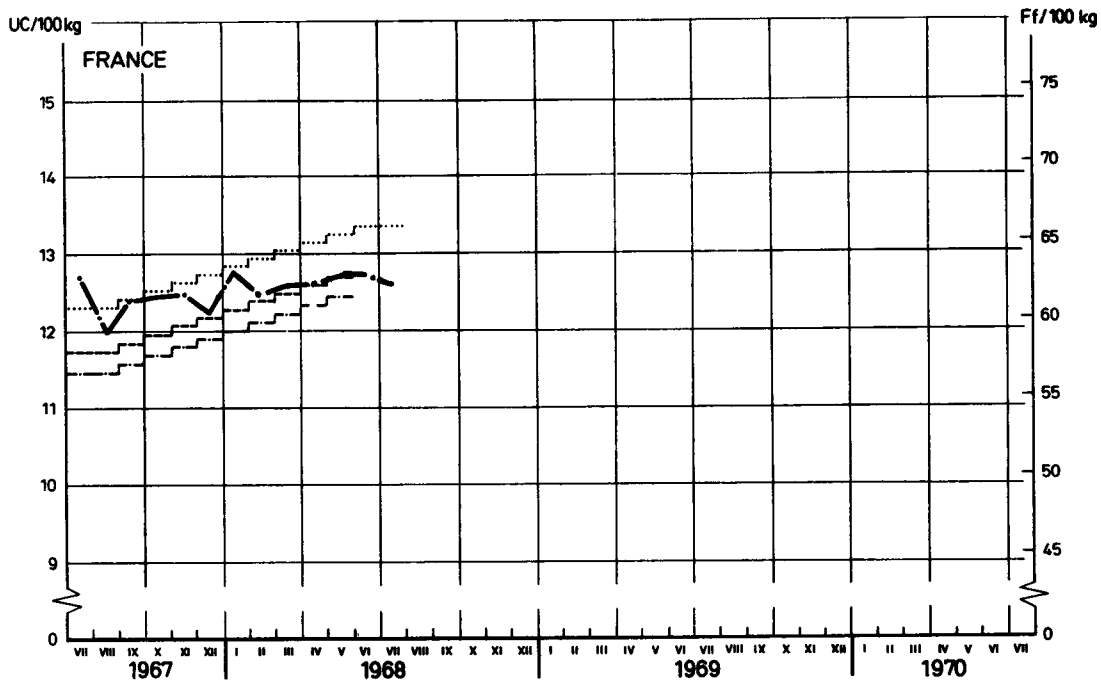


..... Prix de seuil / Schwellenpreise / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 - - - - - Prix d'intervention / Interventionspreise / Prezzi d'intervento / Interventieprijsen
 ———— Prix de marché / Marktpreise / Prezzi di mercato / Marktprijzen

Source : tableau précédent / Quelle : voranstehende Tabelle / Fonte : tabella precedente / Bron : voorafgaande tabel

EWG - GD VI - F 1 - 6801.21

Prix du blé dur Hartweizenpreise Prezzi del grano duro Prijzen van durum tarwe



..... Prix de seul / Schwellenpreise / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 PRIX D'INTERVENTION DÉRIVÉS / ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE / PREZZI D'INTERVENTO DERIVATI / AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN
 les plus hauts / höchste... / ... i più alti / hoogste ...
 les plus bas / niedrigste ... / ... i più bassi / laagste ...
 ———— Prix de marché A / Marktpreise A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
 - · - · - · Prix de marché B / Marktpreise B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B

Source tableau précédent / Quelle voranstehende Tabelle / Fonte tabella precedente / Bron : voorafgaande tabel

EWG-GD VI - F 1 - 6801.22

PRIX DE SEUIL
 SCHWELLENPREISE
 PREZZI D'ENTRATA
 DREMPELPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
 ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
 PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
 HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

CEREALES
 GETREIDE
 CERALI
 GRANEN

UC-RE/MT

Produits Produkte Prodotti Producten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	1 9 6 7						1 9 6 8						JUL/67 JUL/68 Arith g	
		JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	
BLT	Prix de seuil	104,38	104,38	105,33	106,28	107,23	108,18	109,13	110,08	111,03	111,98	112,93	113,88	113,88	109,13
	Prélèvements	44,51	45,20	47,01	46,10	48,66	50,57	53,54	54,67	54,68	56,82	58,48	57,92	56,43	51,89
SEG	Prix de seuil	91,88	91,88	92,73	93,58	94,43	95,28	96,13	96,98	97,83	98,68	99,53	99,53	99,53	95,99
	Prélèvements	32,85	34,78	36,08	35,24	37,21	35,79	36,11	36,85	40,17	44,99	45,71	46,09	47,29	39,17
ORG	Prix de seuil	89,00	89,00	89,00	89,75	90,50	91,25	92,00	92,75	93,50	94,25	95,00	95,00	95,00	92,00
	Prélèvements	23,12	28,62	30,65	31,68	31,31	34,29	35,78	38,50	40,54	40,69	41,10	41,54	42,05	35,37
HAF	Prix de seuil	83,66	83,66	83,66	84,41	85,16	85,91	86,66	87,41	88,16	88,91	89,66	89,66	89,66	86,66
	Prélèvements	21,67	24,95	25,43	24,22	26,56	31,78	35,31	35,39	36,13	35,85	33,96	31,22	34,37	30,53
MAI	Prix de seuil	88,38	88,38	88,38	89,13	89,88	90,63	91,38	92,13	92,88	93,63	94,38	94,38	94,38	91,38
	Prélèvements	28,40	30,37	31,03	34,05	34,97	35,07	36,09	36,20	37,99	40,14	41,24	41,80	42,72	36,16
EKW	Prix de seuil	84,55	84,55	84,55	85,30	86,05	86,80	87,55	88,30	89,05	89,80	90,55	90,55	90,55	87,55
	Prélèvements	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SOR	Prix de seuil	85,44	85,44	85,44	86,19	86,94	87,69	88,44	89,19	89,94	90,69	91,44	91,44	91,44	88,44
	Prélèvements	28,18	28,21	28,97	30,08	30,56	31,75	32,58	31,05	33,58	37,80	39,59	39,92	43,11	33,49
MIL	Prix de seuil	84,55	84,55	84,55	85,30	86,05	86,80	87,55	88,30	89,05	89,80	90,55	90,55	90,55	87,55
	Prélèvements	18,18	16,07	15,45	10,84	11,10	13,97	23,69	25,90	30,75	34,48	38,57	37,08	40,19	24,33
ALP	Prix de seuil	84,55	84,55	84,55	85,30	86,05	86,80	87,55	88,30	89,05	89,80	90,55	90,55	90,55	87,55
	Prélèvements	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DUR	Prix de seuil	123,13	123,13	124,18	125,23	126,28	127,33	128,38	129,43	130,48	131,53	132,58	133,63	133,63	128,38
	Prélèvements	40,57	34,97	36,68	39,63	43,70	50,94	54,33	54,40	55,67	57,53	59,13	57,33	57,32	49,40
FBL	Prix de seuil	159,95	159,95	161,30	162,60	163,95	165,25	166,60	167,90	169,25	170,55	171,90	173,25	173,25	166,59
	Prélèvements	.	.	.	70,05	72,15	74,45	75,80	77,10	77,06	77,35	77,10	78,45	78,03	75,75 ¹⁾
FRO	Prix de seuil	144,30	144,30	145,50	146,70	147,90	149,10	150,30	151,50	152,70	153,90	155,10	156,30	156,30	150,30
	Prélèvements	.	.	.	59,61	62,17	60,36	61,15	61,70	66,84	73,44	74,47	76,23	77,88	67,39 ¹⁾
GEL	Prix de seuil	172,75	172,75	174,10	175,40	176,75	178,05	179,40	180,70	182,05	183,35	184,70	186,05	186,05	179,39
	Prélèvements	.	.	.	75,45	77,61	79,99	81,34	82,64	82,49	82,70	82,32	83,67	83,22	81,14 ¹⁾
GDU	Prix de seuil	196,30	196,30	197,95	199,55	201,20	202,80	204,45	206,05	207,70	209,30	210,95	212,60	212,60	204,44
	Prélèvements	.	.	.	71,16	77,67	88,68	93,88	93,55	95,96	98,83	101,17	98,74	98,64	91,83 ¹⁾

(1) g Oct. 67 / Jul. 68

PRIX DE SEUIL
SCHWELLENPREISE
PREZZI D'ENTRATA
DREMPELPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

CEREALES
GETREIDE
CEREALI
GRANEN

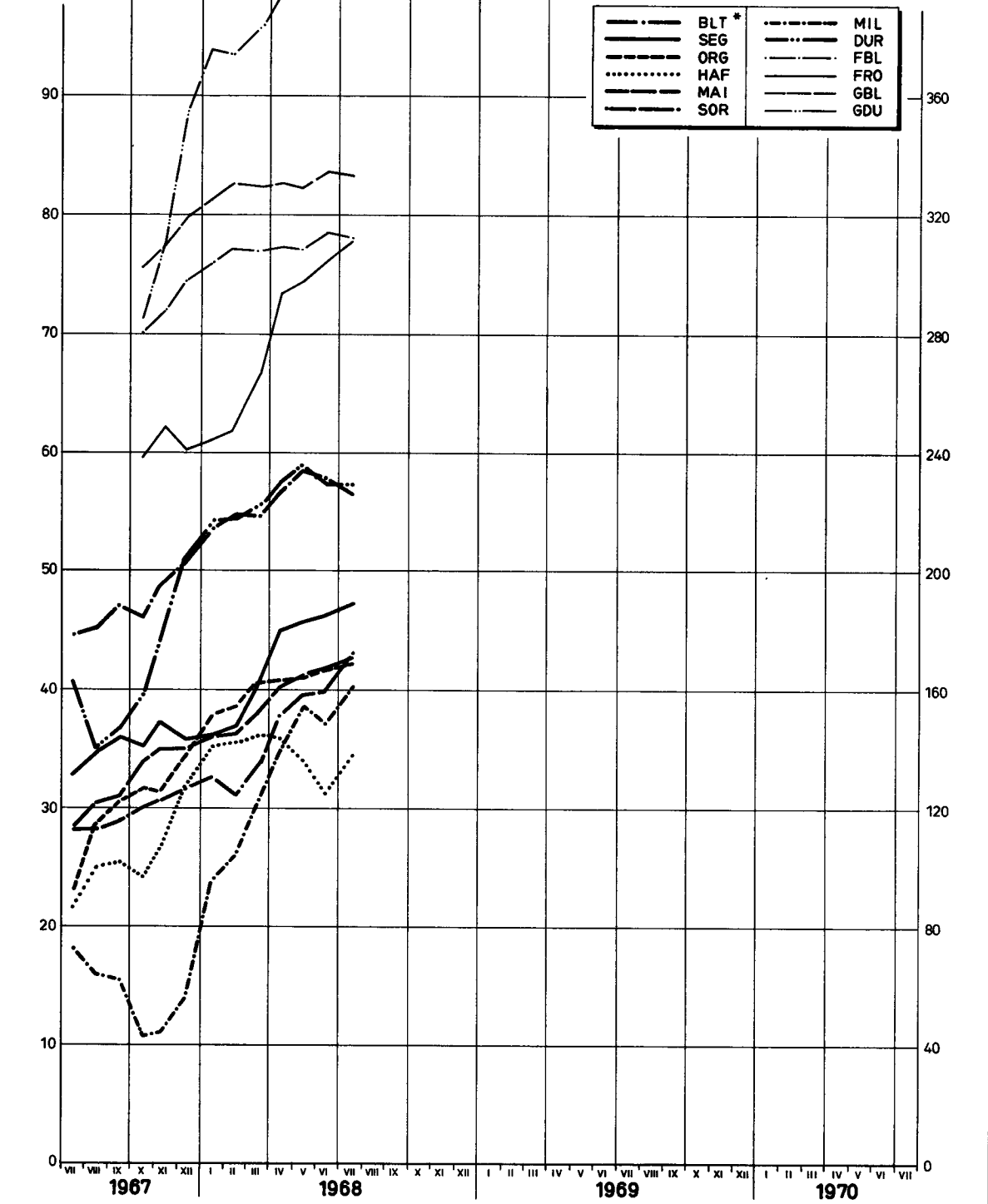
UC-RE/MT

Produits Produkte Prodotti Produkten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	1 9 6 8											
		MAI		JUN				JUL					
		19-25	26 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23-29	30 - 6	7 - 13	14 -20	21 - 27	28 - 3	
BLT	Prix de seuil	112,93		113,88				113,88					
	Prélèvements	58,09	58,22	59,84	61,27	55,63	55,13	55,13	56,38	56,88	56,88	52,81	
SEG	Prix de seuil	99,53		99,53				99,53					
	Prélèvements	45,03	45,03	45,35	45,89	46,34	46,86	47,24	47,63	46,80	47,10	46,19	
ORG	Prix de seuil	95,00		95,00				95,00					
	Prélèvements	41,03	40,00	40,00	40,85	42,84	42,67	42,01	42,26	41,75	41,75	42,83	
HAF	Prix de seuil	89,66		89,66				89,66					
	Prélèvements	33,05	31,27	30,41	30,58	31,61	32,02	34,07	34,26	34,26	34,26	35,34	
MAI	Prix de seuil	94,38		94,38				94,38					
	Prélèvements	41,08	41,08	41,34	41,98	41,98	41,98	42,24	42,58	42,58	42,92	43,61	
BKW	Prix de seuil	90,55		90,55				90,55					
	Prélèvements	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SOR	Prix de seuil	91,44		91,44				91,44					
	Prélèvements	39,60	39,00	38,44	39,23	40,33	41,64	41,64	41,79	43,40	44,44	43,63	
MIL	Prix de seuil	90,55		90,55				90,55					
	Prélèvements	38,44	37,19	36,55	36,55	36,84	38,19	39,05	39,39	40,16	40,98	40,38	
ALP	Prix de seuil	90,55		90,55				90,55					
	Prélèvements	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
DUR	Prix de seuil	132,58		133,63				133,63					
	Prélèvements	58,77	57,93	57,33	57,33	57,33	57,33	57,33	57,52	57,82	56,88	52,67	
FBL	Prix de seuil	171,90		173,25				173,25					
	Prélèvements	77,10	77,29	78,45	78,45	78,45	78,45	78,45	78,45	78,16	77,45	71,75	
FRO	Prix de seuil	155,10		156,30				156,30					
	Prélèvements	73,75	73,38	75,25	75,80	76,54	77,37	78,00	78,34	77,18	77,60	75,97	
GEL	Prix de seuil	184,70		186,05				186,05					
	Prélèvements	82,32	82,51	83,67	83,67	83,67	83,67	83,67	83,67	83,36	82,59	76,89	
GDU	Prix de seuil	210,95		212,60				212,60					
	Prélèvements	100,69	99,48	98,86	99,26	98,84	98,16	98,34	99,38	98,99	98,10	91,68	

Prélèvements envers les Pays Tiers
 Abschöpfungen gegenüber Drittländern
 Prelievi verso Paesi Terzi
 Heffingen tegenover Derde Landen

CEREALES
 GETREIDE
 CEREALI
 GRANEN

UC RE /1.000 kg (Moyennes mensuelles/Monatsdurchschnitte/Medie mensili/Maandgemiddelden) DM /1.000 kg



*Abréviations p.1 - Abkürzungen S.1 - Abbreviazioni p.1 - Afkortingen blz.1.

PRIX A L'IMPORTATION
LIVRAISON RAPPROCHEE

EINFUHRPREISE
SOFORTIGE LIEFERUNG

PREZZI ALL'IMPORTAZIONE
PRONTA CONSEGNA

INVOKERPRIJZEN
DIREKTE LEVERING

CEREALES
GETREIDE
CEREALI
GRANEN

CAF / CIF ANTWERPEN / ROTTERDAM

UC : 1.000 Kg
RE

PROVENANCE HERKUNFT PROVENIENZA HERKOMST	DESIGNATION DE LA QUALITE QUALITÄTS BEZEICHNUNG DESIGNAZIONE DELLA QUALITA' KWALITEITSAANDUIDING	1 9 6 7						1 9 6 8						JUL 67 JUL 68					
		JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN		JUL				
Blé tendre		Weichweizen						Grano tenero						Zachte tarwe					
U.S.A.	RED WINTER II	63,70	63,03	63,16	64,98	64,65	64,76	63,55	64,96	64,69	59,94	58,76	60,62	63,50	63,10				
	SOFT WHITE II	64,90	63,65	64,10	65,21	68,55	64,53	63,78	64,64	63,30	59,83	58,65	64,51	64,75	63,88				
	HARD WINTER I ORDINARY	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
	" " I/12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
	" " II ORDINARY	71,22	70,03	70,60	70,76	69,38	68,51	66,31	66,33	67,64	66,14	65,41	67,80	67,59	68,29				
	DARK HARD WINTER I/13	-	-	-	71,35	-	-	-	-	-	-	-	-	-	71,35				
	" " " I/14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
	NORTHERN SPRING II/13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
	DARK NORTHERN SPRING II/13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	70,33	70,33				
CANADA	MANITOBA I	80,65	80,32	77,32	78,43	77,04	77,12	76,50	76,36	76,19	75,06	75,02	76,50	76,24	77,13				
	" II	79,71	79,23	76,27	77,79	76,83	76,87	76,23	76,16	76,74	74,62	74,25	74,93	74,56	76,48				
	" III	78,27	78,14	75,66	77,28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	77,34				
ARGENTINE	BAHIA BLANCA	-	-	-	-	70,50	67,72	65,76	66,02	67,33	69,02	69,18	69,75	70,00	68,36				
	UP RIVER	-	-	-	-	70,50	67,71	65,76	66,04	66,25	69,02	69,18	70,00	-	68,05				
AUSTRALIA	FAQ	70,81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	70,81				
SWEDEN		-	-	59,75	59,27	59,27	-	57,20	-	-	-	-	-	57,09	58,52				
ENGLAND	ENGLISH MILLING	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
USSR	TYPE 431	69,21	69,18	70,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	67,50	68,97				
Seigle		Roggen						Sagala						Rogge					
U.S.A.	US II	58,88	57,02	57,23	58,53	57,78	59,59	60,13	60,18	57,34	53,64	53,90	53,28	52,29	56,91				
CANADA	WESTERN II	63,46	59,13	58,26	59,58	58,79	62,38	63,02	60,90	61,48	58,92	56,99	54,44	54,43	59,37				
	" III	60,43	56,46	56,29	57,82	57,39	61,38	61,88	60,16	59,62	57,15	55,21	52,63	52,34	57,60				
ARGENTINE	PLATA	-	-	-	-	-	60,33	61,71	61,72	61,23	60,17	57,34	56,90	57,00	59,55				
Orge		Gerste						Orzo						Gerst					
U.S.A.	US III	65,00	61,41	60,49	62,13	62,28	-	55,95	-	-	56,58	55,53	53,62	50,60	58,36				
	" V	64,00	58,70	59,39	60,20	-	-	-	-	-	55,49	54,11	52,23	49,17	56,66				
	WESTERN II	-	62,33	66,20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	64,27				
CANADA	FEED I	66,70	67,20	66,43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	66,78				
AUSTRALIA	BEECHER-BARLEY	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
	CHEVALIER IV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
ARGENTINE	PLATA 64/65 Kg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
	" 65/66 Kg	-	-	-	-	-	-	60,32	-	-	-	-	-	-	60,32				

PRIX A L'IMPORTATION
LIVRAISON RAPPROCHEE

EINFUHRPREISE
SOFORTIGE LIEFERUNG

PREZZI ALL'IMPORTAZIONE
PRONTA CONSEGNA

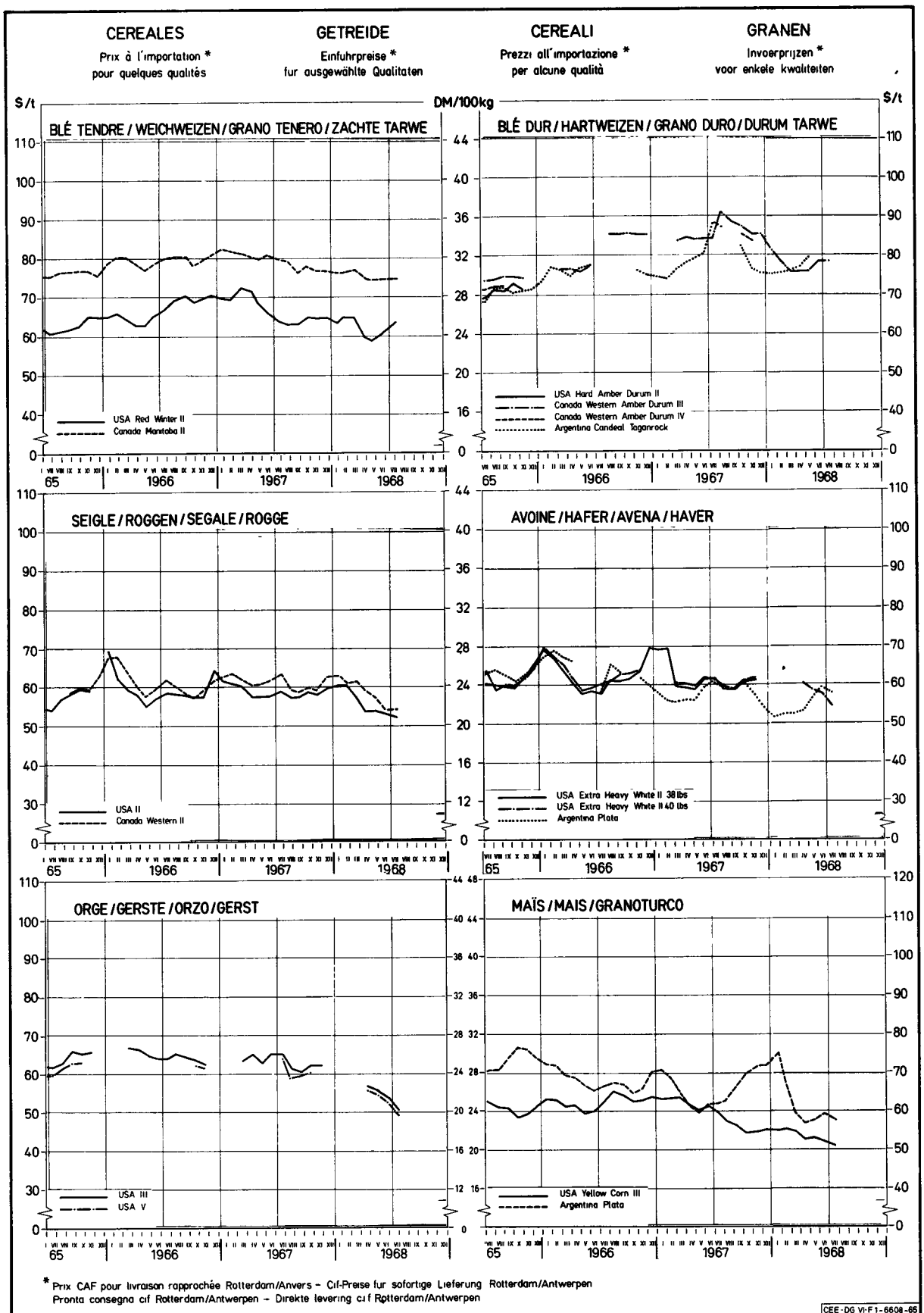
INVOERPRIJZEN
DIREKTE LEVERING

CEREALES
GETREIDE
CEREALI
GRANEN

CAF / CIF ANTWERPEN / ROTTERDAM

UC
RE : 1.000 Kg

PROVENANCE HERKUNFT PROVENIENZA HERKOMST	DESIGNATION DE LA QUALITE QUALITATS BEZEICHNUNG DESIGNAZIONE DELLA QUALITA' KWALITEITAAANDUIDING	1967						1968						JUL 67 JUL 68					
		JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN		JUL				
	Avoine	Hafer						Avena						Haver					
U.S.A.	Extra HEAVY WHITE II 38LB	61,63	58,75	58,58	60,51	61,36	-	-	-	-	-	-	-	-	-	60,17			
	" " " II 40LB	61,50	59,94	58,67	60,78	61,54	-	-	-	-	-	60,45	58,93	57,71	54,45	59,33			
CANADA	FEED I	66,99	68,00	-	-	-	-	-	52,00	52,00	-	-	-	-	-	59,75			
	" Extra I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
ARGENTINE	PLATA	60,63	58,98	-	60,25	57,55	53,97	51,70	52,07	52,13	53,12	56,36	59,26	57,82	56,15				
AUSTRALIA	WESTERN I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
	VICTORIAN FEED I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
SWEDEN		-	-	-	-	-	-	-	-	-	56,00	-	-	-	56,00				
	Maïs	Mais						Granoturco						Maïs					
U.S.A.	YELLOW CORN II	61,22	58,69	57,22	55,16	55,64	56,63	56,04	56,12	55,59	53,52	53,69	52,82	51,85	55,71				
	" " III	59,92	57,50	56,45	54,37	54,51	55,24	55,01	55,22	54,62	52,65	52,77	52,00	50,81	54,70				
	WHITE CORN II	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
ARGENTINE	PLATA	61,91	62,74	66,49	69,64	71,61	71,98	74,97	67,23	59,85	56,90	57,63	59,04	57,56	64,43				
SOUTH AFRICA	YELLOW FLINT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
	WHITE DENT I	-	-	-	-	-	-	-	-	56,11	55,75	-	56,85	57,85	56,64				
ROUMANIA		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
	Sorgho	Sorghum						Sorgo						Sorgho					
U.S.A.	GRAIN SORGHUM YELLOW II	57,36	56,89	56,48	56,74	56,43	55,98	56,24	58,40	57,43	55,11	54,70	54,04	48,17	55,37				
ARGENTINE	GRANIFERO	57,66	57,21	-	-	56,25	56,20	56,93	57,81	56,30	52,66	52,12	51,60	49,97	54,97				
	Millet	Hirse						Miglio						Gierst					
ARGENTINE		66,72	68,44	69,63	73,83	74,30	71,52	63,90	63,35	58,20	55,03	52,19	53,65	50,38	63,16				
	Blé dur	Hartweizen						Grano duro						Durum tarwe					
U.S.A.	HARD AMBER DURUM II	-	-	86,76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	86,76				
CANADA	WESTERN AMBER DURUM I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	77,58	77,60	79,92	-	78,37				
	II	85,98	86,30	91,59	88,93	86,60	86,28	82,64	79,98	76,86	76,78	76,97	79,17	80,09	82,94				
	III	84,20	90,80	88,49	87,41	85,16	85,41	81,39	78,26	75,99	75,62	75,98	78,45	78,58	81,98				
	IV	-	-	-	85,50	83,53	-	-	-	-	-	-	78,50	79,22	81,69				
	IV Extra	85,08	89,96	89,08	88,09	86,12	86,02	81,98	78,93	-	76,42	76,56	78,76	80,07	83,09				
ARGENTINE	CANDEAL TAGANROG	88,50	86,80	-	82,24	76,47	75,24	75,22	75,55	75,77	76,67	79,40	-	-	79,19				
SYRIA	TYPE ITALIANO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				



EXPLICATION CONCERNANT LES PRIX DU RIZ CONTENUS DANS CETTE PUBLICATION

INTRODUCTION

Dans l'article 20 du règlement n° 16/1964/CEE, portant établissement graduel d'une organisation commune du marché du riz (Journal Officiel du 27 février 1964 - 7e année n° 34) est prévue, pour la période transitoire, une adaptation graduelle des prix de seuil et des prix indicatifs afin de parvenir, à l'expiration de celle-ci, à un prix de seuil unique et à un prix indicatif unique.

Ce marché unique dans le secteur du riz est institué par le règlement n° 359/67/CEE du 25 juillet 1967, portant organisation commune du marché du riz (Journal Officiel du 31 juillet 1967 - 10e année n° 174).

Le régime prévu par le présent règlement est applicable à partir du 1er septembre 1967.

I. Prix fixés

A. Nature des prix

Basé sur le règlement n° 359/67/CEE, articles 2, 4, 14 et 15 il est fixé chaque année, pour la Communauté, un prix indicatif, des prix d'intervention et des prix de seuil.

Prix indicatif

Il est fixé chaque année, pour la Communauté, avant le 1er août pour la campagne de commercialisation débutant l'année suivante, un prix indicatif pour le riz décortiqué (à grains ronds).

Prix d'intervention

Chaque année, avant le 1er mai, sont fixés pour la campagne de commercialisation suivante des prix d'intervention pour le riz paddy à grains ronds.

Prix de seuil

Il est fixé chaque année, avant le 1er mai pour la campagne de commercialisation suivante :

- un prix de seuil du riz décortiqué;
- un prix de seuil du riz blanchi et
- un prix de seuil des brisures.

B. Qualité type

Le prix indicatif, les prix d'intervention et les prix de seuil mentionnés sub. A sont fixés pour des qualités types.

C. Lieux auxquels les prix fixés se réfèrent

Le prix indicatif pour le riz décortiqué à grains ronds est fixé pour Duisbourg au stade du commerce de gros, marchandise en vrac, rendue magasin non déchargée.

Les prix d'intervention pour le riz paddy à grains ronds sont fixés pour Arles (France) et Vercelli (Italie) au stade du commerce de gros, marchandise en vrac, rendue magasin non déchargée.

Les prix de seuil pour le riz décortiqué, le riz blanchi et les brisures sont calculés pour Rotterdam.

II. Prix de marché

A. Pour la France les prix se rapportent aux Bouches du Rhône et pour l'Italie à Milan.

B. Stade de commercialisation et conditions de livraison

France : prix départ organisme stockeur, France moyen de transport - impôts non compris
Paddy : en vrac
Riz et riz en brisures : en sacs

Italie : franco camion arrivé e.a. en vrac, paiement à la livraison - impôts non compris
Paddy : en vrac
Riz et riz en brisures : en sacs

III. Prélèvements

Lors de l'importation de riz paddy, de riz décoortiqué, de riz semi-blanchi à grains ronds, de riz semi-blanchi à grains longs, de riz blanchi à grains ronds, de riz blanchi à grains longs ou de brisures, il est perçu un prélèvement.

Celui-ci est fixé par la Commission (art. 11 règlement n° 359/67/CEE du 25 juillet 1967 - Journal Officiel du 31 juillet 1967 - 10e année n° 174).

R E I S

ERLÄUTERUNG DER IN DIESER VERÖFFENTLICHUNG ANGEFÜHRTEN REISPREISE

EINLEITUNG

Im Artikel 20 der Verordnung Nr. 16/1964/EWG über die schrittweise Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Reis (Amtsblatt vom 27. Februar 1964 - 7. Jahrgang Nr. 34) ist für die Übergangszeit eine schrittweise Anpassung der Schwellenpreise und der Richtpreise vorgesehen gewesen, derart, dass am Ende dieser Übergangsperiode ein einheitlicher Schwellenpreis und ein einheitlicher Richtpreis erreicht wird.

Dieser einheitliche Reisemarkt ist durch die Verordnung Nr. 359/67/EWG vom 25. Juli 1967 über die gemeinsame Marktorganisation für Reis (Amtsblatt vom 31. Juli 1967 - 10. Jahrgang Nr. 174) geregelt.

Die in dieser Verordnung vorgesehene Regelung wird seit dem 1. September 1967 angewandt.

I. Festgesetzte Preise

A. Art der Preise

Laut Verordnung Nr. 359/67/EWG, Absatz 2, 4, 14 und 15 werden jährlich für die Gemeinschaft ein Richtpreis, Interventionspreise und Schwellenpreise festgesetzt.

Richtpreis

Für die Gemeinschaft wird jährlich vor dem 1. August für das im folgenden Jahr beginnende Reiswirtschaftsjahr ein Richtpreis für geschälten (rundkörnigen) Reis festgesetzt.

Interventionspreise

Jährlich vor dem 1. Mai für das folgende Wirtschaftsjahr werden Interventionspreise für rundkörnigen Rohreis festgesetzt.

Schwellenpreise

Jährlich vor dem 1. Mai für das folgende Wirtschaftsjahr werden festgesetzt:

- ein Schwellenpreis für geschälten Reis;
- ein Schwellenpreis für vollständig geschliffenen Reis und
- ein Schwellenpreis für Bruchreis.

B. Standardqualität

Der Richtpreis, die Interventionspreise und die Schwellenpreise (s. A.) werden für die Standardqualitäten festgesetzt.

C. Orte, auf die sich die festgesetzten Preise beziehen

Der Richtpreis für rundkörnigen Reis wird für Duisburg auf der Grosshandelsstufe für Ware in loser Schüttung bei freier Anlieferung an das Lager, nicht abgeladen, festgesetzt.

Die Interventionspreise für rundkörnigen Rohreis sind für Arles (Frankreich) und Vercelli (Italien) auf der Grosshandelsstufe für Ware in loser Schüttung bei freier Anlieferung an das Lager, nicht abgeladen, festgesetzt.

Die Schwellenpreise für geschälten Reis, vollständig geschliffenen Reis und Bruchreis werden für Rotterdam berechnet.

II. Marktpreise

A. In Frankreich gelten diese Preise für die Rhönemündung, in Italien für Mailand.

B. Handelestadium und Lieferungsbedingungen

Frankreich: Preis ab Lager, frei Transportmittel - ausschliesslich Steuer

Rohreis : lose
Reis und Bruchreis : gesackt

Italien: bei Abnahme vollgeladener Fahrzeuge prompte Lieferung, Barzahlung - ausschliesslich Steuer

Rohreis : lose
Reis und Bruchreis : gesackt

III. Abschöpfungen

Bei der Einfuhr von Rohreis, geschältem Reis, rundkörnigem halbgeschliffenen Reis, langkörnigem halbgeschliffenen Reis, rundkörnigem vollständig geschliffenen Reis, langkörnigem vollständig geschliffenen Reis oder Bruchreis wird eine Abschöpfung erhoben.

Diese wird durch die Kommission festgesetzt. (Art. 11 Verordnung Nr. 359/67/EWG vom 25. Juli 1967 - Amtsblatt vom 31. Juli 1967 - 10. Jahrgang Nr. 174).

R I S O

SPIEGAZIONE RELATIVA AI PREZZI DEL RISO CHE FIGURANO NELLA PRESENTE PUBBLICAZIONE

INTRODUZIONE

Nell'articolo 20 del regolamento n. 16/64/CEE relativo alla graduale attuazione di un'organizzazione comune del mercato del riso (Gazzetta Ufficiale del 27 febbraio 1964 - 7° Anno n. 34) è prevista, per il periodo transitorio, una adattamento graduale dei prezzi di entrata e dei prezzi indicativi per giungere, al termine di questa, ad un prezzo di entrata unico e ad un prezzo indicativo unico.

Questo mercato unico nel settore del riso è disciplinato dal regolamento n. 359/67/CEE del 25 luglio 1967 relativo all'organizzazione comune del mercato del riso (Gazzetta Ufficiale del 31 luglio 1967 - 10° Anno n. 174).

Il regime previsto dal presente regolamento è applicabile a decorrere dal 1° settembre 1967.

I. Prezzi fissati

A. Natura dei prezzi

Sulla base del regolamento n. 359/67/CEE - articoli 2, 4, 14 e 15 vengono fissati per la Comunità, ogni anno, un prezzo indicativo, dei prezzi d'intervento e dei prezzi di entrata.

Prezzi indicativi

Anteriormente al 1° agosto di ogni anno viene fissato per la Comunità, per la campagna di commercializzazione che inizia l'anno successivo, un prezzo indicativo per il riso semigreggio (a grani tondi).

Prezzi d'intervento

Anteriormente al 1° maggio di ogni anno, per la campagna di commercializzazione successiva, sono fissati dei prezzi per il risone.

Prezzi di entrata

Anteriormente al 1° maggio di ogni anno, sono fissati per la campagna di commercializzazione successiva :

- un prezzo d'entrata del riso semigreggio ;
- un prezzo d'entrata del riso lavorato e
- un prezzo d'entrata delle rotture di riso.

B. Qualità tipo

Il prezzo indicativo, i prezzi di intervento ed i prezzi di entrata menzionati alla voce A. sono fissati per delle qualità tipo.

C. Luoghi ai quali si riferiscono i prezzi fissati

Il prezzo indicativo del riso a grani tondi è fissato per Duisburg, nella fase del commercio all'ingrosso, per merce alla rinfusa, resa al magazzino, non scaricata.

I prezzi d'intervento per il risone sono fissati per Arles (Francia) e Vercelli (Italia), nella fase del commercio all'ingrosso, per merce alla rinfusa, resa al magazzino, non scaricata.

I prezzi di entrata del riso semigreggio, del riso lavorato e delle rotture di riso sono calcolati per Rotterdam.

II. Prezzi di mercato

A. Per la Francia si considerano i prezzi delle Bocche del Rodano e per l'Italia quelli di Milano.

B. Fase commerciale e condizioni di consegna

Francia : prezzo al magazzino, franco mezzo di trasporto - imposta esclusa
risone : merce nuda
riso e rotture di riso : in sacchi

Italia : franco camion e altro arrivo, merce nuda, pagamento alla consegna, imposta esclusa
risone : merce nuda
riso e rotture di riso : in sacchi

III. I prelievi

All'importazione di risone, di riso semigreggio, di riso semilavorato a grani tondi, di riso semilavorato a grani lunghi, di riso lavorato a grani tondi, di riso lavorato a grani lunghi o di rotture di riso viene riscosso un prelievo.

Queste qui è fissate dalla Commissione (art. 11 del regolamento n. 359/67/CEE del 25 luglio 1967 - Gazzetta Ufficiale del 31 luglio 1967 - 10° Anno n. 174).

R I J S T

TOELICHTING OP DE IN DEZE PUBLIKATIE VOORKOMENDE RIJSTPRIJZEN

INLEIDING

In artikel 20 van verordening nr. 16/1964/EEG, houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (Publikatieblad dd. 27 februari 1964 - 7e jaargang nr. 34) is voor de overgangsperiode een geleidelijke aanpassing voorzien van de drempelprijzen en van de richtprijzen, ten einde na afloop van deze periode tot één gemeenschappelijke drempelprijs en één gemeenschappelijke richtprijs te komen.

Deze gemeenschappelijke rijstmarkt wordt geregeld in verordening nr. 359/67/EEG dd. 25 juli 1967, houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (Publikatieblad dd. 31 juli 1967 - 10e jaargang nr. 174).

De bij deze verordening ingestelde regeling is van toepassing met ingang van 1 september 1967.

I. Vastgestelde prijzen

A. Aard van de prijzen

Gebaseerd op de verordening nr. 359/67/EEG, artikelen 2, 4, 14 en 15 worden jaarlijks voor de Gemeenschap één richtprijs, interventieprijzen en drempelprijzen vastgesteld.

Richtprijs

Voor de Gemeenschap wordt jaarlijks vóór 1 augustus voor het verkoopseizoen dat het volgende jaar aanvangt

- een richtprijs voor gedopte (rondkorrelige) rijst vastgesteld.

Interventieprijzen

Vóór de 1ste mei van elk jaar worden voor het volgende verkoopseizoen interventieprijzen vastgesteld voor rondkorrelige padie.

Drempelprijzen

Jaarlijks vóór 1 mei worden voor het volgende verkoopseizoen vastgesteld :

- een drempelprijs voor gedopte rijst
- een drempelprijs voor volwitte rijst en
- een drempelprijs voor breukrijst

B. Standaardkwaliteit

De onder A genoemde prijzen voor gedopte rijst, voor padie en voor breukrijst worden vastgesteld voor bepaalde standaardkwaliteiten (verordening nr. 362/67/EEG dd. 25 juli 1967 - Publikatieblad dd. 31 juli 1967 - 10e jaargang nr. 174).

C. Plaatsen waarop de vastgestelde prijzen betrekking hebben

De richtprijs voor rondkorrelige gedopte rijst wordt vastgesteld voor Duisburg in het stadium van de groothandel, voor het onverpakte produkt, geleverd franco-magazijn zonder lossing.

De interventieprijzen voor rondkorrelige padie worden vastgesteld voor Arles (Frankrijk) en Vercelli (Italië) in het stadium van de groothandel, voor het onverpakte produkt geleverd franco-magazijn zonder lossing.

De drempelprijzen voor gedopte rijst, volwitte rijst en breukrijst worden berekend voor Rotterdam.

II. Marktprijzen

A. Voor Frankrijk hebben de prijzen betrekking op Bouches du Rhône en voor Italië op Milaan.

B. Handelestadium en leveringsvoorwaarden

Frankrijk : Prijs af opslagplaats, franco vervoermiddel - exclusief belasting

 Padie : los

 Rijst en breukrijst : gezakt

Italië : Per afgeladen wagon, vrachtwagen, e.d. directe levering en betaling - exclusief belasting

 Padie : los

 Rijst en breukrijst : gezakt

III. Heffingen

Bij de invoer van padierijst, gedopte rijst, rondkorrelige halfwitte rijst, langkorrelige halfwitte rijst, rondkorrelige volwitte rijst, langkorrelige volwitte rijst of breukrijst wordt een heffing toegepast.

Deze wordt door de Commissie vastgesteld (art. 11, verordening nr. 359/67/EEG dd.25 juli 1967 - Publikatieblad dd.31 juli 1967 -10e jaargang nr. 174).

PRIX INDICATIF
RICHTPREIS
PREZZO INDICATIVO
RICHTPRIJS

PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONSPREISE
PREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTIEPRIJZEN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

RIZ
REIS
RISO
RIJST

		100 kg													
Pays Paese Land	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving	1967				1968								Arith Ø	
		SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG		
Riz décortiqué		geschälter Reis				Riso semigreggio				gedopte Rijst					
CEE EWG EEG	Prix indicatif - Richtpreis Prezzo indicativo-Richtprijs Duisburg	UC	18,12	18,12	18,12	18,24	18,37	18,49	18,62	18,75	18,87	19,00	19,12	19,28	18,52
Riz paddy		Bohreis				Risoni				Padierijst					
FRANCE	Prix d'intervention Arles	Ff	60,73	60,73	60,73	61,27	61,81	62,35	62,89	63,43	63,97	64,51	65,05	65,05	62,71
	Prix de marché : Rinaldo Bersani	Ff	-	78,00	77,05	71,25	-	-	-	-	71,26	-	-		
	Cesario	Ff	-	72,22	-	67,26	67,26	-	-	-	-	-	-		
	Balilla	Ff	69,92	66,08	63,26	63,26	63,26	-	-	-	63,26	-	-		
ITALIA	Prezzi d'intervento Vercelli	Lit	7500	7500	7500	7569	7638	7707	7776	7845	7914	7983	8052	8052	7753
	Prezzi di mercato: Rinaldo Bersani	Lit	8400	8675	8825	8975	9031	9163	9625	9775	9775	9738	10065		
	Arborio	Lit	9450	9175	9050	9050	9150	9175	9438	9600	9600	9625	10030		
	Originario	Lit	-	7300	7800	8100	8325	8425	8900	9550	9550	9600	9650		
Riz décortiqué		geschälter Reis				Riso semigreggio				gedopte Rijst					
FRANCE	Prix de marché: Rinaldo Bersani	Ff	108,36	103,99	95,80	95,45	95,45	95,45	95,45	95,45	95,45	95,45	95,45		
	Cesario	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	Balilla	Ff	93,40	89,00	89,00	85,45	85,45	85,45	85,45	85,45	85,45	85,45	85,45		
ITALIA	Prezzi di mercato: Rinaldo Bersani	Lit	14526	14475	14594	14675	14825	14963	15450	16100	16075	16050	16560		
	Arborio	Lit	16913	16300	16250	16250	16250	16400	16950	16900	16750	17320			
	Originario	Lit	12175	12275	12863	13100	13188	13225	13988	14900	14900	15000	15320		
Riz en brisures		Bruchreis				Rotture di riso				Breukrijst					
FRANCE	Prix de marché	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
ITALIA	Prezzi di mercato	Lit	8800	8000	8800	9350	9388	9625	9850	10060	11350	11475	11470		

PRIX DE SEUIL
SCHWELLENPREISE
PREZZI D'ENTRATA
DREMPELPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDE

RIZ
REIS
RISO
RIJST

UC - RE / 100 Kg

Produits Produkte Prodotti Produkten	1967				1968								Arith. Ø Sep. 67/ Aug. 68
	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	
Prix de seuil	Schwellenpreise				Prezzi d'entrata				Drempelprijzen				
DEC	17,780	17,780	17,780	17,906	18,032	18,158	18,284	18,410	18,536	18,662	18,788	18,788	18,242
CBL	22,400	22,400	22,400	22,570	22,733	22,895	23,058	23,220	23,383	23,546	23,708	23,708	25,502
BRI	11,330	11,330	11,330	11,330	11,330	11,330	11,330	11,330	11,330	11,330	11,330	11,330	11,330
Prélèvements envers pays tiers Prelievi verso paesi terzi					Abchöpfungen gegenüber Drittländern Heffingen tegenover derde landen								
PAD	1,94	1,835	2,172	2,256	2,221	2,174	2,174	2,093	2,431	2,352	2,492		
DEC	2,43	2,294	2,715	2,820	2,776	2,718	2,614	2,602	3,038	2,940	3,115		
DBR	5,14	4,657	4,657	5,191	4,935	4,763	4,919	5,161	5,577	5,601	5,447		
DBL	5,73	5,261	5,301	5,793	5,507	5,315	5,488	5,759	6,223	6,250	6,079		
CBR	5,47	5,021	5,060	5,529	5,256	5,073	5,238	5,496	5,940	5,965	5,802		
CBL	6,14	5,640	5,683	6,210	5,904	5,698	5,884	6,174	6,671	6,700	6,517		
BRI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		

PRIX DE SEUIL
SCHWELLENPREISE
PREZZI D'ENTRATA
DREMPELPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDE

RIZ
REIS
RISO
RIJST

UC - RE / 100 kg

Produits Produkte Prodotti Produkten	1 9 6 8														
	MAI	JUN													
	31	1 - 6	7 - 12	13 - 20	21 - 27	28 - 30	1-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-14		
Prix de seuil	Schwellenpreise						Prezzi d'entrata						Drempelprijzen		
DEC	18,536	18,662						18,788						18,788	
CBL	23,383	23,546						23,708						23,708	
BRI	11,330	11,330						11,330						11,330	
Prélèvements envers pays tiers Prelievi verso paesi terzi						Abschöpfungen gegenüber Drittländern Heffingen tegenover derde landen									
PAD	2,309	2,410	2,410	2,314	2,314	2,314	2,314	2,518	2,518	2,518	2,518	3,014	2,518		
DEC	2,886	3,012	3,012	2,892	2,892	2,892	2,892	3,148	3,148	3,148	3,148	3,768	3,148		
DBR	5,674	5,827	5,827	5,555	5,367	5,367	5,519	5,416	5,416	5,416	5,510	5,510	5,857		
DBL	6,331	6,502	6,502	6,199	5,989	5,989	6,159	6,044	6,044	6,044	6,148	6,148	6,535		
GBR	6,043	6,206	6,206	5,916	5,716	5,716	5,878	5,768	5,768	5,768	5,868	5,868	6,238		
CBL	6,787	6,970	6,970	6,645	6,420	6,420	6,602	6,479	6,479	6,479	6,591	6,591	7,006		
BRI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		

HUILLE D'OLIVE

Eclaircissements concernant les prix d'huile d'olive (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements contenus dans cette publication.

I. PRIX FIXES

A. Nature des prix

En vertu du Règlement n°136/66/CEE - art.4 (Journal officiel du 30.9.1966 - 9e année - n°172), le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe annuellement avant le 1er octobre pour la campagne de commercialisation qui suit et qui dure du 1er novembre au 31 octobre, un prix indicatif à la production, un prix indicatif de marché, un prix d'intervention et un prix de seuil uniques pour la Communauté.

Prix indicatif à la production (Règlement n°136/66/CEE - art.5)

Celui-ci est fixé à un niveau équitable pour les producteurs, compte tenu de la nécessité de maintenir le volume de production nécessaire dans la Communauté.

Prix indicatif de marché (Règlement n°136/66/CEE - art.6)

Ce prix est fixé à un niveau permettant l'écoulement normal de la production d'huile d'olive, compte tenu des prix des produits concurrents et notamment des perspectives de leur évolution au cours de la campagne de commercialisation, ainsi que de l'incidence sur le prix de l'huile d'olive des majorations mensuelles (Règlement n°136/66/CEE - art.9).

Prix d'intervention (Règlement n°136/66/CEE - art.7)

Le prix d'intervention, qui garantit aux producteurs la réalisation de leurs ventes à un prix aussi proche que possible du prix indicatif de marché, compte tenu des variations du marché, est égal au prix indicatif de marché diminué d'un montant suffisant pour permettre ces variations ainsi que l'acheminement de l'huile d'olive des zones de production vers les zones de consommation.

Prix de seuil (Règlement n°136/66/CEE - art.8)

Le prix de seuil est fixé de façon que le prix de vente du produit importé se situe, au lieu de passage en frontière (Règlement n°136/66/CEE - art.13 - par.2) au niveau du prix indicatif de marché. Le lieu de passage en frontière est fixé à Imperia (Règlement n°165/66/CEE - art.3).

B. Qualité type

Le prix indicatif à la production, le prix indicatif de marché, le prix d'intervention et le prix de seuil se rapportent à l'huile d'olive vierge semi-fine dont la teneur en acides gras libres, exprimée en acide oléique, est de 3 grammes pour 100 grammes (Règlement n°165/66/CEE - art.2).

II. PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION

Le règlement portant établissement d'une organisation commune des marchés dans le secteur des matières grasses est entré en vigueur le 10 novembre 1966. Conformément à ce règlement un système de prélèvement est appliqué pour l'huile d'olive ainsi que pour certains produits contenant de l'huile d'olive.

Pour la fixation du prélèvement on prend en considération les prix à l'importation dans la Communauté de l'huile d'olive non raffinée, CAF ou Franco Frontière - Imperia, selon que l'huile provient des pays tiers ou de la Grèce. Les prix des qualités autres que la qualité type sont convertis en prix de cette dernière au moyen de coefficients d'équivalence (annexe au Règlement n° 192/66/CEE).

Si le prix de seuil est supérieur au prix CAF Imperia, il est perçu un prélèvement dont le montant est égal à la différence entre ces deux prix. Lors de l'importation d'huile d'olive de la Grèce, pays associé, ce prélèvement est diminué d'un montant forfaitaire qui est de 0,5 U.C. (Règlement n° 162/66/CEE - art. 3).

Les prélèvements à percevoir sur les produits autres que l'huile d'olive non raffinée sont fixés sur la base du prélèvement ci-dessus au moyen de coefficients.

Il convient de déterminer deux fois par mois les prélèvements qui, en principe, sont d'application du 1er au 15 inclus et du 16 à la fin du mois.

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements, il faut se référer aux articles 13, 14, 15 et 16 du Règlement n° 136/66/CEE ainsi qu'aux Règlements n°s 166/66/CEE et 173/66/CEE. Les prélèvements sont fixés pour :

1. Les produits entièrement obtenus en Grèce et transportés directement de ce pays dans la Communauté.
2. Les produits qui ne sont pas entièrement obtenus en Grèce ou ne sont pas transportés directement de ce pays dans la Communauté.
3. Les produits en provenance des pays tiers.

Les prélèvements sont calculés pour les produits des sous-positions reprises à l'annexe I du Règlement n° 166/66/CEE (sont exclus les postes 07.01 ex N (I) et 07.03 ex A (I)) :

N° du tarif douanier commun	Désignation des marchandises
07.01	Légumes et plantes potagères, à l'état frais ou réfrigéré ex N Olives : (I) destinées à des usages autres que la production d'huile(1) (II) autres
07.03	Légumes et plantes potagères présentés dans l'eau salée, soufrée ou additionnée d'autres substances servant à assurer provisoirement leur conservation, mais non spécialement préparés pour la consommation immédiate : ex A Olives : (I) destinées à des usages autres que la production d'huile(1) (II) autres
ex 15.07 B I b 1, B I b 2, B II a	Huiles végétales fixes, fluides ou concrètes, brutes, épurées ou raffinées : (A) Huile d'olive : (I) ayant subi un processus de raffinage : (a) obtenue par le raffinage d'huile d'olive vierge, même coupée d'huile d'olive vierge (b) autre (II) autres
ex 15.17 A et B	Résidus provenant du traitement des corps gras ou des cires animales ou végétales : (A) contenant de l'huile ayant les caractères de l'huile d'olive : (I) Pâtes de neutralisation (soapstocks) (II) autres
ex 23.04	Tourteaux, grignons d'olives et autres résidus de l'extraction des huiles végétales, à l'exclusion des lies ou fèces : (A) Grignons d'olives et autres résidus de l'extraction de l'huile d'olive

(1) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.

III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

A. Huile d'olive

Les prix ont été relevés sur les marchés italiens de Milano et de Bari pour différentes qualités. Lors de la comparaison entre les prix se rapportant aux mêmes qualités, il est nécessaire de tenir compte de la différence qui existe dans les conditions de livraison et les stades de commercialisation.

1. Places : Milano
Bari

2. Stade de commercialisation et conditions de livraison

Milano : per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano per pronta consegna e pagamento escluso imballaggio ed imposte entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile

Bari : per merce grezza alla produzione

3. Qualité : Les différentes qualités d'huile sont reprises dans le tableau.

B. Autres huiles

Afin de pouvoir comparer l'évolution des prix d'huile d'olive avec d'autres sortes d'huiles, l'on a relevé sur le marché de Milano les prix :

- de l'huile d'arachide raffinée
- huile de graines de 1ère qualité

N.B. Les prix quotés pour une journée déterminée sont valables pour la semaine mentionnée .

OLIVENÖLE

Erläuterungen zu den in dieser Veröffentlichung aufgeführten Olivenölpreisen (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen.

I. FESTGESETZTE PREISE

A. Art der Preise

Gemäss der Verordnung Nr. 136/66/EWG - Art. 4 (Amtsblatt vom 30.9.1966 - 9. Jahrgang-Nr. 172) setzt der Rat jährlich, auf Vorschlag der Kommission, vor dem 1. Oktober für das gesamte folgende Wirtschaftsjahr, das vom 1. November bis zum 31. Oktober läuft, für die Gemeinschaft einen einheitlichen Erzeugerpreis, Marktrichtpreis, Interventionspreis und Schwellenpreis für Olivenöle fest.

Erzeugerpreis (Verordnung Nr. 136/66/EWG - Art. 5)

Dieser wird unter Berücksichtigung der Notwendigkeit, in der Gemeinschaft das erforderliche Produktionsvolumen aufrechtzuerhalten, in einer für den Erzeuger angemessenen Höhe festgesetzt.

Marktrichtpreis (Verordnung Nr. 136/66/EWG - Art. 6)

Dieser Preis wird so festgesetzt, dass die Olivenölerzeugung unter Berücksichtigung der Preise der konkurrierenden Erzeugnisse und insbesondere ihrer voraussichtlichen Entwicklung während des Wirtschaftsjahres sowie der Auswirkung der monatlichen Zuschläge auf den Olivenölpreis normal abgesetzt werden kann (Verordnung Nr. 136/66/EWG - Art. 9).

Interventionspreis (Verordnung Nr. 136/66/EWG - Art. 7)

Der Interventionspreis, der den Erzeugern einen - unter Berücksichtigung der Marktschwankungen - möglichst nahe am Marktrichtpreis liegenden Verkaufserlös gewährleistet, ist gleich dem Marktrichtpreis abzüglich eines Betrages, der ausreicht, um diese Schwankungen und die Beförderung des Olivenöls von den Erzeugungs- in die Verbrauchergebiete zu ermöglichen.

Schwellenpreis (Verordnung Nr. 136/66/EWG - Art. 8)

Der Schwellenpreis wird so festgesetzt, dass der Abgabepreis für das angeführte Erzeugnis an dem festgestellten Grenzübergangsort dem Marktrichtpreis entspricht (Verordnung Nr. 136/66/EWG - Art. 13, Abs. 2). Als Grenzübergangsort der Gemeinschaft ist Imperia festgesetzt (Verordnung Nr. 165/66/EWG - Art. 3).

B. Qualität (Standard)

Der Erzeugerpreis, der Marktrichtpreis, der Interventionspreis und der Schwellenpreis betreffen mittelfeines Jungferföl, dessen Gehalt an freien Fettsäuren, ausgedrückt in Ölsäure, drei Gramm auf hundert Gramm beträgt (Verordnung Nr. 165/66/EWG - Art. 2).

II. ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR

Die Verordnung über die Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Öle und Fette ist am 10. November 1966 inkraft getreten. In Anwendung dieser Verordnung wurden Abschöpfungen sowohl für Olivenöle als auch für einige olivenöhlhaltige Erzeugnisse erhoben.

Für die Festsetzung von Abschöpfungen werden Preise für Einfuhren von nicht raffinierten Olivenölen in die Gemeinschaft in Betracht gezogen - CIF-Preise oder Frei-Grenze-Preise - Imperia - , je nachdem ob das Öl aus Drittländern oder aus Griechenland kommt. Die Preise für andere Qualitäten als die der Standardqualität werden in diese umgerechnet mit Hilfe der Ausgleichskoeffizienten (Anhang zur Verordnung Nr. 192/66/EWG).

Wenn der Schwellenpreis höher ist als die Preise CIF Imperia, wird eine Abschöpfung erhoben, deren Betrag dem Unterschied zwischen diesen beiden Preisen entspricht. Dagegen wird bei der Einfuhr von Olivenöl aus Griechenland, einem assoziierten Land, diese Abschöpfung um einen Pauschalbetrag von 0,5 R.E. verringert (Verordnung Nr. 162/66/EWG-Art. 3).

Die zu erhebenden Abschöpfungen für andere Produkte als nicht raffiniertes Olivenöl werden festgesetzt auf Basis der oben erwähnten Abschöpfungen mit Hilfe der Ausgleichskoeffizienten.

Die Abschöpfungen werden zweimal im Monat festgestellt und gelten im allgemeinen vom 1. bis einschliesslich 15. und vom 16. bis zum Ende des Monats.

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 13, 14, 15 und 16 der Verordnung Nr. 136/66/EWG, sowie auf die Verordnung Nr. 166/66/EWG und Nr. 173/66/EWG angewiesen. Die Abschöpfungen werden festgesetzt für :

1. Vollständig in Griechenland erzeugte und aus diesem Land unmittelbar in die Gemeinschaft beförderte Erzeugnisse.
2. Erzeugnisse die nicht vollständig in Griechenland gewonnen oder nicht unmittelbar aus diesem Land in die Gemeinschaft befördert worden sind.
3. Erzeugnisse aus Drittländern.

Die Abschöpfungen werden für folgende, in der Verordnung Nr. 166/66/EWG aufgenommene Tarifstellen berechnet (mit Ausnahme von den Stellen 07.01 und N (I) und 07.03 und A (I)) :

Tarifnummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung
07.01	Gemüse und Küchenkräuter, frisch oder gekühlt : ex N Oliven : (I) zu anderen Zwecken als zur Ölgewinnung bestimmt (1) (II) andere
07.03	Gemüse und Küchenkräuter, zur vorläufigen Haltbarmachung in Salzlake oder in Wasser mit einem Zusatz von anderen Stoffen eingelegt, jedoch nicht zum unmittelbaren Genuss besonders zubereitet : ex A Oliven : (I) zu anderen Zwecken als zur Ölgewinnung bestimmt (1) (II) andere
ex 15.07 B I b 1, B I b 2, B II a	Fette pflanzliche Öle, flüssig oder fest roh, gereinigt oder raffiniert : (A) Olivenöl (I) raffiniert : (a) durch Raffinieren von Jungfernöl gewonnen, auch mit Jungfernöl verschnitten (b) anderes (II) anderes
ex 15.17 A und B	Rückstände aus der Verarbeitung von Fettstoffen oder von tierischen oder pflanzlichen Wachsen : (A) Öl enthaltend, das die Merkmale von Olivenöl aufweist : (I) Soapstock (II) andere
ex 23.04	Ölkuchen und andere Rückstände von der Gewinnung pflanzlicher Öle, ausgenommen Öldrass : (A) Olivenölkuchen und andere Rückstände von der Gewinnung von Olivenöl

(1) Die Zulassung zu diesem Unterabsatz unterliegt den von den zuständigen Behörden festzusetzenden Voraussetzungen.

III. PREISE AUF DEM INLANDSMARKT

A. Olivenöle

Die Preise sind auf den italienischen Märkten Milano und Bari für verschiedene Qualitäten erhoben worden.

Beim Vergleich der Preise, die sich auf die gleichen Qualitäten beziehen, muss der Unterschied berücksichtigt werden, der zwischen den Lieferbedingungen und den Handelsstufen besteht.

1. Orte : Milano
Bari

2. Handelsstufen und Lieferbedingungen

Milano : per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano per pronta consegna e pagamento escluso imballaggio ed imposte entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile

Bari : per merce grezza alla produzione

3. Qualität : siehe Tabellen

B. Andere Öle

Um die Entwicklung der Preise von Olivenöl mit anderen Ölsorten vergleichen zu können, hat man auf dem Mailänder Markt folgende Preise festgestellt :

- Erdnussöl raffiniert
- Saatöl 1. Qualität

P.S. Die für einen bestimmten Tag notierten Preise gelten für die aufgezählte Woche .

OLIO D'OLIVA

Spiegazioni relative ai prezzi dell'olio d'oliva (prezzi fissati e prezzi di mercato) ed ai prelievi che figurano nella presente pubblicazione.

I. PREZZI FISSATI

A. Natura dei prezzi

A norma del regolamento n.136/66/CEE-art.4 (Gazzetta Ufficiale del 30.9.1966 - 9° anno - n. 172), il Consiglio, che delibera su proposta della Commissione, fissa ogni anno, anteriormente al 1° ottobre, per la successiva campagna di commercializzazione che si estende dal 1° novembre al 31° ottobre, un prezzo indicativo alla produzione, un prezzo indicativo di mercato, un prezzo d'intervento ed un prezzo d'entrata, unici per la Comunità.

Prezzo indicativo alla produzione (regolamento n. 136/66/CEE - art. 5)

Questo prezzo è fissato ad un livello equo per i produttori, tenuto conto dell'esigenza di mantenere il necessario volume di produzione nella Comunità.

Prezzo indicativo di mercato (regolamento n. 136/66/CEE - art. 6)

Questo prezzo è fissato ad un livello che permetta il normale smercio della produzione di olio d'oliva, tenuto conto dei prezzi dei prodotti concorrenti ed in particolare delle prospettive della loro evoluzione durante la campagna di commercializzazione, nonché dell'incidenza sul prezzo dell'olio d'oliva delle maggiorazioni mensili (regolamento n. 136/66/CEE - art. 9).

Prezzo d'intervento (regolamento n. 136/66/CEE - art. 7)

Il prezzo d'intervento, che garantisce ai produttori la realizzazione delle loro vendite ad un prezzo che si avvicini il più possibile, tenuto conto delle variazioni del mercato, al prezzo indicativo di mercato, è pari al prezzo indicativo di mercato diminuito di un ammontare tale da rendere possibile le suddette variazioni e l'avvivamento dell'olio d'oliva dalle zone di produzione alle zone di consumo.

Prezzo d'entrata (regolamento n. 136/66/CEE - art. 8)

Il prezzo d'entrata è fissato in modo che il prezzo di vendita del prodotto importato raggiunga, nel luogo di transito di frontiera (regolamento n.136/66/CEE - art.13 - paragr.2) il livello del prezzo indicativo di mercato. Il luogo di transito di frontiera è fissato ad Imperia (regolamento n. 165/66/CEE - art. 3).

B. Qualità tipo

Il prezzo indicativo alla produzione, il prezzo indicativo di mercato, il prezzo d'intervento e il prezzo d'entrata si riferiscono all'olio d'oliva vergine semifino, il cui contenuto in acidi grassi liberi, espresso in acido oleico, è di 3 grammi per 100 grammi (regolamento n.165/66/CEE - art. 2) .

II. PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE

Il regolamento relativo all'attuazione di una organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi è entrato in vigore il 10 novembre 1966. Per l'applicazione di tale regolamento è stato stabilito un sistema di prelievi per l'olio d'oliva nonché per alcuni prodotti contenenti olio d'oliva.

Per la fissazione del prelievo si prendono in considerazione i prezzi all'importazione nella Comunità dell'olio d'oliva che non ha subito un processo di raffinazione, CIF o Franco Frontiera - Imperia, a secondo che l'olio provenga dai paesi terzi o dalla Grecia. I prezzi delle qualità diverse dalla qualità tipo sono convertiti nel prezzo di quest'ultima mediante i coefficienti d'equivalenza (allegato del regolamento n. 192/66/CEE).

Se il prezzo di entrata è superiore al prezzo CIF Imperia, è riscosso un prelievo di ammontare pari alla differenza tra questi due prezzi. All'atto dell'importazione dell'olio d'oliva dalla Grecia, paese associato, questo prelievo è diminuito dell'ammontare forfettario fissato a 0,5 U.C. (regolamento n. 162/66/CEE - art. 3).

I prelievi da riscuotere sui prodotti diversi dall'olio d'oliva non raffinato sono fissati sulla base del predetto prelievo mediante coefficienti.

I prelievi vengono fissati due volte al mese. Questi, in principio, sono applicabili dal 1° al 15° incluso e dal 16° alla fine del mese.

Per quanto riguarda il calcolo dei diversi prelievi, bisogna riferirsi agli articoli 13, 14, 15 e 16 del regolamento n. 136/66/CEE come al regolamento n. 166/66/CEE e n. 173/66/CEE. I prelievi sono fissati per :

1. I prodotti interamente ottenuti in Grecia e trasportati direttamente da questo paese nella Comunità.
2. I prodotti che non sono interamente ottenuti in Grecia e non sono direttamente trasportati da questo paese nella Comunità.
3. I prodotti in provenienza dai paesi terzi.

I prelievi sono calcolati per i prodotti di cui alle sottovoci dell'allegato I del regolamento n. 166/66/CEE (sono escluse le sottovoci 07.01 ex N (I) et 07.03 ex A (I)):

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci
07.01	Ortaggi e piante mangerecce, freschi o refrigerati : ex N. Olive : I. destinate ad usi diversi dalla produzione d'olio (1) II. altre
07.03	Ortaggi e piante mangerecce, presentati immersi in acqua salata, solforata o addizionata di altre sostanze atte ad assicurarne temporaneamente la conservazione, ma non specialmente preparati per il consumo immediato : ex A. Olive : I. destinate ad usi diversi dalla produzione d'olio (1) II. altre
ex 15.07 B I b 1, B I b 2, B II a	Oli vegetali fissi, fluidi o concreti, greggi, depurati o raffinati : A. Olio d'oliva : I. che ha subito un processo di raffinazione : a) ottenuto dalla raffinazione d'olio d'oliva vergine, anche mescolato ad olio d'oliva vergine b) altro II. altri
ex 15.17 A e B	Residui provenienti dalla lavorazione delle sostanze grasse o delle cere animali o vegetali : A. contenenti olio avente i caratteri dell'olio d'oliva : I. paste di saponificazione (soapstocks) II. altri
ex 23.04	Pannelli, sanse di olive ed altri residui dell'estrazione degli oli vegetali, escluse le morchie o fecce : A. Sanse di olive ed altri residui dell'estrazione dell'olio d'oliva

(1) Sono ammesse in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

A. Olio d'oliva

I prezzi sono stati rilevati sui mercati italiani di Milano e di Bari per qualità differenti.

Al momento del confronto tra prezzi riferentisi alle stesse qualità, è necessario tener conto della differenza che esiste nelle condizioni di consegna e nella fase di commercio.

1. Piazza : Milano

Bari

2. Fase di commercio e condizioni di consegna

Milano : per vagoni o autocarro o cisterna completi base Milano per pronta consegna e pagamento escluso imballaggio ed imposte entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile

Bari : per merce grezza alla produzione

3. Qualità : Le diverse qualità d'olio sono riprese nella tabella.

B. Altri olii

Al fine di confrontare l'evoluzione dei prezzi dell'olio d'oliva con altre qualità d'olio, si sono rilevati sul mercato di Milano i prezzi :

- dell'olio di arachide raffinato
- olio di semi di 1a qualità.

N.B. I prezzi registrati in un determinato giorno sono validi per le settimane menzionate.

OLIJFOLIE

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende olijfolieprijsen (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en de invoerheffingen.

I. VASTGESTELDE PRIJZEN

A. Aard van de prijzen

Gebaseerd op Verordening nr. 136/66/EEG - art. 4 (Publicatieblad dd.30.9.1966 - 9e jaargang - nr.172) stelt de Raad, op voorstel van de Commissie, jaarlijks vóór 1 oktober voor het daaropvolgend verkoopseizoen, dat loopt van 1 november tot en met 31 oktober, voor de Gemeenschap één productierichtprijs, één marktrichtprijs, één interventieprijs en één drempelprijs vast.

Productierichtprijs (Verordening nr. 136/66/EEG - art. 5)

Deze wordt op een voor de producenten billijk niveau vastgesteld, met inachtneming van de noodzaak de in de Gemeenschap noodzakelijke produktieomvang te handhaven.

Marktrichtprijs (Verordening nr. 136/66/EEG - art. 6)

Deze prijs wordt op een zodanig peil vastgesteld, dat een normale afzet van de olijfolieproduktie mogelijk is, rekening houdend met de prijzen van de concurrerende produkten en met name met de vooruitzichten voor de ontwikkeling daarvan in de loop van het verkoopseizoen, alsmede met de invloed op de olieprijs van de staffeling van de prijzen (Verordening nr. 136/66/EEG - art. 9).

Interventieprijs (Verordening nr. 136/66/EEG - art. 7)

De interventieprijs, welke de producenten waarborgt dat zij kunnen verkopen tegen een prijs die, rekening houdend met de prijsschommelingen op de markt, de marktrichtprijs zo veel mogelijk benadert, is gelijk aan de marktrichtprijs, verminderd met een bedrag dat groot genoeg is om die schommelingen alsmede het vervoer van de olijfolie van de produktie naar de verbruiksgebieden mogelijk te maken.

Drempelprijs (Verordening nr. 136/66/EEG - art. 8)

De drempelprijs wordt zodanig vastgesteld, dat de verkoopprijs van het ingevoerde produkt in de vastgestelde plaats van grensoverschrijding (Verordening nr. 136/66/EEG - art. 13 - lid 2) op het niveau van de marktrichtprijs ligt. Als plaats van grensoverschrijding werd Imperia vastgesteld (Verordening nr. 165/66/EEG - art. 3).

B. Kwaliteit (standaard)

De productierichtprijs, de marktrichtprijs, de interventieprijs en de drempelprijs hebben betrekking op halfijne olijfolie verkregen bij de eerste persing, waarvan het gehalte aan vrije vetzuren, uitgedrukt in oliezuur, 3 gram per 100 gram bedraagt (Verordening nr.165/66/EEG - art.2).

II. HEFFINGEN BIJ INVOER

De EEG-marktregeling voor oliën en vetten is per 10.11.1966 van kracht geworden. Ter uitvoering hiervan wordt op de invoer van olijfolie en aanverwante produkten, indien nodig, een systeem van invoerheffingen toegepast. Hierbij wordt uitgegaan van de invoerprijzen van niet-geraffineerde olijfolie in de Gemeenschap op basis CIF-of Franco-Orens-Imperia, al naar gelang de olie afkomstig is uit derde landen of uit Griekenland. De prijzen voor andere kwaliteiten dan de standaardkwaliteit worden met behulp van gelijkwaardigheidscoëfficiënten op de standaardkwaliteit omgerekend (bijlage bij de Verordening nr. 192/66/EEG).

Indien de drempelprijs hoger is dan de invoerprijs-Imperia, wordt het verschil overbrugd door een invoerheffing die gelijk is aan het verschil, waarop bij invoer uit Griekenland, als geassocieerd land van de Gemeenschap een forfaitair bedrag (0,5 R.E.) in mindering wordt gebracht (Verordening nr. 162/66/EEG - art. 3).

De heffingen op andere dan niet-geraffineerde produkten worden met behulp van coëfficiënten vastgesteld op basis van de hiervoor genoemde heffingen.

De heffingen worden tweemaal per maand vastgesteld en gelden in principe van de 1e tot en met de 15e en van de 16e tot en met het einde van iedere maand.

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij bovendien nog verwezen naar Verordening nr. 136/66/EEG - art. 13, 14, 15 en 16 evenals naar Verordeningen nrs. 166/66/EEG en 173/66/EEG. De heffingen worden vastgesteld voor :

1. Geheel en al in Griekenland voortgebrachte produkten die rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd.
2. Produkten die niet geheel en al in Griekenland zijn voortgebracht of die niet rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd.
3. Produkten afkomstig uit derde landen.

De heffingen worden berekend voor de volgende, in de Verordening nr. 166/66/EEG opgenomen tariefposten (met uitzondering voor die van de posten 07.01 ex N (I) en 07.03 ex A (I)):

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
07.01	Groenten en moeskruiden, vers of gekoeld : ex N Olijven : (I) welke voor andere doeleinden dan de produktie van olie zijn bestemd (1) (II) andere
07.03	Groenten en moeskruiden, in water, waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd, doch niet speciaal bereid voor dadelijke consumptie : ex A Olijven : (I) welke voor andere doeleinden dan de produktie van olie zijn bestemd (1) (II) andere
ex 15.07 B I b 1, B I b 2, B II a	Plantaardige vette oliën, vloeibaar of vast ruw, gezuiverd of geraffineerd : (A) Olijfolie : (I) welke aan een raffinageproces onderworpen is geweest : (a) verkregen bij raffinage van olijfolie, verkregen bij eerste persing, zelfs versneden met olijfolie verkregen bij eerste persing (b) andere (II) andere
ex 15.17 A en B	Afvalfen, afkomstig van de bewerking van vetstoffen of van dierlijke of plantaardige was : (A) welke olie bevatten die de kenmerken van olijfolie heeft : (I) Soapstocks (II) andere
ex 23.04	Perskoeken, ook die van olijven, en andere bij de winning van plantaardige oliën verkregen afvalfen, met uitzondering van droesem of bezinksel : (A) Perskoeken van olijven en andere bij de winning van olijfolie verkregen afvalfen

(1) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

A. Olijfolie

Opgenomen werden Italiaanse marktprijzen voor diverse olijfoliesoorten op de markten van Milano en Bari. Bij een vergelijk tussen prijzen die betrekking hebben op dezelfde kwaliteit, dient rekening gehouden met de verschillen die bestaan in leveringsvoorwaarden en handelsstadia.

1. Plaatsen : Milano

Bari

2. Handelsstadia en leveringsvoorwaarden

Milano : per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano per pronta consegna e pagamento escluso imballaggio ed imposte entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile.

Bari : per merce grezza alla produzione.

3. Kwaliteit : De kwaliteiten van de diverse olijfoliesoorten zijn op de desbetreffende tabel opgenomen.

B. Andere oliën

Teneinde de ontwikkeling van de prijzen van olijfolie te kunnen vergelijken met die van andere oliesoorten werden voor de markt van Milano eveneens de prijzen opgenomen van :

- geraffineerde grondnotenolie
- zaadoliën van de 1e kwaliteit

N.B. De op een bepaalde dag tot stand gekomen prijzen zijn opgenomen als geldend voor de aangegeven week.

HUILE D'OLIVE
OLIVENOL
OLIO D'OLIVA
OLIJFOLIE

PRIX FIXES COMMUNAUTAIRES
FESTGESETZTE GEMEINSCHAFTLICHE PREISE
PREZZI FISSATI COMUNITARI
VASTGESTELDE GEMEENSCHAPPELIJKE PRIJZEN

MATIERES GRASSES
FETTE
GRASSI
OLIE EN VETTER

Huile d'olive vierge semi-fine de 3°-Mittelfeines Jungferöl 3° -Olio d'oliva vergane semi fino 3°-Halffijne olijfolie 3° /100 Kg

Monnaie Geldeinheit Moneta Valuta	1 9 6 7		1 9 6 8										1967/68 ARITHM. Ø
	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	

Prix indicatif à la production-Erzeugerpreis-Prezzo indicativo alla produzione-Produktierichtpreis

UC-RE	115,250	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	115,250
Fb/Flux	5762,5	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	5762,5
DM	461,00	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	461,00
Ff	569,00	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	569,00
Lit	72.031	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	72.031
Fl	417,21	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	417,21

Prix indicatif de marche-Marktrichtpreis-Prezzo indicativo di mercato-Merktrichtpreis

UC-RE	80,250	80,250	80,890	81,530	82,170	82,810	83,450	84,090	84,730	85,370	86,010	86,650	83,183
Fb/Flux	4012,5	4012,5	4044,5	4076,5	4108,5	4140,5	4172,5	4204,5	4236,5	4268,5	4300,5	4332,5	4159,2
DM	321,00	321,00	323,56	326,12	328,68	331,24	333,80	336,36	338,92	341,48	344,04	346,60	332,73
Ff	396,20	396,20	399,36	402,52	405,68	408,84	412,00	415,16	418,32	421,48	424,64	427,80	410,68
Lit	50.156	50.156	50.556	50.956	51.356	51.756	52.156	52.556	52.956	53.356	53.756	54.156	51.989
Fl	290,51	290,51	292,82	295,14	297,46	299,77	302,09	304,41	306,72	309,04	311,36	313,67	301,12

Prix d'intervention-Interventionspreis-Prezzo d'intervento-Interventiepreis

UC-RE	73,000	73,000	73,640	74,280	74,920	75,560	76,200	76,840	77,480	78,120	78,760	79,400	75,933
Fb/Flux	3650,0	3650,0	3682,0	3714,0	3746,0	3778,0	3810,0	3842,0	3874,0	3906,0	3938,0	3970,0	3796,7
DM	292,00	292,00	294,56	297,12	299,68	302,24	304,80	307,36	309,92	312,48	315,04	317,60	303,73
Ff	360,41	360,41	363,57	366,72	369,88	373,04	376,20	379,36	382,52	385,68	388,84	392,00	374,89
Lit	45.625	45.625	46.025	46.425	46.825	47.225	47.625	48.025	48.425	48.825	49.225	49.625	47.458
Fl	264,26	264,26	266,58	268,89	271,21	273,53	275,84	278,16	280,48	282,79	285,11	287,43	274,88

Prix de seuil-Schwellenpreis-Prezzo d'entrata-Drempelprijs

UC-RE	79,250	79,250	79,890	80,530	81,170	81,810	82,450	83,090	83,730	84,370	85,010	85,650	82,183
Fb/Flux	3962,5	3962,5	3994,5	4026,5	4058,5	4090,5	4122,5	4154,5	4186,5	4218,5	4250,5	4282,5	4109,2
DM	317,00	317,00	319,56	322,12	324,68	327,24	329,80	332,36	334,92	337,48	340,04	342,60	328,73
Ff	391,26	391,26	394,42	397,58	400,74	403,90	407,06	410,22	413,38	416,54	419,70	422,86	405,74
Lit	49.531	49.531	49.931	50.331	50.731	51.131	51.531	51.931	52.331	52.731	53.131	53.531	51.364
Fl	286,89	286,89	289,20	291,52	293,84	296,15	298,47	300,79	303,10	305,42	307,74	310,05	297,51

HUILE D'OLIVE
OLIVENÖL
OLIO D'OLIVA
OLIJFOLIE

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DANS LA C.E.E.
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR IN DIE EWG
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE NELLA C.E.E.
HEFFINGEN BIJ INVOER IN DE EEG

MATIERES GRASSES
FETTE
GRASSI
OLIEN EN VETTEN

Moyennes mensuelles - Monatsdurchschnitte - Medie mensili - Maandgemiddelden

UC-RE/100 Kg

N° tarifaire Tarifnummer No tariffario Tariefnummer	1967		1968										1967/68 Arithm. Ø
	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	

- a) Produits entièrement obtenus en Grèce et transportés directement de ce pays dans la Communauté
Vollständig in Griechenland erzeugte und aus diesem Land unmittelbar in die Gemeinschaft beförderte Erzeugnisse
Prodotti totalmente ottenuti in Grecia e trasportati direttamente da questo paese nella Comunità
Geheel en al in Griekenland voortgebrachte producten die rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd

07.01 ex N (II)	Nihil	Nihil	Nihil	0,333	0,349	0,719	Nihil	0,263	Nihil	0,105			
07.03 ex A (II)	Nihil	Nihil	Nihil	0,333	0,349	0,719	Nihil	0,263	Nihil	0,105			
ex15.07 (A)(I)(a)	0,960	0,960	0,960	2,919	3,275	5,144	0,960	2,564	1,410	1,765			
ex15.07 (A)(I)(b)	1,800	1,800	1,800	4,430	4,907	7,416	1,800	3,953	2,404	2,881			
ex15.07 (A)(II)	Nihil	Nihil	Nihil	1,515	1,586	3,269	Nihil	1,195	Nihil	0,475			
ex15.17 (A)(I) 2)	Nihil	Nihil	Nihil	0,757	0,793	1,635	Nihil	0,597	Nihil	0,238			
ex15.17 (A)(II) 3)	Nihil	Nihil	Nihil	1,212	1,269	2,615	Nihil	0,956	Nihil	0,380			
ex 23.04 (A) 3)	Nihil	Nihil	Nihil	0,121	0,127	0,262	Nihil	0,095	Nihil	0,038			

- b) Produits qui ne sont pas entièrement obtenus en Grèce ou ne sont pas transportés directement de ce pays dans la Communauté
Erzeugnisse die nicht vollständig in Griechenland gewonnen oder nicht unmittelbar aus diesem Land in die Gemeinschaft befördert worden sind
Prodotti che non sono totalmente ottenuti in Grecia o che non sono trasportati direttamente da questo paese nella Comunità
Producten die niet geheel en al in Griekenland zijn voortgebracht of die niet rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd

07.01 ex N (II)	1,778	2,259	2,765	2,515	2,539	3,016	2,530	3,117	3,258	3,399			
07.03 ex A (II)	1,778	2,259	2,765	2,515	2,539	3,016	2,950	3,117	3,258	3,399			
ex15.07 (A)(I)(a)	12,169	14,596	17,153	15,891	16,011	18,418	18,085	18,929	19,639	20,350			
ex15.07 (A)(I)(b)	18,039	21,297	24,729	23,036	23,196	26,428	25,981	27,113	28,067	29,021			
ex15.07 (A)(II)	8,080	10,267	12,570	11,434	11,541	13,710	13,410	14,170	14,810	15,450			
ex15.17 (A)(I) 2)	4,040	5,134	6,285	5,717	5,771	6,855	6,705	7,085	7,405	7,725			
ex15.17 (A)(II) 3)	6,464	8,213	10,056	9,147	9,233	10,968	10,728	11,336	11,848	12,360			
ex 23.04 (A) 3)	0,647	0,822	1,006	0,914	0,924	1,097	1,073	1,134	1,185	1,236			

- c) Produits importés des pays tiers
Aus Drittländern eingeführte Erzeugnisse
Prodotti importati dai paesi terzi
Uit derde landen ingevoerde producten

07.01 ex N (II)	1,078	1,559	2,065	1,815	1,839	2,316	2,250	2,417	2,558	2,699			
07.03 ex A (II)	0,978	1,459	1,965	1,715	1,739	2,216	2,150	2,317	2,458	2,599			
ex 15.07(A)(I)(a)	12,169	14,596	17,153	15,891	16,011	18,418	18,085	18,929	19,639	20,350			
ex 15.07(A)(I)(b)	18,039	21,297	24,729	23,036	23,196	26,428	25,981	27,113	28,067	29,021			
ex 15.07 (A)(II)	8,080	10,267	12,570	11,434	11,541	13,710	13,410	14,170	14,810	15,450			
ex 15.17 (A)(I) 2)	4,040	5,134	6,285	5,717	5,771	6,855	6,705	7,085	7,405	7,725			
ex 15.17(A)(II) 3)	6,464	8,213	10,056	9,147	9,233	10,968	10,728	11,336	11,848	12,360			
ex 23.04 (A) 3)	0,647	0,822	1,006	0,914	0,924	1,097	1,073	1,134	1,185	1,236			

- 1) Voir éclaircissements page - Siehe Erläuterungen Seite - Vedere spiegazioni pagine - Zie toelichting blz
2) Sans préjudice du respect des dispositions de l'article 37, paragraphe 3, alinea a) de l'Accord Unbeschadet des Artikels 37 Absatz 3 Buchstabe a) des Abkommens Fatto salvo il rispetto delle disposizioni dell'articolo 37, paragrafo 3, lettera a) dell'Accordo Onverminderd de naleving van het bepaalde in artikel 37 lid 3 alinea a) van de Overeenkomst
3) Sans préjudice des dispositions de l'article 15, paragraphe 2, deuxième alinea du Règlement n° 136/66/CEE Unbeschadet des Artikels 15 Absatz 2 Unterabsatz 2 der Verordnung Nr 136/66/EWG Fatto salvo le disposizioni dell'articolo 15, paragrafo 2, secondo comma, del regolamento nr. 136/66/CEE Onverminderd het bepaalde in artikel 15, lid tweede alinea van Verordening nr. 136/66/EEG.

HUILE D'OLIVE
OLIVENÖL
OLIO D'OLIVA
OLLJFOLIE

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DANS LA C.E.E.
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR IN DIE EWG
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE NELLA C.E.E.
HEFFINGEN BIJ INVOER IN DE EEG

MATIERES GRASSIES
FETTE
GRASSI
OLIEF EN VETTEN

UC-RE/100 Kg

N° tarifaire Tarifnummer No tariffario Tariefnummer	1 9 6 8											
	A V R I L				M A I		JUN		JUL		AUG	
	1 - 5	6 - 15	16 - 22	23 - 30	1 - 15	16 - 31	1 - 15	16 - 30	1-15	16-31	1-15	16-31

- a) Produits entièrement obtenus en Grèce et transportés directement de ce pays dans la Communauté
Vollständig in Griechenland erseugt und aus diesem Land unmittelbar in die Gemeinschaft beförderte Erzeugnisse
Prodotti totalmente ottenuti in Grecia e trasportati direttamente da questo paese nella Comunità
Geheel en al in Griekenland voortgebrachte produkten die rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd

07.01 ex N (II)	0,295	1,036	1,036	0,509	Nihil	Nihil	0,526	Nihil	Nihil	Nihil	Nihil	0,209
07.03 ex A (II)	0,295	1,036	1,036	0,509	Nihil	Nihil	0,526	Nihil	Nihil	Nihil	Nihil	0,209
ex15.07(A)(I) (a)	3,004	6,743	6,743	4,085	0,960	0,960	4,168	0,960	0,960	1,859	0,960	2,570
ex15.07(A)(I) (b)	4,543	9,563	9,563	5,994	1,800	1,800	6,106	1,800	1,800	3,007	1,800	3,961
ex15.07(A)(II)	1,341	4,710	4,710	2,315	Nihil	Nihil	2,390	Nihil	Nihil	Nihil	Nihil	0,950
ex15.17(A)(I) 2)	0,671	2,355	2,355	1,158	Nihil	Nihil	1,195	Nihil	Nihil	Nihil	Nihil	0,475
ex15.17(A)(II) 3)	1,073	3,768	3,768	1,852	Nihil	Nihil	1,912	Nihil	Nihil	Nihil	Nihil	0,760
ex23.04 (A) 3)	0,107	0,377	0,377	0,185	Nihil	Nihil	0,191	Nihil	Nihil	Nihil	Nihil	0,076

- b) Produits qui ne sont pas entièrement obtenus en Grèce ou ne sont pas transportés directement de ce pays dans la Communauté
Erzeugnisse die nicht vollständig in Griechenland gewonnen oder nicht unmittelbar aus diesem Land in die Gemeinschaft befördert worden sind
Prodotti che non sono totalmente ottenuti in Grecia o che non sono trasportati direttamente da questo paese nella Comunità
Produkten die niet geheel en al in Griekenland zijn voortgebracht of die niet rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd

07.01 ex N (II)	3,082	3,082	2,950	2,950	2,950	2,950	3,117	3,117	3,258	3,258	3,399	3,399
07.03 ex A (II)	3,082	3,082	2,950	2,950	2,950	2,950	3,117	3,117	3,258	3,258	3,399	3,399
ex15.07 (A)(I)(a)	18,751	18,751	18,085	18,085	18,085	18,085	18,929	18,929	19,639	19,639	20,350	20,350
ex15.07 (A)(I)(b)	26,875	26,875	25,981	25,981	25,981	25,981	27,113	27,113	28,067	28,067	29,021	29,021
ex15.07 (A)(II)	14,010	14,010	13,410	13,410	13,410	13,410	14,170	14,170	14,810	14,810	15,450	15,450
ex15.17 (A)(I) 2)	7,005	7,005	6,705	6,705	6,705	6,705	7,085	7,085	7,405	7,405	7,725	7,725
ex15.17 (A)(II) 3)	11,208	11,208	10,728	10,728	10,728	10,728	11,336	11,336	11,848	11,848	12,360	12,360
ex23.04 (A) 3)	1,121	1,121	1,073	1,073	1,073	1,073	1,134	1,134	1,185	1,185	1,236	1,236

- c) Produits importés des pays tiers
Aus Drittländern eingeführte Erzeugnisse
Prodotti importati dai paesi terzi
Uit derde landen ingevoerde produkten

07.01 ex N (II)	2,382	2,382	2,250	2,250	2,250	2,250	2,417	2,417	2,558	2,558	2,699	2,699
07.03 ex A (II)	2,282	2,282	2,150	2,150	2,150	2,150	2,317	2,317	2,458	2,458	2,599	2,599
ex15.07 (A)(I)(a)	18,751	18,751	18,085	18,085	18,085	18,085	18,929	18,929	19,639	19,639	20,350	20,350
ex15.07 (A)(I)(b)	26,875	26,875	25,981	25,981	25,981	25,981	27,113	27,113	28,067	28,067	29,021	29,021
ex15.07 (A)(II)	14,010	14,010	13,410	13,410	13,410	13,410	14,170	14,170	14,810	14,810	15,450	15,450
ex15.17 (A)(I) 2)	7,005	7,005	6,705	6,705	6,705	6,705	7,085	7,085	7,405	7,405	7,725	7,725
ex15.17 (A)(II) 3)	11,208	11,208	10,728	10,728	10,728	10,728	11,336	11,336	11,848	11,848	12,360	12,360
ex23.04 (A) 3)	1,121	1,121	1,073	1,073	1,073	1,073	1,134	1,134	1,185	1,185	1,236	1,236

- 1) Voir éclaircissements page - Siehe Erläuterungen Seite - Vedere spiegazioni pagina - Zie toelichting blz
2) Sans préjudice du respect des dispositions de l'article 37, paragraphe 3, alinea a) de l'Accord.
Unbeschadet des Artikels 37 Absatz 3 Buchstabe a) des Abkommens
Fatte salvo il rispetto delle disposizioni dell'articolo 37, paragrafo 3, lettera a) dell'Accordo
Onverminderd de naleving van het bepaalde in artikel 37 lid 3 alinea a) van de Overeenkomst
3) Sans préjudice des dispositions de l'article 15, paragraphe 2, deuxième alinea du Règlement n° 136/66/CEE
Unbeschadet des Artikels 15 Absatz 2 Unterabsatz 2 der Verordnung Nr. 136/66/EWG
Fatte salvo le disposizioni dell'articolo 15, paragrafo 2, secondo comma, del regolamento nr. 136/66/CEE
Onverminderd het bepaalde in artikel 15, lid 2 tweede alinea van Verordening nr. 136/66/EEG.

HUILE D'OLIVE
OLIVENÖL
OLIO D'OLIVA
OLIJFOLIE

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

NATIERS GRASSES
FETTE
GRASSI
OLIE EN VETLEN

ITALIA

/100 kg

Qualité Qualität Qualità Kwaliteit	1 9 6 8											
	MAI				JUN				JUL			
	5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 1	2-8	9-15	16-22	23-29	30-6	7-13	14-20	21-27

BARI Per merce grezza alla produzione

	Lit	61.500	61.500	61.500	61.500	61.500	61.500	61.500	61.500	61.500	61.500	61.500	61.500
		UC	98,400	98,400	98,400	98,400	98,400	98,400	98,400	98,400	98,400	98,400	98,400
Extra													
Fino	Lit	54.000	54.000	54.000	54.000	54.000	54.000	54.000	54.000	54.000	54.000	54.000	54.000
	UC	86,400	86,400	86,400	86,400	86,400	86,400	86,400	86,400	86,400	86,400	86,400	86,400
Corrente	Lit	49.000	49.000	49.000	49.000	49.000	49.000	49.000	49.000	49.250	49.500	49.500	50.250
	UC	78,400	78,400	78,400	78,400	78,400	78,400	78,400	78,400	78,400	78,800	79,200	80,400
Lampante	Lit	46.350	46.150	46.750	46.750	47.350	47.450	47.250	47.350	47.650	47.750	48.150	48.100
	UC	74,160	73,840	74,800	74,800	75,760	75,920	75,600	75,760	76,240	76,400	77,040	76,960
D'oliva rettificato	Lit	52.650	52.350	52.650	52.650	53.350	53.350	53.100	53.100	53.400	53.600	53.700	53.400
	UC	84,240	83,760	84,240	84,240	85,360	85,360	84,960	84,960	85,440	85,760	85,320	85,440
Di sansa d'oliva rettificato	Lit	29.500	29.750	29.750	29.750	29.500	29.750	29.750	29.750	29.750	29.750	.	29.750
	UC	47,200	47,500	47,500	47,500	47,200	47,500	47,500	47,500	47,600	47,600	.	47,600

MILANO Per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano, per pronta consegna e pagamento, escluso imballaggio ed imposta entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile - Fase ingrosso inclusa imposta di fabbricazione.

	Lit	47.450	47.450	47.450	47.450	47.450	47.950	47.950	47.950	49.450	49.450	49.450	49.450
		UC	75,920	75,920	75,920	75,920	75,920	76,720	76,720	76,720	79,120	79,120	79,120
Lampante													
D'oliva rettificato	Lit	54.250	53.750	53.750	53.750	54.250	54.700	54.950	54.750	55.750	55.750	55.750	55.250
	UC	86,800	86,000	86,000	86,000	86,800	87,520	87,920	87,600	89,200	89,200	89,200	88,400
Di sansa d'oliva rettificato	Lit	31.750	30.750	30.750	30.750	30.750	30.750	30.750	30.750	30.750	30.750	30.750	30.750
	UC	50,800	49,200	49,200	49,200	49,200	49,200	49,200	49,200	49,200	49,200	49,200	49,200

HUILES DE GRAINES
SAATÖL
OLIO DI SEMI
ZAADOLIE

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

ITALIA

/100 kg

Qualité Qualität Qualità Kwaliteit	1968											
	MAI				JUN				JUL			
	15 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 1	2-8	9-15	16-22	23-29	30-6	7-13	14-20	21-27

MILANO Per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano, per pronta consegna e pagamento, escluso imballaggio ed imposta entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile - Fase ingrosso inclusa imposta di fabbricazione.

	Lit	21.100	21.100	21.100	20.900	20.900	20.900	20.900	20.900	21.000	21.100	21.100	21.100
		UC	33,760	33,760	33,760	33,440	33,440	33,440	33,440	33,440	33,600	33,760	33,760
Olio di arachide raffinato													
Oli di 1ª qualità	Lit	17.700	17.500	17.400	17.200	17.200	17.300	17.300	17.300	17.700	17.700	17.700	17.700
	UC	28,320	28,000	27,840	27,520	27,520	27,680	27,680	27,680	28,320	28,320	28,320	28,320

HUILE D'OLIVE
OLIVENÖL
OLIO D'OLIVA
OLIJFOLIE

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

MATIERES GRASSES
FETTE
GRASSI
OLIEN EN VETTEN

I T A L I A

/100 kg

Qualité Qualität Qualità Kwaliteit	1967		1968										1967/68 Arithm. Ø
	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	

BARI Per merce grezza alla produzione

	Lit	1967										1968	1967/68 Arithm. Ø			
		NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG			SEP	OCT	
Extra	UC	64.375	61.500	61.500	61.500	61.500	61.500	61.500	61.500	61.500	61.500					
	UC	103,000	98,400	98,400	98,400	98,400	98,400	98,400	98,400	98,400	98,400					
Fino	Lit	58.625	57.000	55.800	55.500	54.000	54.000	54.000	54.000	54.000	54.000					
	UC	93,800	91,200	89,280	88,800	86,400	86,400	86,400	86,400	86,400	86,400					
Corrente	Lit	52.875	52.000	50.700	49.900	48.500	49.000	49.000	49.000	49.000	49.750					
	UC	84,600	83,200	81,440	79,840	77,600	78,400	78,400	78,400	78,400	79,600					
Lampante	Lit	46.875	46.250	45.160	44.940	44.975	46.820	46.500	47.275	47.900						
	UC	75,000	73,600	72,256	71,904	71,960	74,912	74,400	75,760	76,640						
D'oliva rettificato	Lit	53.675	52.700	51.680	51.310	51.225	53.140	52.575	53.225	53.490						
	UC	86,380	84,320	82,688	82,096	81,960	85,024	84,120	85,160	85,584						
Di sansa d'oliva rettificato	Lit	35.313	33.850	31.570	30.220	29.975	30.930	29.688	29.687	29.750						
	UC	56,500	54,160	50,512	48,352	47,960	49,488	47,501	47,425	47,600						

MILANO

Per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano, per pronta consegna e pagamento, escluso imballaggio ed imposta entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile - Fase ingrosso inclusa imposta di fabbricazione.

	Lit	1967										1968	1967/68 Arithm. Ø			
		NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG			SEP	OCT	
Lampante	UC	46.550	46.550	46.190	46.050	46.325	47.750	47.450	47.825	49.450						
	UC	74,480	74,480	73,904	73,680	74,120	76,400	75,920	76,520	79,120						
D'oliva rettificato	Lit	55.000	53.700	53.050	52.750	52.875	54.490	53.875	54.663	55.550						
	UC	88,000	85,920	84,880	84,400	84,600	87,184	86,200	87,460	88,880						
Di sansa d'oliva rettificato	Lit	36.500	33.663	32.810	31.550	31.000	33.150	31.000	30.750	30.850						
	UC	58,400	53,860	52,496	50,480	49,600	53,040	49,600	49,200	49,360						

HUILES DE GRAINES
SAATÖL
OLIO DI SEMI
ZAADOLIE

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

I T A L I A

/100 kg

Qualité Qualität Qualità Kwaliteit	1967		1968										1967/68 Arithm. Ø
	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	

MILANO

Per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano, per pronta consegna e pagamento, escluso imballaggio ed imposta entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile - Fase ingrosso inclusa imposta di fabbricazione.

	Lit	1967										1968	1967/68 Arithm. Ø			
		NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG			SEP	OCT	
Olio di arachide raffinato	UC	24.775	23.625	22.560	21.800	21.200	21.280	21.050	20.900	21.100						
	UC	39,640	37,800	36,096	34,880	33,920	34,048	33,680	33,440	33,760						
Oli di 1 ^a qualità	Lit	20.060	19.700	18.980	18.210	17.700	17.900	17.450	17.275	17.700						
	UC	32,096	31,520	30,368	29,136	28,320	28,640	27,920	27,640	28,320						

HUILE D'OLIVE
 OLIVENÖL
 OLIO D'OLIVA
 OLIJFOLIE

PRIX DE MARCHE
 MARKTPREISE
 PREZZI DI MERCATO
 MARKTPRIJZEN

MATIERES GRASSES
 FETTE
 GRASSI
 OLIEN EN VETTEN

ITALIA

/100 kg

Qualité Qualität Qualità Kwaliteit	1968										
	JUL										
	28-3										

BARI Per merce grezza alla produzione

Extra	Lit	61.500											
	UC	98,400											
Fino	Lit	54.000											
	UC	86,400											
Corrente	Lit	50.250											
	UC	80,400											
Lampante	Lit	47.850											
	UC	76,560											
D'oliva rettificato	Lit	53.350											
	UC	85,360											
Di sansa d'oliva rettificato	Lit	29.750											
	UC	47,600											

MILANO

Per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano, per pronta consegna e pagamento, escluso imballaggio ed imposta entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile - Fase ingrosso inclusa imposta di fabbricazione.

Lampante	Lit	49.450											
	UC	79,120											
D'oliva rettificato	Lit	55,250											
	UC	88,400											
Di sansa d'oliva rettificato	Lit	31.250											
	UC	50,000											

HUILES DE GRAINES
 SAATÖL
 OLIO DI SEMI
 ZAADOLIE

PRIX DE MARCHE
 MARKTPREISE
 PREZZI DI MERCATO
 MARKTPRIJZEN

ITALIA

/100 kg

Qualité Qualität Qualità Kwaliteit	1968											
	JUL											
	28-3											

MILANO

Per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano, per pronta consegna e pagamento, escluso imballaggio ed imposta entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile - Fase ingrosso inclusa imposta di fabbricazione.

Olio di arachide raffinato	Lit	21.200											
	UC	33,920											
Oli di 1 ^a qualità	Lit	17.700											
	UC	28,320											

